

# PUGNA POLITICA EN TORNO A GUIZADO Y ARNULFO

★ ● ★

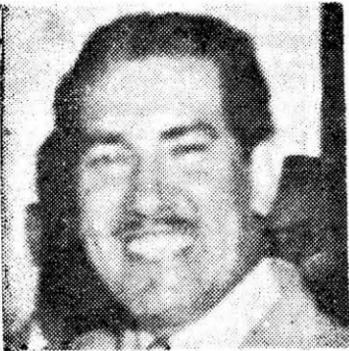
—00—

—00—

★ ● ★

Un grupo de diputados, de distintas filiaciones políticas, se está moviendo para solicitar a la Asamblea Nacional la revisión del juicio celebrado por esa entidad en 1951 donde se quitaron los derechos políticos de por vida al Doctor Arnulfo Arias, líder del panameñismo.

Según las versiones llegadas a



ARNULFO ARIAS  
...revisarán su caso?

En nuestra redacción, era el propósito de ese grupo de diputados formular la revisión del juicio de Arnulfo conjuntamente con la revisión del juicio del ex presidente José Ramón Guizado, que se cree será presentada esta tarde a la Asamblea por los doctores Felipe Juan Escobar y Guillermo Márquez Briceño, los abogados del Ing. Guizado.

Con respecto a los dos juicios de revisión se vienen sosteniendo importantes reuniones políticas donde tienen preponderancia los diputados. Anoche se celebró una reunión donde diputados penerristas y renovadores preparan la solicitud de revisión del juicio Arnulfo. Hoy al mediodía en la residencia del Vicepresidente de la República, Temístocles días se reunirán también los diputados alzistas.

Todos los sectores políticos están movilizándose, asegurándose que se ha hablado hasta de la revisión de las pasadas elecciones. Los sectores de más movimiento son los penerristas, liberales, renovadores y alzistas.

Según parece los Diputados renovadores se están moviendo para conseguir que la Asamblea rechace la demanda de nulidad del juicio de Guizado. Y se comenta que los penerristas están en favor de una resolución que abarque la revisión conjunta de los juicios de Guizado y Arnulfo. Los alzistas favorecen la revisión y la resolución del caso, será presentada a la Asamblea por el Diputado Cucho Vallarino.

El recurso a la Cámara en el caso del Ing. José Ramón Guizado es de nulidad. Este recurso no interfiere con el que presenta el Procurador General de la Nación que es una "Revisión de la Causa" declaró a "LA HORA", el Dr. Felipe Juan Escobar.

En cuanto a la libertad del Ingeniero Guizado se dijo que al presentar el Procurador la revisión del juicio ante la Corte y al ser acogido se le puede señalar al Ing. Guizado una fianza de excarcelación provisional hasta tanto se le dé tramitación a la comentada acción.

El recurso del Procurador "Revisión de Causa" al ser presentado a la Corte Suprema irá directamente a la Secretaría General del máximo Tribunal y luego pasará a la Sala de lo Penal, donde conocerán del negocio comentado los Magistrados: José María Vázquez Díaz, Publio A. Vázquez y Víctor A. de León.

## EN ALERTA

El Magisterio ha venido realizando en estos días varias reuniones con el propósito de discutir y plantear la posición de los maestros ante las posibles reformas que el Ejecutivo presentará próximamente a consideración de la Asamblea Nacional de la Ley Organica de Educación.

# LA HORA

DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., MARTES, DICIEMBRE 10, 1957



DOÑA CECI

BARLETTA

DICKEY

JULIAO

## FALSOS SON RUMORES SOBRE RENUNCIAS DE MINISTROS Y OTROS

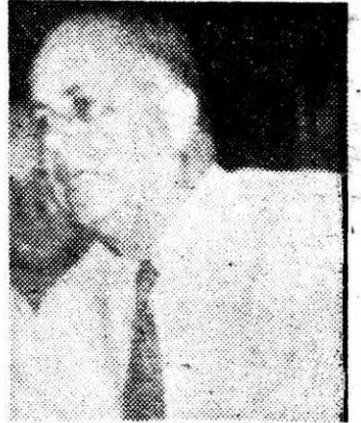


### PIDE PASAPORTE

El Licenciado Rubén Miró, quien aparece en esta gráfica de Burbano reunido con su familia, es probable que emprenda mañana viaje hacia México, Estados Unidos y España. Miró pidió certificado de paz y salvo el sábado pasado, y al mediodía de hoy solicitará pasaporte en la Gobernación de la Provincia. En la foto está con su señora, Magdalena Herrera de Miró, y sus hijos Magdalena, Raquel y Rubén Jr.

El Licenciado Rubén Miró, quien aparece en esta gráfica de Burbano reunido con su familia, es probable que emprenda mañana viaje hacia México, Estados Unidos y España. Miró pidió certificado de paz y salvo el sábado pasado, y al mediodía de hoy solicitará pasaporte en la Gobernación de la Provincia. En la foto está con su señora, Magdalena Herrera de Miró, y sus hijos Magdalena, Raquel y Rubén Jr.

Es muy posible que el Ex presidente de la República, Ing. José Ramón Guizado, quien se halla en la Cárcel Modelo cumpliendo pena de seis años ocho meses de prisión a la que fuera sentenciado por la Asamblea Nacional en función de Tribunal de Justicia como supuesto cooperador en el a-



J. R. GUIZADO  
...limpió la celda...

sesinato de su predecesor en la Presidencia, sea libertado en el curso del día de hoy. Esta posibilidad está señalada en dos hechos:

1) Que el Procurador General de la Nación, Lic. Hermógenes de la Rosa, presentará en las primeras horas de la mañana, la solicitud de revisión del juicio de Guizado, como resultado del fallo absoluto rendido por el jurado de conciencia que conoció del caso del asesinato del Presidente José Antonio Remón; y

2) Que un sector de la prensa y destacadas personalidades de la judicatura nacional han indicado que el Presidente de la República bien pudiera ordenar la libertad provisional del Ing. Guizado mientras la Corte Suprema o la Asamblea Nacional fallen el recurso de revisión.

La Estrella de Panamá, en su edición del domingo, manifestó editorialmente que "sería altamente deseable que por principios de equidad y de justicia, el Ing. Guizado recobrarla la libertad lo antes posible sin perjuicio de que luego se enfraquen los juristas en disquisiciones hermenéuticas y en sutiles interpretaciones de preceptos legales hasta encontrar la vía procesal" de revisión.

En tanto los familiares del Ing. Guizado retiraron ayer de la Cárcel Modelo la mayoría de sus pertenencias en preparación para su próxima salida.

Círculos legislativos consideran que la Asamblea Nacional no acogerá la solicitud de revisión del juicio de Guizado en su sesión de esta tarde aduciendo que ésta compete a la Corte Suprema de Justicia, de acuerdo con la ley. Por otra parte se indicó que para acoger el juicio de revisión se necesitan 35 votos, o sean las dos terceras partes de los diputados.

## Ultima Hora

A las diez y veinticinco de la mañana de hoy fue presentado a la Secretaría General G. la Corte Suprema de Justicia el recurso de revisión de la causa que se le siguió al Ingeniero José Ramón Guizado. Presentó esta acción el Procurador General.

En la Corte a las diez y treinta de la mañana se encontraban presentes todos los Magistrados del Ramo Penal y Civil y se estima que los de lo Contencioso se encontraban en sus despachos en Avenida Perú.

A las 10.40 el Magistrado De León pasó el caso al Magistrado Publio Vázquez, como sustanciad. quien dijo entrará a estudiarlo.

Son falsos los rumores de que presentarán la renuncia como Ministros de Estado varios de los ocupantes de las Carteras Ministeriales. Entrevistado en la mañana de hoy el Secretario General de la Presidencia Lic. Germán López, por uno de nuestros Redactores, desmintió los comentarios que han circulado sobre posible crisis de Gabinete.

Dijo el Lic. López: "no ha renunciado ningún Ministro de Estado. No se espera ninguna renuncia". En cuanto a la próxima sesión del gabinete añadió el Secretario General de la Presidencia: "El Gabinete se reunirá esta semana cuando exista suficiente materia para tratar".

Los rumores indicaban que, como resultado del fallo en el caso del Magnicidio, renunciarían sus carteras la Ministra de Previsión Social, Doña Cecilia Pinel de Remón; y el Ministro de Educación, Ing. Victor Nelson Julio. También se rumoraba por calles y plazas sobre las probables renuncias de Heraclio Barletta como asesor administrativo de la Presidencia; y de Ricardo Arias Espinosa, como Embajador en Washington.

### Listo todo para el Congreso del 12 de diciembre

Todo se encuentra listo para el magno Congreso de Dirigentes Estudiantiles, que se verificará en esta ciudad, a partir del 12 de Diciembre próximo, con la asistencia de los líderes de la Federación de Estudiantes de Panamá.

El Congreso que tiene como fin primordial, la reagrupación de las fuerzas juveniles, será todo un éxito de acuerdo con informaciones suministradas a este diario, y se espera que asistan delegaciones del interior y de Colón.

El Presidente del Comité Reorganizador de la FEP el joven estudiante Floyd Britton, se ha estado moviendo intensamente y ha realizado giras por el interior con el propósito de lograr la más nutrida representación de los estudiantes secundarios.

# En Pascuas Se Gasta Mucha Más Luz

La Fuerza y Luz no puede disponer actualmente de toda la electricidad necesaria para atender el consumo de una manera normal, debido a los graves desperfectos sufridos por uno de sus grandes generadores, que se está reparando con toda rapidez. En la Pascua se gasta mucha más luz en los establecimientos comerciales y en las residencias y por ellos es necesario cooperar con la compañía para que no haya que recurrir a los apagones, que son indispensables cuando el voltaje se reduce al subir el consumo más allá de la electricidad que se puede producir.

Varias entidades como la Universidad de Panamá y empresas importantes, como la Cervecería Nacional y otras muchas, están prestando su efectiva cooperación; pero es necesario que todos los consumidores comprendan la necesidad de apagar los anuncios luminosos y las luces que no sean indispensables para permitir a la compañía atender el suministro de todos los circuitos de la Capital con un mínimo de interrupciones.

Si se encienden estos días luminarias y luces innecesarias, la escasez de electricidad que se enfrenta se hará mucho más crítica y aguda.



**PANORAMA PANAMEÑO**

Visto por:

**ARQUIMEDIS FERNANDEZ**

CUATRO ciclistas panameños participarán, por invitación especial, en los cien kilómetros de la Doble a Puntarenas que se celebra todos los años para diciembre en Costa Rica. Con invitaciones como esta de Costa Rica, y la reciente a Puerto Rico, se está comprobando que los pedalistas panameños comienzan a merecer la aceptación de los países vecinos donde el deporte de los manubrios tiene muchos más años de desarrollo.

NUMERACION CORRIDA tendrán las placas de los automóviles para 1958, acabándose con el carnaval de colores que hay actualmente y que tanta confusión provoca. Las primeras 2,700 placas serán oficiales, y de allí en adelante comenzará la numeración de las correspondientes a carros particulares, y luego las comerciales... EL CARRO número uno será el que use el Presidente de la República.

EL NOMBRE que los periodistas norteamericanos le han dado al fallido cohete Vanguard es el muy apropiado de "Flopnik", que traducido al español diría "Fallutnik"... NUESTRAS CONDOLENCIAS más sentidas al querido compadre Mike Moreno y al amigo Raúl Arango por el reciente deceso de doña Rita de Gas-tezoro, su señora madre política... EXITO notable se apuntaron Carrasco y Hayman al presentar el sábado por la noche en el Teatro Bella Vista el noticiero cinematográfico de todos los acontecimientos del viernes.

EN EL CONCURSO abierto por G.R.V. y los cigarrillos Kent para escoger las personalidades de 1957, Rubén Miró va arriba en lo que concierne al hombre del año, y no falta quien lo interprete como una indicación de potencialidad política. A mi no me lo crean, pero por allí dicen que en el panameñismo, por ejemplo, Arnulfo Arias es el hombre de mayor arrastre, pero Rubén Miró goza de simpatías generales.

**Pida "SITTON" Tomará Café**



**KENT presenta**

Encuesta de personalidades panameñas que se han distinguido durante el año de 1957.

- 1.—EL HOMBRE DEL AÑO .....
- 2.—LA MUJER DEL AÑO .....
- 3.—El funcionario público del año .....
- 4.—El Ministro del año .....
- 5.—El Diputado del año .....
- 6.—El Concejal del año .....
- 7.—El periodista del año .....
- 8.—El educador del año .....
- 9.—El literato del año .....
- 10.—El diplomático del año .....
- 11.—El industrial del año .....
- 12.—El médico del año .....
- 13.—El abogado del año .....
- 14.—El artista radial del año .....
- 15.—El artista musical (popular) del año .....
- 16.—El artista musical (clásico) del año .....
- 17.—El deportista del año .....

Recorte este cupón. Llénelo y envíelo a la siguiente dirección: "G.R.V., Apartado 1764, LA HORA, ciudad". La encuesta cierra el 14 de Diciembre a las 5 de la tarde. El nombre de los jurados se dará a conocer el lunes 16 y el resultado de la encuesta en nuestra edición del día 17.



**BERTA RIVERA**

En esta fecha celebra el mejor de sus días, sus 15 años floridos y plétóricos de ilusiones primaverales, la bella y talentosa señorita Berta Rivera. Con motivo de reciente duelo acaecido en su familia, la Srita. Rivera ha cancelado la fiestecita que pensaba ofrecer a sus amistades. La Hora le envía un cariñoso saludo y hace votos porque la dicha sea siempre su compañera.

**Novedades California**

Está desempacando un grandioso surtido de camisas Sport para la Navidad. Toda compra será envuelta para regalo

**Novedades California**  
Ave. 7a Central 18 25



**GRATIS**

A las almas que sufren y necesitan consejos y Oraciones le enviaremos Gratis la oración que usted escoja entre las 100 que le mencionaremos a vuelta de correo; así como maravillosos Folletos Descriptivos de gran des revelaciones y secretos que yo poseo y que usted debe conocer en beneficio de su casa y su persona

ESCRIBA A:  
**MARIANO MARTINEZ**  
Apartado 3514  
Habana, Cuba.

**"SUCRETS"**

Deliciosas pastillas con alto poder germicida. Limpian y refrescan la garganta. Solicítelas en cualquier farmacia.



**CRONICA RISUEÑA (como diría Nacho Valdés)**

Durante las sesiones del pasado Congreso de Carreteras se suscitó un incidente —muy propio de estos eventos internacionales— entre dos miembros de una de las subcomisiones más importantes. Los que discutían eran un colombiano y un mexicano. La cuestión se puso al rojo vivo y fue preciso la intervención del presidente de la mesa para que no corriera la sangre. Al terminar la borrascosa sesión, el surfeño y el azteca se encontraron en un pasillo del Palacio Legislativo. El mexicano, todavía caliente se le acercó al colombiano diciéndole "Mire Ud. mano: oigame bien... le voy a decir... mire en mi país, oigalo bien... todos... me oye? todos somos machos... me entiende cuate todos, todos somos meros machos..."

Y se le quedó mirando el colombiano con curiosidad... y luego, con esa pastosidad tan propia de los cachacos le espetó una respuesta catapultante: "Pues verá usted paisita... en mi tierra en cambio la mitad somos hombres... y la otra mitad, mujeres... Y al viera cómo nos divertimos..."

—oO—

Y siguiendo esta crónica risueña, para calmar los ánimos, nos recordamos que durante los primeros días de la audiencia, el periodista Mario Gaytán, de El Panamá América, resultó amenazado telefónicamente. Parece que unos compañeros, deseando hacerle una broma telefonearon a su casa y le dijeron a su señora: "vea dígame a Gaytancito que si sigue escribiendo contra los acusados, lo vamos a liquidar. Y oiga bien, señora... dígame también que piense bien lo que hace... que si escribe a favor de los acusados, también hay otro bando interesado en liquidarlo"... La señora de Gaytán no tuvo otro remedio que ponerse las manos en la cabeza.

—oO—

Lo que nos trae el recuerdo de un incidente ocurrido hace algunos años en esa bravia tierra veraguense. Resulta que había dos compadres muy íntimos... Pero la intimidad llegaba hasta donde tocaban las relaciones familiares, pues uno tenía un hijo de 18 años y el otro una hija de 17. Y como es natural ambos se gustaban. Y ocurrió lo que tenía que ocurrir, que el muchacho sedujo a la hija de su padrino. Y llegó el padrino a casa del muchacho y se dirigió al compadre a quien le dijo con violencia: "Vea compa... su muchacho me ha perjudicado a la muchacha. Y vengo a advertirle que si no se casa con mi hija, lo mato." El compadre se quedó mirando a su interlocutor y sin vacilaciones; sin pestañear siquiera le respondió: "Pues mire usted compa yo creo que se nos jodió el muchacho, porque yo le he dicho que como se case, lo mato!"

**Exposición de Vida y Cultura**

WASHINGTON— El Museo del Instituto Smithsonian inaugurará el 9 del corriente mes de diciembre, una nueva exposición de la vida y cultura de los esquimales y de los indios norteamericanos. La nueva exposición viene a completar la exposición de aborígenes del Hemisferio Occidental del Instituto, en la cual se exhiben escenas de la cultura tradicional de los indios del Hemisferio, y de los esquimales que habitan las regiones desde Alaska a la Groenlandia.

**UNITED FRUIT COMPANY**

**LA GRAN FLOTA BLANCA**

Servicio de Nueva Orleans	Llega a
	Cristóbal
*MORAZAN .....	Diciembre 14
*YAQUE .....	Diciembre 21
*CIBAO .....	Diciembre 28
*HIBUERAS .....	Enero 4, 1958
*YAQUE .....	Enero 11, 1958
*CIBAO .....	Enero 18, 1958

\*TAMBIEN MANEJA CARGA REFRIGERADA

Servicio de Nueva York	Llega a
	Cristóbal
LIMON .....	Diciembre 9
PARISMINA .....	Diciembre 16
COMAYAGUA .....	Diciembre 23
FRA BERLANGA .....	Diciembre 30
SAN JOSE .....	Enero 6, 1958
JUNIOR .....	Enero 13 1958
ESPARTA .....	Enero 20 1958

Cristóbal para Nueva York, Los Angeles. Salidas semanales en barcos de doce pasajeros de San Francisco y Seattle.

Tarifa Especial en viajes de Ida y Vuelta de Cristóbal y Balboa:

Para Nueva York ida y vuelta .....	\$240.00
Para Los Angeles y San Francisco y regresando de Los Angeles .....	\$270.00
Para Seattle y regreso .....	\$365.00

TELEFONOS:  
CRISTOBAL: 2121 — PANAMA: 2-2904

**TIPOGRAFO: Recuerda Tu Fecha 15 DE DICIEMBRE**



**1.—LOS DIAS FERIADOS EN PANAMA. MUCHO ASUETO Y POCO TRABAJO. 2.—LOS PATIOS DEL FERROCARRIL. UNA OPORTUNIDAD PARA DESCONGESTIONAR EL TRANSITO.**

— 1 —  
 Quién puede siquiera alegar que es nuestro país quizá el más dado a celebrar todas las fiestas del mundo? Quién puede sostener que nuestras o no, Panamá, se hace dueña de todas las efemérides del mundo y como resultado final se ordena el cierre de todas las actividades en la República, ya las oficiales, ya las industriales o comerciales?

Cuando se dispondrá el Gobierno, por medio de una legislación, a terminar con tantas fiestas, con toda cesación de trabajos en todo el territorio nacional por motivos de ese "aire" alegre, festivo, de nosotros los panameños, colocando a un segundo lugar el deber y el cumplimiento para darle preeminencia a la jarana, al alborozo, al baile y al grito entusiasta?

Como hecho curioso nos hemos dispuesto a contar los días de "parranda" o "farras" que tenemos en Panamá? Nos hemos dedicado a reflexionar sobre las pérdidas, afectaciones o consecuencias funestas que traen las tantas celebraciones o acontecimientos que corresponden a las naciones que tienen que ver con ellas directamente y que nosotros las tomamos como propias?

Por qué no cortar desde ya con ese padrinazgo exagerado que tenemos para con países que les importa nada con nuestros actos, heroísmos, aniversarios, acontecimientos? Nos hemos puesto siquiera a observar si en Francia, en los Estados Unidos de Norte América, les conceden interés al 3 de Noviembre nuestro? Han investigado si Francia o los Estados Unidos de Norte América cierran sus actividades por razón del aniversario de nuestra independencia?

Y así como los dos casos que mencionamos son innumerables los tiempos prolongados que consagramos a toda clase de fiestas y a la suspensión temporal de labores que irremisiblemente no debemos renunciar por nuestra condición económica incipiente, por la serie de cosas a las que estamos aunados y de las que no podemos desprendernos porque los perjuicios que ocasionan son incalculables y difíciles de anotar con los más elevados guarismos.

Vale citar aquí un pensamiento de don Julio J. Fábrega cuando, en un instante de reflexión e ingenio, dijo que "en Panamá lo único que se toma en serio son los carnavales". Y en verdad que en esta tierra a la que pertenecemos, de los trescientos sesenta y cinco días con que contamos, casi trescientos son de carnaval, de diversión, de entretenimiento sempiterno.

— 2 —  
 Existe una gran posibilidad para que el problema del tránsito se resuelva en una forma ventajosa para todos. Si la Administración se propusiera, con la adquisición de los patios del ferrocarril, entregados de acuerdo con el Tratado Remón-Eisenhower, el ir y venir de los vehículos de motor por nuestras angostas calles y avenidas se tramitaría si, modestamente expresado a uno y otro extremo, sin darle preferencia a que esos lugares fueran utilizados para otros menesteres de menor importancia que este del tránsito, agobiador e irresoluble en el presente.

Cómo no se esclarecería ese caso que ha captado la atención de todos los ciudadanos del país si en el término del tiempo el Gobierno iniciara el arreglo de esas tierras cedidas por los Estados Unidos a nuestro país? No se ha calculado sobre el bien que se le haría al tránsito al construirse las vías necesarias e indispensables desde las calles 16, 17, 18, 19, 20 Este y que atravesarán hasta el barrio del Marañón y desde este punto se extenderían los vehículos a lo largo de las avenidas Balboa, Cuba, Ecuador, Justo Arosemena, Perú y Avenida Central, en la parte correspondiente a Calidonia?

Qué mejor ocasión para resolver una situación como ésta? Nos tomará nuestra indicación la máxima jefatura del tránsito en la República? Se habrá pensado en lo mismo que nosotros acabamos de exponer?

Si ello es así, en buena hora que se haya meditado porque es la mejor manera de erradicar ese duro crucigrama de los caminos dentro del perímetro de la ciudad capital.

**LLEGARON LOS ARBOLES DE NAVIDAD**

**A LA CASA DE LOS PANTALONES  
 Compre el suyo hoy mismo!**

**GRAN SURTIDO DE GUIRNALDAS Y ADORNOS**

**JUGUETES... REGALOS...**

**A LOS MEJORES PRECIOS DE LA PLAZA**

**EN LA CASA DE LOS PANTALONES**

**CENTRAL 87**

**MUY ELOGIADA LA EXPOSICION DE "LA SALLE"**

Extraordinario éxito ha constituido la exposición de trabajos escolares en el colegio La Salle. Tanto los profesores como los alumnos de ese prestigioso plantel han recibido numerosísimas felicitaciones por los visitantes que constantemente han desfilado por los diferentes salones y laboratorios.

Notas sobresalientes de los trabajos expuestos han sido el gran espíritu de iniciativa y trabajo personal que se puede ver en todos. El trabajo colectivo y de investigación es otra de las notas interesantes y llamativas de los trabajos.

El público se mostró particularmente satisfecho al comprobar la gran importancia que se da en La Salle al estudio de los problemas sociales sobre todo los relacionados con nuestro medio.

Los laboratorios de biología, física y química ha sido una revelación aún para los mismos padres de los alumnos lasallistas.

Los laboratorios de la Salle y la importancia que se da a los programas de matemáticas contribuyen a que el alumno lasallista se ponga en consonancia con las necesidades del mundo actual.

La exposición se clausurará, como se tenía anunciado, el lunes entrante.



para la mujer consciente de su feminidad...

Una nueva y francamente provocativa fragancia en magnífica combinación de Perfume, Loción, Talco y jabón.



Un gato cuyas zarpas guardan un tesoro de Perfume.



Loción en fragancia PRIMITIF



Un Dúo Perfecto Talco Perfumado y Loción PRIMITIF en estuche de original presentación.



**La Armada Americana Adquiere Una UNIVAC**

WASHINGTON, Dic. (Pax-press)—La armada de los Estados Unidos acaba de adquirir la calculadora electrónica más rápida que se conoce, Univac-Larc.

La calculadora Larc, que cuesta unos tres millones y medio de dólares, es la más moderna de la serie Univac. La casa Remington Rand la construyó primeramente para el laboratorio de Radiología de la Universidad de California. Puede hacer más de 100,000 multiplicaciones por segundo.

La armada se propone instalar la máquina el año entrante en uno de sus laboratorios y será empleada principalmente para resolver problemas relacionados con los reactores electronucleares y la forma en que pueden ser utilizados en los buques. La armada ya tiene submarinos movidos por energía nuclear.

La armada empleará la calculadora, aprovechando la asombrosa rapidez de su funciona-

miento, para estudiar problemas que ocurren en hidrodinámica, estructura de los cascos según su función y diseño, fenómenos de la propagación de las ondas de radiotelegrafía atmosférica, como el "radar", y las sondas terrestres y marinas, y para otros cálculos que requieren rapidez y son muy complicados.

El aparato emplea millares de diminutas unidades que combinan las propiedades de las válvulas radioelectrónicas, y sustituyen a estas para la transmisión de los impulsos. Como actúan a la vez de resistencia y de transmisor, se les ha dado por llamar transistencias.

Pero la característica exclusiva de la calculadora Larc es que en realidad no es un solo aparato, sino dos que funcionan a la vez. Uno hace todos los cálculos matemáticos necesarios y el otro le facilita, a medida que los necesita, los datos que requiere para esos cálculos.

*La expresión más fina de amor*  
**BRILLANTES**



Relojes de BRILLANTES

ARETES de BRILLANTES

RECUERDE... Use nuestro Sistema de Depósito Con un pequeño abono guarda su compra hasta la Navidad

**LOS AFORTUNADOS EN NUESTRA RIFA SEMANAL**

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| ANTHONY GIVLIANO   | GRACIELA E. DE PAREDES |
| ALBERTO CHIN CHECA | W. C. HOLMES           |
| ANGELA B. DE MUÑOZ | DORAD CHONG            |
| CHELA DE BOYD      | RUTH H. ALLEN          |
| OLGA DOMINGO       | MARISIN DENIS          |
| ROBERTO CHEVALIER  | IRENE ADAMES           |
| HILDA DE GUION     | RAQUEL CHIARI          |
| SIXTA DE AYALA     | LUIS ARROCHA           |
| ICILDA NG          | SRA. J. J. KOLENDA     |

**TODOS GANAN SIN GASTAR**  
 TODOS LOS COMPROBANTES TERMINADOS EN 1 GANAN — VERIFIQUE EL SUYO



**TAHITI**



LA GRAN JOYERIA  
 18-47 AVE. CENTRAL (137)  
 DONDE DOBLA SU PLATÁ GRATIS

RECUERDE REGALAMOS ESTAMPILLAS "Chico" de ORO

# BUZON DE FAUSTO

Al terminar la trascendental audiencia de los procesados por el crimen de Juan Franco, con un veredicto absolutorio del Jurado de Conciencia, se ha cerrado un capítulo de este importante drama, en el cual salió triunfante la Justicia y el nunca bien apreciado principio del Juez de Conciencia. Prescindiendo del pro o el contra del fallo del Jurado, debemos sopesar la importancia que para la vida institucional y democrática tiene el haberse logrado que, sin fuerzas extrañas a su propia constitución, el Jurado de Conciencia hubiera dado un fallo de acuerdo con la estricta voluntad de la mayoría de sus personas. Era la institución del Jurado, que costara, ha tanto tiempo, muchas luchas y hasta vidas, la que estaba en juego.

—oOo—

El Municipio de Panamá, tendrá para el próximo año un presupuesto que llega al millón y medio de balboas, suficiente dinero para q' durante la vigencia fiscal de 1958 se incrementen las obras en el distrito, de manera que hasta el último caserío reciba el beneficio de las recaudaciones municipales. Ha sido costumbre muy generalizada la de hacer obras de aliento o de ornato en la capital en detrimento de los corregimientos apartados del Distrito, cuando todos tenemos que aceptar q' esas comunidades, por el desarrollo social q' han tenido, necesitan con mayor urgencia el beneficio del presupuesto municipal.

—oOo—

Consideramos importante que continúen las construcciones de parques infantiles y campos de juego en la capital, principalmente en los barrios populares; pero creemos que también se debe pensar en esos pueblos, cuando se confeccione el plan de Obras Públicas Municipal.

—oOo—

Treinta y cinco parece ser el número que persigue a Rubén Miró. Los treinta y cinco años de cárcel a que pensaban sentenciarlo quedaron en sólo treinta y cinco meses de prisión preventiva. Por otra parte treinta y cinco años de edad es el único requisito que necesita un ciudadano panameño por nacimiento para ser postulado candidato a la presidencia de la República, y Rubén Miró hace rato que los cumplió.

## Reconocen Labor Artística

El señor don Raúl Arango Navarro, Comandante Primer Jefe del Cuerpo de Bomberos de Panamá, se ha dirigido al Director del Departamento de Bellas Artes y Publicaciones, don Enrique J. Sosa, para reconocer la cooperación del Departamento a su cargo y la brillante actuación de la Orquesta Nacional y del Coro del Instituto Nacional de Música que dirige el profesor Herbert de Castro, con motivo de la participación que tomaron en el Tedéum que se cantó en la Catedral Metropolitana el pasado 28 de Noviembre:

Dice así la parte pertinente de la nota del Comandante Arango: "Señor Sosa: Con especial agrado me dirijo a usted, para expresarle por las presentes líneas, en nombre del Cuerpo de Bomberos de Panamá que me honro en comandar y en el mío propio, nuestras gracias muy sinceras por la valiosa cooperación brindada por el Departamento de Bellas Artes y Publicaciones que acertadamente usted dirige, con motivo de la celebración del 70 aniversario de la fundación de nuestra querida institución.

# LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa  
Publicado por Editora Panamá, S.A.

ARQUIMEDES FERNANDEZ  
PRESIDENTE  
JORGE ENRIQUE RAMIREZ  
DIRECTOR  
Guillermo R. Valdés  
Jefe de Redacción

## AL TRABAJO SIN MAS DILACION

Expresando la Voz del Pueblo —que es la Voz de Dios — el Jurado de Conciencia elegido para dictar veredicto en el sonado juicio por el magnicidio, cerró un capítulo borrascoso de nuestra historia el viernes último y descubrió el telón en un nuevo acto de la vida nacional.

Es preciso que todos nos percatemos de ello. El preludio de una nueva era de paz y de trabajo puede haber despuntado en este nuevo amanecer de la vida nacional, pero de nada valdrán los sacrificios, las inquietudes y las vicisitudes engendradas por el horrendo crimen de Juan Franco si no nos percatamos de la enorme responsabilidad que pesa sobre los hombros de todos los panameños en este momento decisivo.

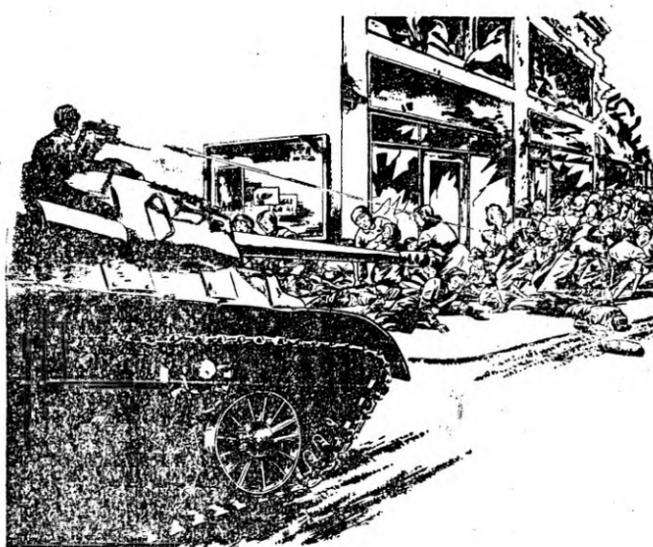
La conducta ejemplar del Jurado; la actitud serena del Presidente de la República, antes, durante y después de la audiencia, el comportamiento intachable de un pueblo que supo mantener el orden y el respeto durante los agitados días del proceso, nos hacen pensar que la República camina con paso firme hacia una era de positivas reivindicaciones.

El nuestro es un pueblo amante de las libertades, dispuesto siempre a llegar hasta el sacrificio para preservar esas libertades y en esta ocasión se ha mantenido vigilante sobre sus derechos.

Y si fuimos ciudadanos conscientes de nuestra responsabilidad cívica en los dramáticos días de la audiencia y si pasamos la dura prueba como correspondía al ejercicio de nuestra nacionalidad, justo es que cerrado ese trágico y doloroso capítulo de la vida istmeña, emprendamos ahora la marcha por senderos de paz y de trabajo.

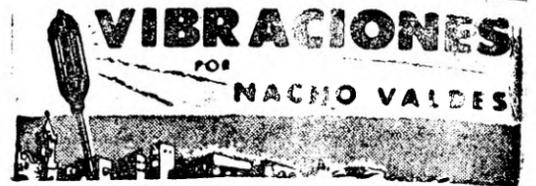
Porque, como lo expresó el señor Presidente de la República, debemos entregarnos ahora al trabajo creador por la solución de las dificultades económicas y sociales que sobre nosotros gravitan". La tierra espera con los brazos abiertos la herida bienhechora en el surco. Esperan las máquinas que amenazaron con enmohecer, quietas y penosamente silenciosas. Esperan los campos y esperan las ciudades. Es hora pues de iniciar el trabajo "sin más dilación" deponiendo rencores y hermanados en un solo haz de voluntades, con la determinación de alcanzar el progreso.

Y la primera muestra de ese interés patriótico debe darla la Asamblea Nacional iniciando su trabajo, en forma juiciosa a partir de esta fecha. Todo el país lo espera así. Al trabajo . . . sin más dilación!



INFORME DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE HUNGRIA... "Las tropas soviéticas emprendieron una serie de ataques punitivos en las aceras, matando a muchos no combatientes y destruyendo gran número de edificios...; entre los ejemplos que se describieron a la Comisión estaba el ataque contra una cola de personas — mujeres y niños— que guardaban la entrega de pan, hecho ocurrido el 4 de noviembre de 1956". (Del Informe de la Comisión Especial de las Naciones Unidas sobre Hungría, publicado el 20 de junio de 1957).

NO DIGA CAFE ... DIGA  
CAFE DURAN



DE NUEVO EN EL AIRE. Esa voz que escucha usted en estos días en su aparato receptor cuando sintoniza la RADIO PANAMERICANA, a las 4:15 de la tarde es nuestra voz; no se trata de cinta magnética, ni de la voz de los queridos amigos y colegas que durante nuestra enfermedad y las primeras semanas de convalecencia ocuparon nuestro puesto frente a los micrófonos. Y sea esta una nueva oportunidad para reiterarles de manera pública y por medio de estas líneas nuestra sentida gratitud a esos nobles compañeros así como a los que durante nuestra ausencia patrocinaron nuestro diario programa "VIBRACIONES DEL AIRE". Dios ha de premiarles ese gesto de sincero compañerismo y de bondad.

\*\*\*Unimos hoy en un abrazo de sentida condolencia a los amigos don Rogelio Avila y su hijo el doctor Rogelio Avila Jr., por la desaparición trágica de su esposa y madre doña Toribia Hurtado de Avila. Con resignación heroica sufrió doña Toribia su penosa enfermedad hasta que Dios le concedió la gracia de llamarla a Su lado para otorgarle el merecido premio a sus relevantes virtudes. Cuando se sabe el sitio que en la otra vida está ocupando un ser querido es más llevadero el dolor y se soporta con mayor resignación su ausencia. Y este es el caso de los amigos Avila y Avila Jr., y demás familiares, al saber que tienen en el cielo a una intercesora, que dejó en el mundo la estela luminosa de sus virtudes.

\*\*\*Hacemos llegar también nuestra condolencia a los amigos Gasteazoro y Lul Arango, Mike Moreno y Erasmo de la Guardia, por la repentina desaparición de doña Rita vda. de Gasteazoro, dama distinguida que fue presea de nuestra sociedad y galardón de un hogar distinguido.

\*\*\*LA PALOMITA MENSAJERA de la Tía Licha no ha volado. Estará con sus amiguitos y amiguitas, como todos los años, en estas Navidades. Como quiera que el TEATRO CENTRAL está cerrado por una temporada y era allí donde distribuía sus regalos, este año la fiesta tendrá lugar en el TEATRO NACIONAL, el día quince de este mes, es decir, el próximo domingo, a las nueve de la mañana. Con que, amiguitos de la Palomita Mensajera y sobrinitos de la Tía Licha, no estén desconsolados y cari-largos porque el Mensaje del Niño Dios no sufrirá retraso este año, como no lo ha sufrido en años anteriores.

\*\*\*Nuestra cordial felicitación al querido amigo Victor Manuel D'Anello (Chichí Danelo) por su reelección para Tesorero Municipal del Distrito Capital, por un período de cuatro años más. La reelección del Chichí Danelo ha sido recibida con general beneplácito y es una demostración de la confianza a que él se ha hecho acreedor por su actuación en el escrupuloso manejo de los fondos municipales.

\*\*\*Después de nuestra crónica sobre las banderas en los parques, que ya no se izaban con la solemnidad debida, hemos visto que se ha vuelto a la antigua costumbre. No podemos decir lo mismo de esta ceremonia en las escuelas y colegios. Allí se continúa izando y arriando silenciosamente, a cualquier hora y por cualquier empleado. Según parece, los Directores no le encuentran ninguna utilidad ni significado a ese acto de instrucción cívica, una asignatura que con la Urbanidad y buenas maneras ha sido desterrada de nuestros planteles de enseñanza. Por eso, usted, al llegar a un Colegio o Escuela buscará en vano en los "MURALES" donde aparecen noticias, informaciones, etc., etc., "LA ORACION DEL BUEN NIÑO" que en tiempos antiguos se recitaba todos los días antes de comenzar las labores, ni la canción "JURAMENTO A LA BANDERA" que comenzaba así: "Bandera de mi Patria que luces en tu Escudo, lo hermosa de dos mares que bañan mi país . . ." Para qué esas pamplinas, verdad?

# SOBRE EL INDIO VERAGUENSE

Por M. C. Amores

Al pie de la radio hemos seguido las fases más importantes de la Audiencia relacionada con el suanfranquicidio. Un día cualquiera en la que está se desarrolla, han venido a tocar las puertas de la casa, dos niños indígenas de aproximadamente 10 años... No tienen otra edad que la suficiente para ya ganar el pan. Niños aún sin derecho a vivir en la feliz etapa del hombre se han visto obligados a emigrar; siempre a emigrar hacia adelante, hacia afuera, hacia el pueblo, hacia los "trabajaderos" de a "peso" el día y ridícula ración de hombre... Tiene trabajo... Allí estaban los dos... Uno detrás del otro; éste delante de aquel... De común acuerdo habían dejado caer sus dos únicas palabras; como dos únicas palabras que caían como pedradas de castigo e imploración... Un pequeño saco de henequén de varios años constituía su mochila viajante; el pantaloncillo y camisa desgarrada a un chino y blanco mantasucia como simple y humilde uniforme del existir y su ancha cara poblada de hambre y de fatiga. Conversamos con los dos... No son comunicativos... Hablan muy poco y cuando lo hacen quisieran acabar cuanto empiezan... Es la desconfianza de nuestra raza que habla por los años de abandono y desesperación... De donde vienen? Señalan como autómatas hacia la lejana sierra que el horizonte oculta... Sus nombres son dos palabras que dicen mucho: Telésforo y Felipe. El apellido ya lo tomarán cuando sirvan al "patrón" y los chiquillos del barrio se los restriegan como infantil ofensa... Telésforo nos habla de la dura vida de la sierra... La aldea está en la miseria y su tragedia es ancha y desgraciada... No hay escuelas; no hay atención no hay instrucción... Las brigadas que marchan hacia esos lados en misión oficial o privada, se burlan de ellos con desprecio burocrático y hacen mofa de sus costumbres y vestimentas...

El "niño cholo" tiene hambre... Los dos tienen hambre... Es la larga caminata de su pueblo a nuestra ciudad... Es la continua negativa que reciben de miles de casas a cuyas puertas ya han tocado, arrastrando su lamento: "Tiene trabajo"...! Pero aún con hambre no recogen limosnas!... Palpita en sus corazones el orgullo ancestral de lo panameño... No han venido a que se condeñen de ellos; han bajado de la montaña en busca de lo que allá hace falta: trabajo y comida; educación y salud.

El más apartado ha escuchado con indiferente significación nuestras explicaciones y preguntas... Es posible que haya comprendido que nuestras opiniones y recomendaciones no son iguales al coro de burla que le hacen los chiquillos de la calle, que desde hace rato le rodean y le preguntan en bignirre infante sobre palabras maliciosas... Y sobre sus dientes muy afilados, su predilección por los perros flecos que se lleva a rastro del poblado y los gatos de variados colores... Y con base en posible confianza que en él despierto me informa. Hace tres días un "patrón" quería llevarse a uno de los niños de la sierra... Llévase para la finca como

quien se lleva un perro, un ternero o una gallina... Pero ellos no han aceptado esta dura realidad... Son hermanos, niños aún con los sentimientos afectados por el cariño familiar, que no aceptan la separación extraña y sorpresiva que la vida les presenta. No han querido separarse, porque uno distando vuelven a la miseria de la sierra o se quedan en la miseria del poblado... Dos nombres distintos con las mismas condiciones y circunstancias de convivencia injusta e infame... Uno de los niños indios llora y las lágrimas las arrastra hacia abajo con la manga curtida por el sucio... Da pena y lástima; para nosotros es un momento de gran angustia de realidad clara, amplia y canalla... Es el pueblo que ha vivido bajo la férrea servidumbre, de los que han cercado a la Patria-tierra por todas sus costas y las dos fronteras continentales... Creyendo que todos debemos pertenecer al ganado que encierran sus haciendas y que la faragata y la indiana las podremos comer como el repollo y la lechuga...

No queremos seguir conversando con los niños panameños que bajan de la sierra adonde fueron arrinconados por la barbarie colonizadora... Nos sentimos acorados e incapaces de decirles la verdad amarga de las duras penas que los años les han de ofrecer... Pero han de comprender ellos lo que significa el futuro. Lo que significa el que todos los panameños logremos hermanar la gran voluntad patria para construir un país mejor? Lo que significa no desmayar, aguantar y correr con paso de indio, oportuno, acompañado y calculado, siempre hacia adelante? Allí va eso como esperanza...! Y junto con ella una mentira cualquiera: es posible que en la casa de la esquina les tomen "Como prueba" para trabajar en la panadería o de "mandaderos"...! Y allá van los dos: uno adelante y el otro atrás en fila de respeto tradicional.

Y nosotros recordamos algunos apuntes de libreta... Hace ya casi un año se planteó en una reunión verificada en el Aula Máxima de la Escuela Normal-tribuna y fragua de generaciones estudiantiles el problema del indio en Veraguas. Esto obedecía al interés demostrando por algunos en discutir la suerte del indio de nuestras sierras y del "cholo" que emigra de sus viviendas y viene a radicarse como el "peón" preferido de las haciendas y trabajos de los poblados. Además de algunas autoridades educativas de la provincia y de la Escuela Normal asistieron maestros de escuelas interesados en el planteamiento del problema y algunos indígenas de zonas circunvecinas.

El problema del indio no radica en su forma como trata de existir. La cuestión del indio forma parte inherente de los variados problemas que sintetiza esta minoría nacional a la luz de nuestra historia. Hasta la fecha, con todo y la chacarada de teórico indigenistas de congreso y turismo extranjero, el indio no se le ha logrado incorporar a la vida nacional. Y pareciera más bien que existe la uniforme confabulación de acabarlo, de exterminarlo, de hundirlo en la ignorancia y la explotación. Más canalla

Es alto, demasiado alto, el porcentaje del indio analfabeto. Sus condiciones de vida son casi idénticas a la que vivían hace cuatro siglos. En muchos lugares de la sierra se vive al mismo nivel que el animal de corral. Se movilizan o actúan en medio de un estado de atraso y miseria extrema. Se les despoja de las llamadas "reservas indígenas" y son lanzados hacia el pueblo para que se ganen duramente el rriserío jornal diario.

Hace apenas un par de semanas recorrimos ciertas regiones montañosas de Cañazas, La Mesa y San Francisco en Veraguas. Igualmente ciertas zonas del ramal hecho cordillera que une a Santa Fé y la distante región de Chitra en el distrito de Calobre Pudimos palpar que las enfermedades y el hambre están acabando con un grueso sector de población de estas regiones llamadas panameñas. En los primeros sitios visitados encontramos numerosos casos de la terrible buba e innumerables males de la piel y los parásitos. Acá en las faldas distantes del Tute hacia Gatuncillo, el Chorrillo, el Común y el Penon, una enfermedad se había llevado en menos de una semana 35 personas.

No se trata de informes recogidos ni en el banco del periodista, ni en las esquinas callejeras. Es la verificación del mal en las cercanías de estas regiones miserables y abandonadas. Es también la explicación pormenorizada que nos hace el Corregidor de Los Hatillos, Don Fortunato Rodríguez y algunos buenos e inquietos educadores de esos alrededores. Todo esto fue comunicado a las autoridades de Salud Pública, a la Prensa y la Radio, pero para enfrentarse a estos males se encuentran 1.485 obstáculos y tropiezos de todas las características. Para este sector de panameños que muere sin tomar una sola pastilla de "muestra gratis de farmacia" no existen partidas dentro del presupuesto nacional.

Además de las enfermedades que postran al hombre del campo y la montaña, tenemos que en esta pequeña república de casi un millón de habitantes, el hambre se ha enseñoreado este año con caracteres de urgencia...! El pasado período de "junio" temido en los miles de hogares panameños porque significa el agotamiento de sus reservas y alimentos ha llevado a la desesperación y la muerte. Ya en esta querida Patria de la América la llamada tierra de libertad y bienestar... no podemos darnos el lujo de manifestar que "nadie muere de hambre! Porque es exactamente lo contrario: un número cada vez mayor entra a formar parte del tremendo ejército que comandan los capitanes pobreza, miseria y muerte.

Los alambres de interminables potrereros han introducido sus púas en la tierra estéril y la montaña insalubre del indio. Además de ello los "cholos" son bironcados por teatrales tribunales de justicia. A pesar del cuadro de terror y desgracia en que éstos viven, hay autoridades de aquí y de allá, que les encanta el proceder asesino contra este considerable sector de panameños. Todos, casi todos, esperan que el indio baje al pueblo y tenga que ofrecer su fuerza de trabajo a precio infimo, respondiendo por un trabajo propio de las bestias de carga serrana.

Allí lo tenemos trabajando en la Chirilanco en medio de condiciones de vida difícil que no llegan

jamás a descubrir las "misiones de diputados" que ahogan en aguardiente y comida los funcionarios de la Compañía... Atropellados por la influencia del extranjero que nada le importa con las disposiciones del Código del Trabajo. Regando el mortal "cigatoka" que acaba lentamente con sus fuertes y amplios pulmones. Embrutecidos en los días de paga por el aguardiente que se vende en las cantinas del Consorcio; allí queda el sueldo y la miseria del trabajador sirviendo de bestias de pelea por alcanzar el premio que ofrece el espectador...

No sólo en las zonas bananeras el "cholo" es explotado en más de 10.000 unidades. También debe cubrir por un salario de hambre los ingenios, las haciendas, las piladoras y las casas comerciales. El señor de empresa sabe y piensa la dinamente que "el cholo es fuerte y es bruto; el aguanta y calla el trabajo y el sueldo". Para ellos el trabajo es de 14 y 16 horas. No conocen jamás el descanso ni las prestaciones sociales, ni la idiota justicia que tiene una venda en los ojos para no ver que siempre su balanza favorece a los que tienen y aplastan a los que nada pueden ofrecer recompensa al elogio o el soborno.

Es muy posible que los reunidos en la Normal en diciembre de 1956 digan: "nosotros estamos muy bien intencionados: redimiremos al indio y lo incorporaremos a la vida nacional. Hay que defender, sobre todo ahora que cruza la carretera las tierras altas y existe el peligro de la voracidad de los terratenientes" Y nosotros agregamos que defensores del indio los hay por quintales y hasta por toneladas... Tanto así que casi nadie recuerda el 19 de abril como fecha que nadie conmemora en re-

conocimiento a la existencia del Indio...!

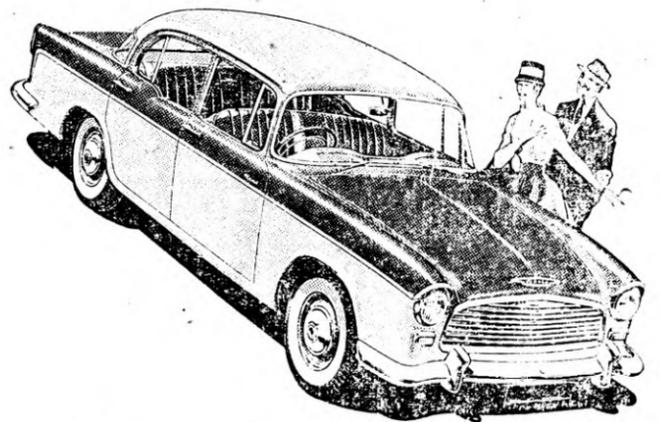
Los hay demagogos, los que nada sienten por el indio, los que ven el problema indígena a través del turismo, el paseo a congresos y la politiquería coquera. Ellos quieren enseñar al indio para que se deje explotar con más elegancia, ritmo y resignación. Es una defensa pobre, flaca y calculada. Los otros defensores son aquellos de su misma raza y los de su mismo sufrimiento. Los nuevos hijos de Urracá y Victoriano que sabrán levantar la cabeza y habrán de bajar, algún día, con la antorcha de sus reivindicaciones sociales poblando nuestras ciudades con el grito y la justicia de las montañas.

El problema hay que verlo, señores, de frente. Cara al sol en un país como el nuestro donde aparentemente nos interesa que éste salga y alumbre para todos. Este es el dilema de ayer, de hoy y de mañana: se está con el pueblo o se está contra él; se está con la Patria o se está en su contra...! Santiago, 28 de Nov. de 1957.

## Marian triunfa

NUEVA YORK— Las más notables incidencias de la reciente gira artística por el Asia de la famosa contralto norteamericana de la raza negra, Marian Anderson, han sido coleccionadas en una película cinematográfica que será televisada en los Estados Unidos durante las próximas Pascuas. Los televidentes podrán ver parte de los conciertos de la célebre cantante en Seul, Corea; Manila; Birmania; Bangkok Tailandia; Nueva Delhi, India; Kuala Lumpur, Malaya y Saigón, Indochina

## En Exhibición El Nuevo y Maravilloso HUMBER HAWK



## El Automóvil Humber 1958

Le ofrece ahora

Mayor lujo, mucho espacio y más económico que nunca.

El producto de gran orgullo para la industria automovilística inglesa.

## MOTORES de COLON, S. A.

PANAMA COLON  
José Caride Almacén Acosta  
Chitré David

## SPIANI

Anuncia:

- Las Cerámicas más finas...
- Las muñecas más bellas...
- Los artículos de cuero ideales para damas y caballeros
- Corbatas de seda Italiana, para los hombres más distinguidos
- La exótica perfumería Italiana por primera vez en Panamá Colonia—Lavanda—Talco—Brillantina—Cosméticos...
- Artículos artísticos de madera...

## Emporio Italiano

ROMA - PANAMA

Vía España No. 37-114 — Teléfono: 3-7715  
Frente Calle 2a. Perejil

## AMADOR

Super Doble en CinemaScope y en Colores

Van Johnson  
Vera Miles, en  
"23 PASOS AL ABISMO"

William Holden  
Jennifer Jones, en  
"ANGUSTIA DE UN QUERER"

Precios: 0.20 y 0.10

**LA HORA Social**  
 Por ELBA COLLAZOS  
 Teléfono: 3-7555 — Horas: 10:00 a.m. a 12:00 p.m. — 4:00 p.m. a 6:00 p.m.  
 Apartado Postal: 3131. Panamá, R. de P.

**EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

El próximo viernes 13 de diciembre será presentada en el Teatro Nacional la famosa obra teatral "La Estrella de Sevilla", bajo los auspicios del Departamento de Bellas Artes y Publicaciones del Ministerio de Educación. La función, que será en honor del Excmo. Sr. Presidente de la República y la Sra. de de la Guardia, comenzará a las 8:15 p.m. Los boletos pueden adquirirse en el Depto. de Bellas Artes.

**EN HONOR DE LOS EMBAJADORES DE COSTA RICA**

Numerosos agasajos están ofreciendo a los Embajadores de Costa Rica, S.E. don Carlos de la Espriella y doña Vilma de de la Espriella, con motivo de su próxima partida de nuestro país, con destino a México, a donde han sido trasladados por su gobierno. Hoy al mediodía los Embajadores de España, don Federico Gabaldón y Navarro y su cuita esposa, doña Herminia de Gabaldón, ofrecen un elegante almuerzo, al cual han sido invitadas destacadas personalidades de nuestro mundo social. Mañana miércoles, S.E. el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Aquilino Boyd, ofrece un almuerzo en el Club Unión en honor del Sr. Embajador. En la noche, el Embajador de México, Lic. Rafael Fuentes, ofrece una suntuosa cena en la sede de la Embajada, para la cual también ha hecho circular invitaciones.— El jueves al mediodía, la gentil esposa de nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, doña Dorita Brin de Boyd, reunirá a un grupo de damas amigas de la señora de de la Espriella, para brindar a esta un almuerzo en el Club de Golf de Panamá.

**Esta noche en el Teatro de Balboa.**

Un conjunto coral compuesto de estudiantes de la Escuela de Balboa y de adultos de esa comunidad ofrece esta noche en bello e interesante programa en el Teatro de Balboa el famoso Mesas de Handel, siendo esta la primera presentación navideña de este año, tanto de Panamá como de la Zona del Canal.

**De la Cruz Roja Nacional.**

Uno de los actos más laudables de Primera Comunión celebrados el Domingo fue el del Oratorio Festivo, donde 200 niños panameños recibieron a Cristo por primera vez gracias a la bondad de las damas de nuestra sociedad que trabajan en la Cruz Roja Nacional, de la cual es Presidenta la Primera Dama de la República, doña Mercedes Galindo de la Guardia. La Cruz Roja Nacional contribuyó con todos los gastos de la Primera Comunión de estos niños panameños, desde el protocolar vestido blanco y todos sus accesorios.

hasta el desayuno que sigue a la Sagrada Comunión. Gestos como este son los que han contribuido al respaldo unánime que esta benéfica institución recibe de la comunidad panameña, el cual deseáramos que en el futuro se convirtiera en una ayuda más directa y material que la que hasta ahora han recibido de nuestros conciudadanos.

Robertito Anguizola Jr., primogénito de nuestros amigos, don Roberto Anguizola y doña Eugenia Guardia de Anguizola, recibió el Día de la Madre su Primera Comunión, junto con los demás niños del Colegio Javier que la recibieron, lo cual motiva estas líneas congratatorias, extensivas a sus queridas abuelitas, doña Elida y don Vda. de Guardia y doña Nina de Anguizola.

Celebró su Primera Comunión también el niño Pedro A. Rovetto, del Colegio de San Agustín, a quien enviamos nuestras sinceras felicitaciones con tal motivo, así como también a sus venturosos padres.

**Concurso de arreglos florales.**

Anoche a las 8 inauguró en los salones del YMCA de Balboa la esposa del Gobernador de la Zona del Canal, señora Ruth Potter, el concurso de arreglos florales que la señora Pat Morgan organiza todos los años para es-

ta época, los cuales cada año tienen más participantes, por lo interesante de los trabajos y por lo simpático de la idea de hacer esta fiesta en los alrededores de la Navidad. Al acto fueron invitados numeroso panameños y zoneitas, amantes de la floricultura.

**Del Concurso Ricardo Miró.**

103 cuadros que han sido presentados a la Sección de Pintura del Concurso Anual Ricardo Miró, para trabajos literarios y de pintura, serán exhibidos próximamente en los salones de la Cámara de Comercio, de acuerdo con anuncio hecho por el Director de Bellas Artes y Publicaciones, don Enrique Rosa, para que el público panameño tenga oportunidad de admirar todos los trabajos presentados a este concurso. Un jurado nombrado por Bellas Artes escogerá los mejores de estos trabajos, los cuales serán premiados a fin de año.

**Cumpleaños de ayer.**

Nuestras sinceras felicitaciones para la señora doña Judith E. de Chambonnet, quien en el día de ayer celebró su cumpleaños.

Nos complacemos en presentar nuestras sinceras congratulaciones a la distinguida joven Sra. Clotilde de Gáez, quien en el día de ayer, fecha que se registra en nuestra historia, como día de las Madres festejó su cumpleaños. Por tal motivo la felicitamos de la manera más cordial a la vez que deseamos que cumpla muchos más para alegría de sus familiares.

Felicitemos muy cariñosamente a la espiritual Srita. Etilvia Espinosa, por haber celebrado ayer el aniversario de su nacimiento. Que cumpla muchos más son nuestros deseos, para dicha de todos sus familiares y amigos.

Celebró ayer su onomástico la señora doña Concepción B. de Benedetti, a quien La Hora Social desea hacer llegar sus más



disfrute de la vida  
**Sin temor al sudor**

Es tan sencillo protegerse contra el sudor y el olor... frotándose con la crema ARRID. Basta una aplicación diaria de ARRID, para evitar siempre el mal olor y mantener las axilas fragantes, libres de esa humedad que mancha o destruye la ropa. Recuerde: cuando ARRID se frota, el sudor no brota!

Más mujeres y hombres en el mundo entero prefieren ARRID a ningún otro desodorante.



¡Compre **ARRID hoy!**



**JESTHER ISA ROVI CUPAS**

A la edad florida de los quince años llega hoy la encantadora Srta. Jester Isa Rovi Cupas, bella flor de nuestro jardín, hija de don Julio Isaac Rovi y doña Nidia Esther Cupas de Rovi. Que la suerte y la fortuna sean siempre pródigas en dones para Jester Isa, son los deseos de quienes la queremos y le rendimos en esta fecha nuestro más sentido homenaje y regamos flores a sus pasos para que los guijarros del camino no lastimen sus delicadas plantas.

sinceras frases de congratulación con tal motivo.

Un año más de vida ajustó ayer la señora doña Graciela P. de Boyd. A las muchas felicitaciones que con tan justo motivo ha recibido, deseamos unir las nuestras muy sinceras.

Con una alegre y concurrida fiesta en su residencia celebró el pasado viernes su onomástico la espiritual Srita. Maggie Dolande, a quien, aunque tarde, La Hora Social se complace en hacer llegar su mensaje de felicitación.

**Cumpleaños.**

El Domingo celebró su cumpleaños la simpática jovencita Graciela Ponce Fábrega, a quien La Hora Social desea hacer llegar estas líneas congratatorias.

**Cumpleaños de hoy.**

Celebra hoy su cumpleaños el Dr. José Pezet, a quien nos es grato felicitar en tan grata ocasión.

Aunque tarde, nos es muy placentero enviar nuestras sinceras felicitaciones al señor don Armando Garrido, Secretario de Relaciones Exteriores de la Asociación Médica Nacional, quien el día 8 de Diciembre celebró el aniversario de su nacimiento.

Cumple años hoy el señor don

**El fusilado de la Aurora**

Uno de los cuerpos humanos apilados en el suelo tras la ráfaga de metralla dio muestras de vida. El médico lo hizo llevar a la sala de operaciones donde, bajo la inquieta vista de sus verdugos trató febrilmente de salvarlo. Lea en SELECCIONES de diciembre un dramático incidente cuyos efectos influyeron decisivamente en el destino de una nación de América. Lea además un gran libro condensado y otros artículos de gran interés. ¡Adquiera hoy mismo SELECCIONES!

Eduardo Soto. La Hora Social se complace en hacerle llegar sus congratulaciones con tal motivo.

**Advenimiento.**

Esta columna social siente verdadera deferencia en presentar sus efusivas felicitaciones a la distinguida joven pareja, don Pablo Díaz y la joven señora Nora Carles, por la llegada de la graciosa niñita Delsa Ymana Díaz, para alegría de ese hogar. Tanto la niña como la Sra. Carles se encuentran en perfecto estado de salud.

**Aniversario de matrimonio.**

Felicitemos muy sinceramente al señor don Gabriel O. de Sedas y a su simpática esposa, doña Sarita S. de de Sedas, quienes en esta fecha celebran un nuevo aniversario de su matrimonio.

**Novedades California**  
 Acaba de recibir sedas Italianas y dacones. Hacemos vestidos a la medida y vendemos cortes.  
**Novedades California**  
 Ave. 7a. Central 1825

**CONTRA LAS PECAS DRULA**

La Crema Blanqueadora "DRULA" evita formación de pecas, barros y otras impurezas, bajo absoluta garantía.

PREMIADO con medalla de oro en París, Londres y Florencia.

De Venta en Todas las Farmacias

DISTRIBUIDORES:  
**Agencias Rodmar**  
 Tel. 3-3658

**ESCUELA PRIVADA de BELLEZA "MARTA"**

LE OFRECE:  
 Lunes y Martes:  
**PERMANENTES A B.3.50**  
 • FRIO B.4.00  
 • ALISADO B.2.00  
 • REVITALIZADOR (Skalpluron y Wella) B.1.50  
 TINTES B.4.00

GRATIS  
 JUEVES — PEINADOS  
 Todos estos trabajos bajo la Dirección de Expertas Profesoras

**SALON DE BELLEZA "MARTA"**  
 Calle "B" No: 6—Tel. 2-2912  
 Favor no traer niños ni acompañantes  
**HAGA SU CITA TEMPRANO**



### SOLO FALTABA BURBANO

Cuando los procesados por el magnicidio del dos de enero salieron de la Cárcel Modelo una vez absueltos, todos los camarógrafos de Panamá (excepción hecha de Tomasito Burbano) estaban en una de las puertas traseras de la Modelo esperando a los liberados. Aquí están, de izquierda a derecha Ladislao Sosa, Rodolfo Mendoza, Villamelón Contreras, Emilio Manuel Fernández, Orestes Cabredo, y el corresponsal de la Prensa Unida.

(Foto Gómez Santos).

## TIPOGRAFO: Recuerda Tu Fecha 15 DE DICIEMBRE

## LA MASERATI PERDIO 45 MILLONES DE LIRAS EN COCHES DESTROZADOS EN LAS CARRERAS EN VENEZUELA

MODENA.— Diciembre (P. O. R. Correo).— En días pasados anunció la casa Maserati que se retiraba oficialmente de todos los campeonatos que se celebren en lo sucesivo. La Casa Maserati seguirá suministrando ayuda técnica y deportiva a sus antiguos pilotos y a sus amigos que piloteen a título privado coches de su marca. El señor Orsi, Presidente de las Fábricas Maserati, dijo que la firma dirigirá sus esfuerzos a la producción de automóviles Gran Turismo.

Todos los que tenían compromisos con la Maserati han quedado revalidos de éstos y pueden prestar servicios con la firma que esti-

ven por más conveniente. Este es el caso especial de Fangio, de Sterling Moss, de Shell, de Scarlatti y de Jean Behra.

La decisión de la Casa Maserati a tenido su origen en el desastre financiero que sufrió la empresa en la reciente carrera del Gran Premio de Venezuela en donde, según ciertas informaciones procedentes de muy buena fuente, la firma Módena registró una pérdida neta de 45 millones de libras. Cuatro automóviles quedaron casi completamente destruidos en Venezuela.

## La CAM activa en el sector tableno

LAS TABLAS (S.I.) — Activamente viene trabajando la CAM en este sector ya que durante estos últimos días se ha logrado asfaltar la avenida que conduce a la escuela secundaria de esta ciudad. Las calles adyacentes al citado colegio también han sido objeto de vitales reparaciones. Esta misma semana se inició la pavimentación de la carretera que conduce hacia Chitré. Se espera que en el mes de Enero se logre el empalme del tramo que ahora se trabaja con el ya concluido, quedando en esta forma terminada la carretera que une a Divisa con Las Tablas.



★ ★ ★ ★  
15 de Diciembre  
"DIA DEL TIPOGRAFO"  
★ ★ ★ ★

## GANE UNA CAMIONETA AUSTIN EN EL CONCURSO DE NAVIDAD



Sólo escriba en 25 palabras o menos por qué le gusta uno de los siguientes

productos *Libby's*

- JUGOS DE PERA
- JUGOS DE ALBARICOQUE
- JUGOS DE MELOCOTON
- MELOCOTONES
- COCTEL DE FRUTAS



Y ENVIELAS CON 6 ETIQUETAS ADJUNTAS AL APARTADO 1411 PANAMA O LLEVELAS A

PANAMA — Oficinas Grant Advertising de Panamá, S. A. Ave. Cuba y Calle 32  
DAVID — Oficinas del Sr. Ramón Guerra

LAS ENTRADAS AL CONCURSO QUEDARAN CERRADAS EL 20 DE DICIEMBRE

Prominentes periodistas y destacados locutores serán los jueces del concurso.

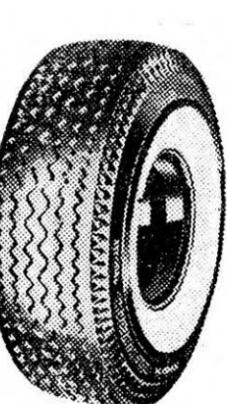
- RICARDO LINCE — LUIS CARLOS NOLI
- GUILLERMO RODOLFO VALDES
- HARRY IGLESIAS — DAVID CONSTABLE

Me gusta

Libby's porque

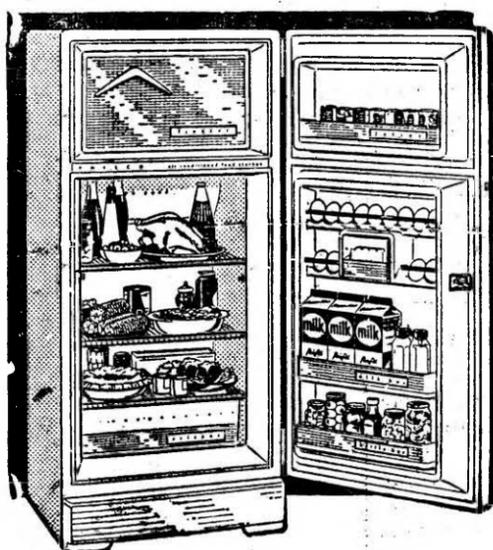
NOMBRE: .....

DIRECCION: .....



Llantas  
**GENERAL**  
Ahora Con el Nuevo Plan  
Compre Ahora Pague Después  
Distribuidores  
**Guardia y Cía. S.A.**  
Tel. 3-7225 — Apdo. 481  
Avenida Justo Arosemena

## Productos **PHILCO** de Calidad



### ECONOMICA 5 AÑOS DE GARANTIA SIN ABOONO

INICIAL  
B/. 12.50  
MENSUALES



Regalamos "ESTAMPILLAS CHICO de ORO"

## CIA. CYRNOS, S. A.

Ave. José F. de la Ossa No. 1  
Teléfono: 2-1793

# LA HORA Social

Por ELBA COLLAZOS

Teléfono: 3-7555 — Horas: 10:00 a.m. a 12:00 p.m. — 4:00 p.m. a 6:00 p.m.  
Apartado Postal: 3131, Panamá, R. de P.

**Cumpleaños.**

Hasta Caracas, Venezuela, donde cursa estudios de perfeccionamiento militar, le hacemos llegar un sinnúmero de felicidades al apreciado teniente de la Guardia Nacional, Carlos Juan Martínez H., quien en el día de hoy ajusta un año más de vida. De parte de su querida esposa e hijos.

**Junta Pro Mejoras de San Francisco eligió nueva directiva.**

En Asamblea General el jueves pasado, la Junta Pro Mejoras de San Francisco de la Católica eligió nueva directiva, que-

dando como

Presidente: Jorge Jované; 1er. Vicepresidente, Gil E. Brown; 2o. Vicepresidente, Romulo Remon; Secretaria General, Elia Arosemena Talley; Subsecretario, Eduardo E. Linares; Tesorera, Emperatriz de Ariño; Subtesorero, Olmedo Acevedo; Fiscal, Tobias Monge; Coordinador, Dr. Bruno Hammer Schlag; Asesor Jurídico, José I. Quirós y Q.; Vocales, Leticia Guardia, Humberto Arango, Jorge I. Conte, Hector Navarro, Julio Alemán y Martinet Barnett.

El Lunes 9 de Diciembre a las 8 de la noche, la nueva directiva tomó posesión en un simpático acto en la Escuela Belisario Po-

rras. Después de la toma de posesión, se sirvió un magnifico bufet.

**Cumpleaños.**

Nos es placentero saludar al joven Reminaldo A. Bósquez, con motivo de su cumpleaños. Al consignar esta nota social hacemos votos por su ventura personal y por que cumpla muchos más colmados de salud y prosperidad.

**NACIMIENTO**

Una graciosa niñita que llevará por nombre **Ivette Immaculada** llegada con toda felicidad a la clínica San Fernando alegra desde el domingo el hogar de los esposos Oscar Cajar B. y señora Matilde Sánchez de Cajar. Para la nueva ciudadana igual que a sus venturosos padres nuestras felicitaciones.



**INSIGNIA DE MERITO**

LOUISVILLE, Kentucky — Charles Sargent (derecha) recibe una insignia de mérito por sus servicios destacados como vigilante de seguridad en el primer ciclo de la Escuela Superior de Manley. Le impone el prendedor Bill Sexto, capitán de la patrulla.

Estas patrullas se organizan en casi todas las comunidades de los Estados Unidos para ayudar a evitar los accidentes de tránsito entre los estudiantes a la entrada o salida de la escuela. El deber de los vigilantes es recordar a los condiscipulos las reglas de seguridad aprendidas en el aula, y velar por que crucen las calles cuando hay margen de seguridad.

La idea de la patrulla estudiantil se originó en las escuelas de Detroit y Chicago en 1929. El año pasado participaron de manera voluntaria alrededor de 650,000 estudiantes.

Las escuelas de Louisville fueron integradas el año pasado, después de la decisión de la Corte Suprema en que dispuso la terminación gradual de sistema separados para estudiantes blancos y negros.

**TIPOGRAFO: Recuerda Tu Fecha 15 DE DICIEMBRE**

Este es el regalo de Navidad que todos aprecian

Viene en un estuche de regalo

SOLO CUESTA

B/. **1.95**

## ¿Resfriado?

● La acción vaporizante de **Mentholatum** descongestiona y reduce la producción excesiva de mucosidad. Con **Mentholatum** Ud. respirará más libremente. Así, su sueño será más profundo por la noche y, durante el día, se sentirá más a gusto.

Use **MENTHOLATUM** ¡da alivio inmediato!

Lea "La Hora"



**TIPOGRAFO: Recuerda tu fecha!**

## La nueva pluma **PAPER MATE**

Marca Registrada

*Capri*

La pluma Paper Mate Capri es un bello y práctico regalo que dará gran satisfacción a la persona que lo reciba. Usted puede elegir entre cuatro preciosos colores...

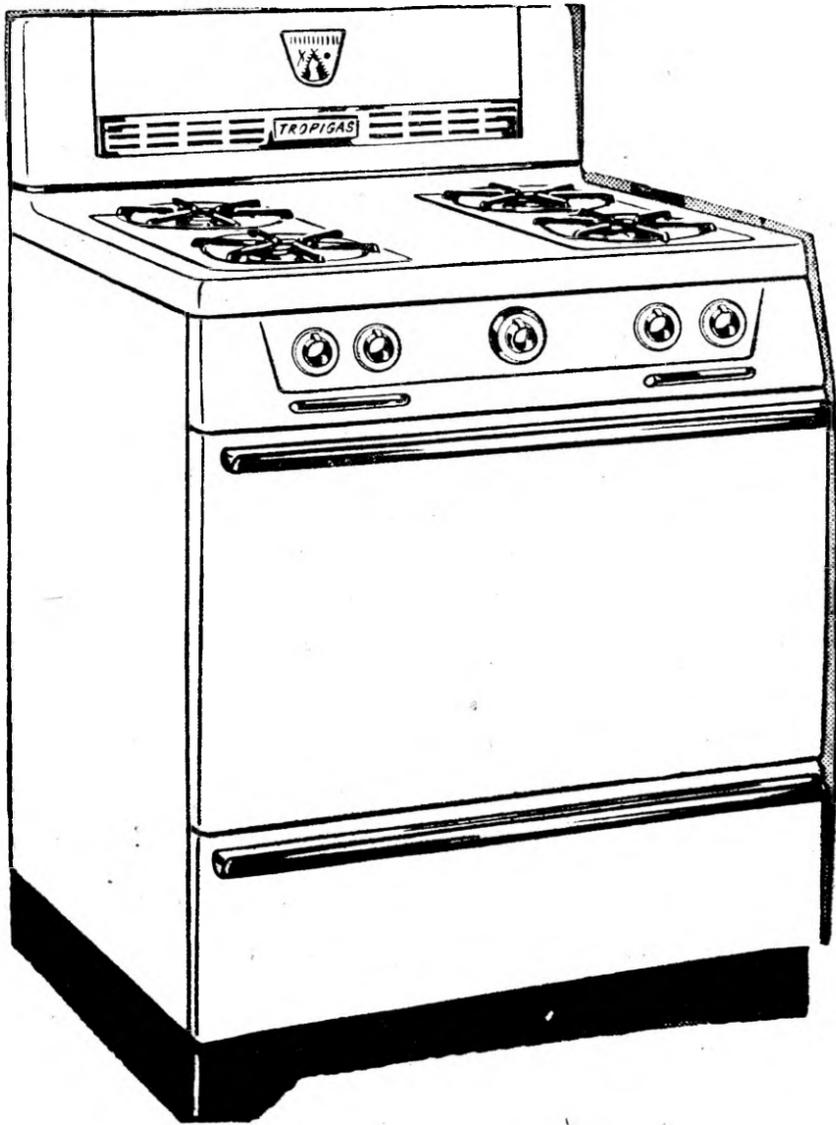
Además, la Paper Mate Capri viene con el exclusivo cartucho de tinta 2 en 1, y está incondicionalmente garantizada.



**Ahora con el maravilloso FLOGEN\***

\*Paper Mate ha descubierto una exclusiva fórmula de tinta que contiene el sensacional ingrediente Flogen, que hace que la tinta fluya. Flogen permite escribir en superficies difíciles como fotos, cheques... ¡aún sobre cristal!

EL REGALO IDEAL PARA TODA OCASION



## REGALOS de PASCUA de ECONOGAS!

**B/. 40** POR SU  
ESTUFA

*al cambiarla por cualquiera  
de nuestras nuevas*

### ESTUFAS TROPIGAS

AUTOMATICAS • EFICIENTES  
VENGA A VERLAS HOY MISMO!  
ESTE ES EL REGALO IDEAL  
PARA TODA LA FAMILIA!

*Este es el Regalo para todo el año!*

**OFERTA DURANTE DICIEMBRE SOLAMENTE**

*Cuando nos visite, solicite informes  
acerca de nuestras ventajosas facilidades de pago*

ALMACENES

# ECONOGAS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

TELEFONO 3-7206

MIEMBROS DE "CUENTAS COMERCIALES, S. A."

**—y estas magnificas  
ofertas TROPIGAS para Pascua!**

- ★ TODAS LAS INSTALACIONES  
TROPIGAS SIN PAGO INICIAL!
- PAGOS MENSUALES HASTA  
DE B/.9.00

- ★ B/.11.50 solamente de pago mensual  
por una estufa TROPIGAS,  
INSTALADA EN SU CASA

No hay que hacer el pago inicial  
en el mes de Diciembre.

Aproveche estas grandes ventajas!

*Hay una cocina Tropigas  
para cada presupuesto*



—● TIPOGRAFO: Recuerda Tu Fecha! ●—

# El Presidente Autoriza Entrada de Tropas Para Filmación de Películas

El Presidente Ernesto de la Guardia Jr. concedió autorización para que entren a Panamá tropas norteamericanas que tomarán parte en la filmación de la película "The Naked and the Dead" de la RKO Radio.

(Con esta autorización, ha quedado todo listo para el inicio del rodaje de la cinta el próximo miércoles (11 de Dic.).

El Presidente de la Guardia manifestó que la película estimulará el interés en los paisajes panameños a la vez que beneficiará la industria turística del país.

(Hace algunas semanas, la embajada norteamericana en Panamá solicitó la autorización necesaria para que las tropas norteamericanas entren a territorio panameño con el fin de participar en la producción de la película.

El General de División Thomas L. Harrold, Comandante en Jefe del Ejército de Estados Unidos, en el Caribe ha autorizado la participación de tropas de Fuerte Kobbe en las escenas de este drama, cuyo asunto está basado en la Segunda Guerra Mundial y que será filmado en Cinemascope Wernecolor.

Todas las escenas exteriores de la película que constituyen un 80 por ciento del rodaje, se tomarán en territorio panameño.

El Sr. Joseph Behm, Gerente de Producción de la RKO, ha venido celebrando conferencias durante los últimos diez días con el Canciller Don Aquilino Boyd, el Ministro de Hacienda, Don Gilberto Arias y el Ministro de Gobierno y Justicia, Don Max Hourdatte, explicándoles los planes para esta producción y para acordar la cooperación necesaria de nuestras autoridades.

En la construcción de escenarios y otros trabajos relacionados con el rodaje de la cinta se emplearán obreros panameños, según declaración del Sr. Behm.

Los actores principales, Aldo Ray y Cliff Robertson y diez artistas más deben llegar a Panamá el sábado (7 de Dic.) por la vía de la Pan-American Airways llegarán también más técnicos con el grupo de Hollywood que se establecerá aquí aumentará a 50 personas.

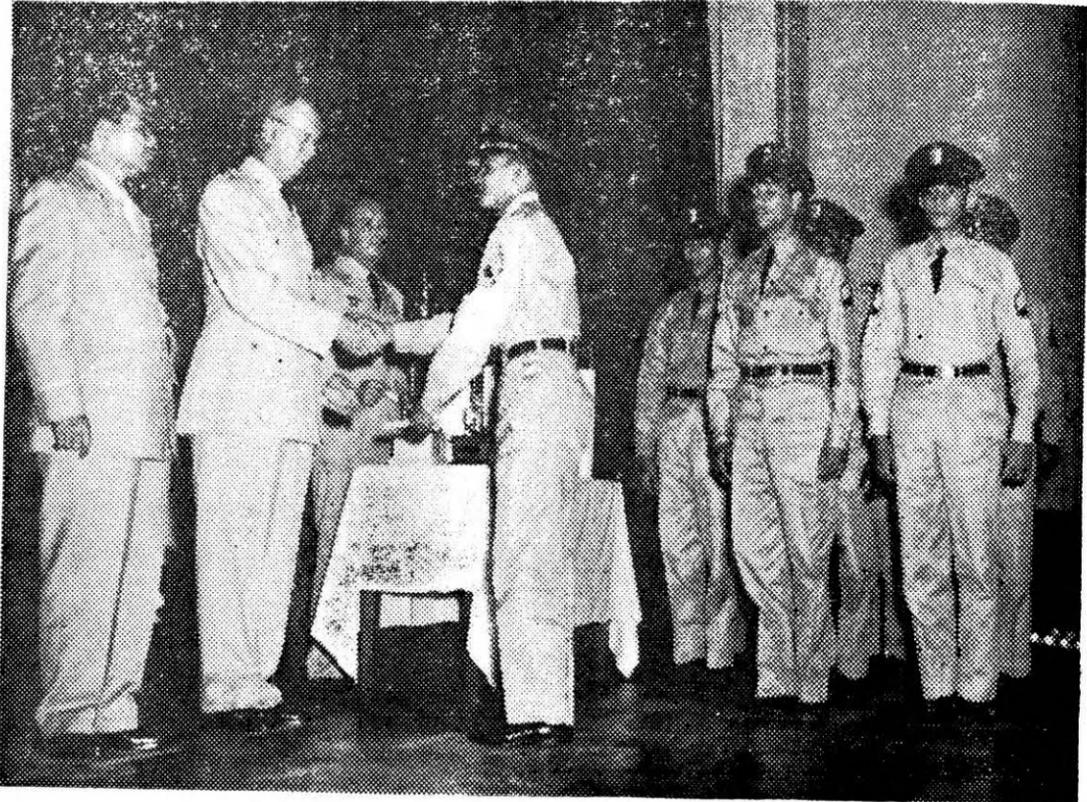
Rahul Walsh, quien dirigió la película "Battle Cry" (Grito de Batalla) y otras producciones de primera categoría ya se encuentra en Panamá con el fin de dirigir el rodaje. Paul Gregory, el productor, está haciendo los últimos arreglos en Hollywood y debe llegar a Panamá el lunes (9 de Dic.).

"The Naked and the Dead" basada en la obra clásica de Norman Mailer sobre la Guerra en

las selvas del Pacífico del Sur es la primera producción de Hollywood que se lleva a cabo en Panamá en muchos años con estrellas de primer orden y un equipo completo de técnicos.

Cerca de sesenta toneladas de equipo fotográfico y dos generadores para suministrar energía eléctrica para la iluminación de los escenarios serán descargados en los muelles de Balboa este fin

de semana de los barcos Lockheed y Dinteldyke. El rodaje en Panamá demorará seis semanas. La película será distribuida conjuntamente por la RKO y Warner Bros.



PANAMEÑO EN GULICK— Ramón Rivera Rojas de la ciudad de Panamá recibió su diploma de manos del Mayor General Truman H. Landon, Comandante del Comando Aéreo del Caribe, en la mañana del jueves 5 de diciembre, por haber terminado con buen éxito el curso de cinco meses de la Escuela de la Fuerza Aérea de los E.E.U.U., para la América Latina en la Base Aérea de Albrook. Rivera fue uno de los ocho estudiantes panameños que recibieron sus diplomas durante la ceremonia de graduación. Los otros estudiantes panameños son: Lorenzo F. Purcell Du Saire, Ricardo E. Bermúdez Ayala, Gustavo A. Correa, Ricardo E. Wong, Gilberto Martínez González, Macario Ortiz y Leonidas Meza Ortega. Se encontraba presente para felicitar a los graduados el Mayor Bartolomé Carrión G. (Foto oficial de la F.A. de los E.U.)

## APIANI Anuncia:

- Las Cerámicas más finas
- Las muñecas más bellas
- Los artículos de cuero ideales para damas y caballeros
- Corbatas de seda italiana, para los hombres más distinguidos
- La exótica perfumería italiana por primera vez en Panamá colonia—Lavanda—Talco—Brillantina—Cosméticos . . .
- Artículos artísticos de madera

Empotio Italiano

ROMA — PANAMA

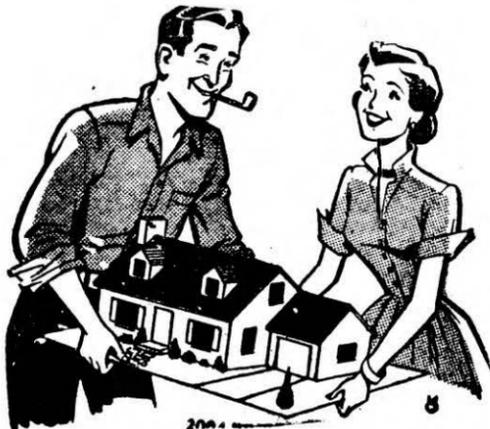
Via España No. 37 114

Teléfono 3-7715

Frente Calle 2a. Peregil

### 15 de Diciembre "DIA DEL TIPOGRAFO"

En sus manos está el bienestar de su familia!



AHORRE poco a poco y obtendrá una situación favorable. VISITENOS! Nos será grato darle toda clase de informes!

## CAJA DE AHORROS

INSTITUCION GARANTIZADA POR EL ESTADO

QUILLERMO A. De ROUX Administrador

CARLOS A. MOUYNES V. Sub-Administrador en Colón.



DEWAR'S "White Label" WHISKY ESCOCES - Nunca varía

DISTRIBUIDORES

JULIO CANAVAGGIO, S. A.

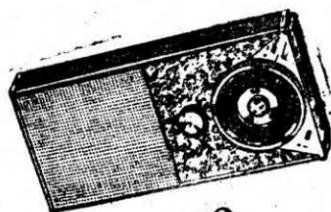
PANAMA

COLON



# GUARDIA y CIA., S.A. Da Las Primeras Campanadas en Esta Navidad..

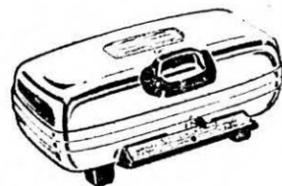
Regale...   
Artículos General Electric



RADIO



TELEVISOR  
PORTATIL



BATIDORA  
PORTATIL



- BATIDORAS
- CAFETERAS
- TOSTADORAS
- ASADORES

- RADIOS
- TELEVISORES
- LICUADORAS
- PLANCHAS



BATIDORA

- RELOJES

## FACILIDADES DE PAGO



SANDWICHGRILL  
y WAFER



TOSTADORA DE MICHAS  
y PAN DE MOLDE



PLANCHA  
ELECTRICA



TOSTADORA  
AUTOMATICA

# LA UNIVERSIDAD EN EL INTERIOR NECESIDAD Y UNA REALIDAD

Por: M. Amores C.  
Sería necio afirmar que la República, estancada en años pasados por los vendavales de la incompreensión, no esté caminando paso a paso hacia posiciones de mejor entendimiento colectivo. Sería necio afirmar que la República, sostenida en años pasados por la fusta de la incivildad, no esté caminando paso a paso hacia posiciones de mejor entendimiento democrático. Así, pensemos en una forma, vengamos de tal o cual sector social, tenemos que admitir que los cielos de la patria están siendo abanicados por los aires del respeto constitucional y que marchamos vigilantes, alerta a la intriga y al golpismo, hacia la recuperación de nuestro status democrático.

Hace unos cinco años una plancha de acero había caído sobre todos y el dogal del perro había entrado a competir en las conciencias ciudadanas, con el tradicional yugo de la bestia sumisa y resignada. Hace unos cinco años no se podía hablar amplia y libremente de respeto a los democráticos y las libertades individuales, sin temor a que sobre nuestras cabezas pendiera, cual espadas de Damocles, las más infames y ridículas adjetivaciones. Hace unos cinco años los movimientos populares (sindicales, estudiantiles, profesionales) habían entrado a formar parte de antiuallas de conquistas alcanzadas en el campo de la lucha se iban poco a poco desmoronando. No era, ni podía ser, axioma

determinista. Era la hora y el punto, lugar y tiempo, a los cuales se ven sometidos nuestros países; regidos por sistemas de gobierno donde la voluntad del Estado no emana, ni relativamente hablando, de la voluntad del pueblo, sino de la ambición desmedida de los claos contrapuestos y los egotismos cieos de consorcios ilimitados. No vamos a entrar a analizar las causas que han orinado en Panamá, caso semejante de otros países de la América y del mundo estos cambios de tipo social y político, que tienen su asiento en ciertas manifestaciones formativas de nuestra vida republicana. Nos referimos específicamente al despertar que se observa, que se palpa, en los panameños que han

iniciado sin temores, con voluntad y firmeza, la reconquista del tiempo que fue acomodado y maltrecho por personajes que jamás han de volver a empañar los horizontes de nuestra historia. Es completamente positivo el deseo a la superación, al estudio, al mejor servicio que se nota en los panameños. Los educadores luchan por elevar sus capacidades y conocimientos. Los estudiantes desean escuelas, textos mobiliarios. Los trabajadores exigen asentarse en el salario mínimo, el respeto al fuero sindical y la movilización democrática de sus agrupaciones gremiales. Todos buscando conjunción patriótica el mejoramiento del nivel de vida, la vigilancia al orden constitucional establecido y el desarrollo permanente

de nuestros principios democráticos. Todos buscando en conjunción histórica y responsable, el elevamiento del país a la categoría del respeto internacional y el enseramiento de nuestras instituciones republicanas. Todo esto, redacto cuando no hace mucho he sido invitado a participar, con otros Veraguenses, en la integración de un "Comité Pro-Universidad en Santiago" que con los auspicios de la sociedad "Juventud Veraguense en Macha", que dirigen entre otros Efraín Reyes y Ramiro Bustos Pinilla, se ha empezado a movilizar en nuestra ciudad. Más de 40 personas se han dado cita en la noche del 2 de Diciembre en el salón del Alcalde, para discutir el Proyecto de Ley presentado a la Asamblea Nacional por el Diputado Chiricano "Bolo" Espinosa. Esta recomendación feliz del vecino legislador, recomienda la apertura en David y Santiago de Cursos Nocturnos de la Universidad. Para ello se requiere una partida de B50.000 y cosas esencialmente ya conseguidas: la buena voluntad de nuestra Universidad Nacional y la matrícula suficiente en estas ciudades. Sobre lo primero ya se conoce el interés que han demostrado los dirigentes de la Universidad desde tiempos del Maestro Octavio Méndez Pereira, y especialmente el Lic. Diógenes Arosemena. Gracias a él se logró que en Aguadulce, Santiago y David se dictaran en años anteriores algunos Cursos de Extensión Universitaria. Y el mismo Secretario General de la Universidad la cambiado impresiones directas con el Director de la Escuela Normal, sobre la posible apertura de Cursos de Veraguenses, que si bien no soluciona el problema general de estudios, es un paso hacia adelante que hay que reconocer y hay que acerpalar con entusiasmo.

En cuanto a la matrícula posible, nosotros estamos seguros que el Comité Directivo Pro-Universidad en Veraguas, las autoridades y los educadores en general, sabrán desplegar tal campaña de publicidad y organización, que nos equivocamos al afirmar que las solicitudes habrán de sorprender la más liberal de los cálculos. Por ello la Directiva que integran Don Jaime Riera Pinilla, Director de la Normal; Doña Beatriz de Arosemena, Directora de la Escuela Anexa y los señores Mario Torraza, Bernardo Fábrega y Miguel Broce, tiene una noble y ancha responsabilidad que estamos seguros de cumplir a satisfacción general. Y junto con esta Directiva, se espera, lo repetimos, la inmediata ayuda de todos los funcionarios públicos, del pueblo de Veraguas, de la Juventud, de los Estudiantes, de los Educadores y del "montón" de diputados nuestros que es posible acuerpen está magnífica idea, que se bien no es presentada por ellos, beneficia la provincia que ellos representan sentados en los cómodos sillones del Hemiciclo Legislativo.

NOS ESCUCHARON  
AGUADULCE, Dic. (Corresponsal Becerra) — Parece que no volvieron a escuchar en la C.A.M. con relación a las condiciones que se encuentra la vía que una esta ciudad con Pocerí pero, han reindicado en hacer las cosas como siempre las han acostumbrado a hacer desde que esta unidad se le conocía como sección de caminos, es decir, que los bacheos que acaban de tapar no demorarán ni 15 (quince) días cuando los encontraremos de un tamaño doble a como estaban antes de taparlos. Ya es hora de que las cosas se hagan de acuerdo con el tiempo en que vivimos señores de la C.A.M.

## LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA

Números Enteros Premiados en el Sorteo Ordinario No. 2022 del Domingo 8 de Diciembre de 1957

El billete entero comprende 52 fracciones divididos en dos series de 26 fracciones cada una denominada "A" y "B"

Premio Mayor 4081 B/. 52,000.00  
 Segundo Premio 9446 B/. 15,600.00  
 Tercer Premio 4357 B/. 7,800.00

TODOS LOS PREMIOS SE PAGAN SIN DESCUENTOS NI IMPUESTOS

No	Premio																
0081	2,600.00	1081	2,600.00	2081	2,600.00	3081	2,600.00	4081	2,600.00	5081	2,600.00	6081	2,600.00	7081	2,600.00	8081	2,600.00
0181	156.00	1181	156.00	2181	156.00	3181	156.00	4181	156.00	5181	156.00	6181	156.00	7181	156.00	8181	156.00
0281	156.00	1281	156.00	2281	156.00	3281	156.00	4281	156.00	5281	156.00	6281	156.00	7281	156.00	8281	156.00
0381	156.00	1381	156.00	2381	156.00	3381	156.00	4381	156.00	5381	156.00	6381	156.00	7381	156.00	8381	156.00
0481	156.00	1481	156.00	2481	156.00	3481	156.00	4481	156.00	5481	156.00	6481	156.00	7481	156.00	8481	156.00
0581	156.00	1581	156.00	2581	156.00	3581	156.00	4581	156.00	5581	156.00	6581	156.00	7581	156.00	8581	156.00
0681	156.00	1681	156.00	2681	156.00	3681	156.00	4681	156.00	5681	156.00	6681	156.00	7681	156.00	8681	156.00
0781	156.00	1781	156.00	2781	156.00	3781	156.00	4781	156.00	5781	156.00	6781	156.00	7781	156.00	8781	156.00
0881	156.00	1881	156.00	2881	156.00	3881	156.00	4881	156.00	5881	156.00	6881	156.00	7881	156.00	8881	156.00
0981	156.00	1981	156.00	2981	156.00	3981	156.00	4981	156.00	5981	156.00	6981	156.00	7981	156.00	8981	156.00

### APROXIMACIONES PREMIO MAYOR

B/	B/										
4072	520.00	4071	520.00	4076	520.00	4078	520.00	4080	520.00	4083	520.00
4073	520.00	4075	520.00	4077	520.00	4079	520.00	4082	520.00	4084	520.00
										4085	520.00
										4086	520.00
										4087	520.00
										4088	520.00
										4089	520.00
										4090	520.00

### SEGUNDO PREMIO

B/	B/										
0446	260.00	1446	260.00	2446	260.00	3446	260.00	4446	260.00	5446	260.00
9437	130.00	9439	130.00	9441	130.00	9443	130.00	9445	130.00	9448	130.00
9438	130.00	9440	130.00	9442	130.00	9444	130.00	9447	130.00	9449	130.00
										9450	130.00
										9452	130.00
										9454	130.00
										9455	130.00

### TERCER PREMIO

B/	B/										
0357	156.00	1357	156.00	2357	156.00	3357	156.00	5357	156.00	6357	156.00
4348	104.00	4350	104.00	4352	104.00	4354	104.00	4356	104.00	4359	104.00
4349	104.00	4351	104.00	4353	104.00	4355	104.00	4358	104.00	4360	104.00
										4361	104.00
										4363	104.00
										4365	104.00
										4366	104.00

Los premios del Sorteo de ayer fueron vendidos así: El primero en Colón, Segundo en Panamá, tercero en Panamá

Los novecientos billetes enteros terminados en 1 y no comprendidos en la lista precedente están premiados con Cincuenta y Dos Balboas (B.52.00) cada uno

Por billete entero se entienden las cincuenta y dos fracciones que componen las dos series "A" y "B"

FIRMAN EL ACTA: La Autoridad: El Gobernador de la Provincia de Panamá ALBERTO ALEMAN — Céd. 47-12155.

El representante del Ministerio de Hacienda y Tesorero, JAIME DE LA GUARDIA Jr.

Testigos: Carlos González Bazán, Céd. 47-15437 Miguel A. Cedeño, Céd. 47-239 El Notario Tercero del Circuito de Panamá, PABLO A. PINEL M., ALBERTO J. BARSALLO Secretario.

NOTA: Los billetes premiados con la última cifra y con las dos últimas cifras se derivarán únicamente del Premio Mayor. El Premio Mayor y los Premios 2o y 3o se sortearán separadamente; las aproximaciones se derivarán de los Premios Mayor, Segundo y Tercero. En el caso de que un billete resulte agraciado con distintos premios el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

## SORTEO DE LOS 3 GOLPES

Domingo 8 de Diciembre de 1957

Sorteo Número Setecientos Veintitrés (723)

	FRACCION B/.	BILLETE B/.
Primer Premio. . . . .	81	11.00 220.00
Segundo Premio. . . . .	46	3.00 60.00
Tercer Premio. . . . .	57	2.00 40.00

Los premios se pagarán a la par según la Lista Oficial de Panamá en la Oficina de la Lotería Nacional de Beneficencia situada en Ave Central

Plan del Sorteo Extraordinario No. 2024 que se ha de celebrar el 22 de Diciembre de 1957

El Billete comprende 50 fracciones

PREMIO MAYOR	
1 Premio Mayor, de . . . . .	B/100,000.00
1 Segundo Premio, de . . . . .	30,000.00
1 Tercer Premio, de . . . . .	15,000.00
18 Aproximaciones, de . . . . .	B/1,000.00 cada una 18,000.00
9 Premios, de . . . . .	5,000.00 cada uno 45,000.00
90 Premios, de . . . . .	300.00 cada uno 90,000.00
900 Premios, de . . . . .	100.00 cada uno 90,000.00
SEGUNDO PREMIO	
18 Aproximaciones, de . . . . .	B/ 250.00 cada una 4,500.00
9 Premios, de . . . . .	500.00 cada uno 4,500.00
TERCER PREMIO	
18 Aproximaciones, de . . . . .	B/ 200.00 cada una 3,600.00
9 Premios, de . . . . .	300.00 cada uno 2,700.00
1074 Premios	Total. . . . . B/340,300.00

Precio de un billete entero . . . . . B/50.00  
Precio de un quincuagésimo-segundo . B/ 1.00



por: PE-HACHE-BE

**LOS SANTENOS ESTAN ENFRASCADOS EN UNA DISCUSION** sobre el cambio de nombre de la provincia del Canajagua Azul. Alguien sugirió que la provincia de Los Santos se llamara "Provincia de Belisario Porras" o algo parecido y ello ha motivado el palique entre nuestros paisanos. La opiniones están divididas. Desde ya, nosotros queremos manifestar que tenemos el mayor de los respetos y admiración por ese gran ciudadano panameño, que se llamó Belisario Porras. Consideramos que todo homenaje que se le brinde al Dr. Porras es insignificante comparado con su grandeza, como estadista, como guerrero como político, como literato y en todas las demás manifestaciones de la vida. La República entera y la provincia de Los Santos en especial le han rendido toda clase de honores al Dr. Porras y no faltarán motivos futuros, para lo mismo. Pero consideramos que la provincia que nos vio nacer debe seguir llamándose "PROVINCIA DE LOS SANTOS"

—oOo—

**JULIO RODRIGUEZ**, apreciado amigo, por muchos años Corregidor del Barrio de San Felipe y Chorrillo nos ha enviado para su publicación la siguiente nota: "AL OIDO DEL SEÑOR ALCALDE: Pasadas las fiestas patrias sería conveniente que la primera autoridad del distrito hiciera quitar por medio de un comunicado, los banderines de los establecimientos comerciales, especialmente cantinas, salones de balles y cabarets, que se permiten en esos días, pero solamente en los balcones de las casas e interior de las instituciones, de conformidad con la ley 34 de 1949, y no en los lugares de corrupción y de vicio. Como panameños queremos que no se repita el caso bochornoso ocurrido en un cabaret, donde una mesera se limpió el sudor con una banderita nacional, que servía de ornamentación en dicho establecimiento".

Corremos traslado al Sr. Alcalde y esperamos se adopten las medidas del caso.

—oOo—

**EMILIO ANTONIO VALDES, RADIOTECNICO ELECTRICISTA PANAMENO**, ha inventado un moderno sistema de alarma automática para el uso de los Cuerpos de Bomberos. Ya en Chitré funciona un sistema similar, construido e instalado por Valdés, quien aspira dotar a los barrios suburbanos de la capital de esos modernos aparatos.

Es bien sabido que en las afueras de la ciudad no existe sistema de alarma alguna, para en caso de incendios y que el que funciona en el casco de la misma es anticuado, pues tiene muchos años de servicio.

El Ing. Valdés le ha ofrecido al Municipio capitalino el servicio de alarma a que nos venimos refiriendo y no dudamos que los Honorables Concejales aceptarán ese ofrecimiento, ayudarán así a un joven panameño que trata de superarse y le prestarán un gran servicio a los miles de contribuyentes, que viven en los barrios suburbanos de la ciudad, que ahora tienen que recurrir al teléfono más cercano cuando un amago de incendio amenaza destruir propiedades y vidas.

## Pantalla Interiorana

Por A. J. Jr.

Lo del Abattoir en Divisa, ha quedado congelado según informaciones que hemos recibido, la gran campaña iniciada por varios ganaderos interioranos ha perdido el interés demostrado en un principio, según parece no recibió la atención que se esperaba y amén.

El H. D. Manuel de J. Urriola, representante del pueblo coclesano en la Asamblea Nacional, ha asumido las riendas del Benemérito Cuerpo de Bomberos de la ciudad de Aguadulce, al pronunciarse la renuncia del Mayor jefe Don Salvador Español, quien fue el fundador de esta causa en la ciudad de la sal y el azúcar, la presencia de "Chuito" Urriola con el rango de Mayor jefe de esta institución, estamos seguros la misma marchará por el sendero del progreso, de la misma manera como la dirigió Salvador Español a quien no se le pueden rebatir los méritos obtenidos en sus incansables luchas por el engrandecimiento de este pueblo.

La renuncia de Español, no sabemos a que se ha debido, pero de

todas maneras hay que reconocer su gran labor al frente de esta institución aguadulceña que tiene gran prestigio en la campaña interiorana.

La CAM (Dirección de Caminos y Muelles) del Ministerio de Obras Públicas, está llevando a cabo los trabajos de desarme de los puentes de acero que prestaban servicios en la vieja carretera nacional, los mismos serán usados en el programa de rehabilitación de caminos en el plan de Obras Públicas.

La escuela de Natá, República de España, está recibiendo la atención de construcción que le brinda el Ministerio de Obras Públicas por su sección de Edificaciones y Mantenimiento de las provincias centrales, los trabajos siguen progresando y al frente de estos una cuadrilla de obreros nombrada para estos efectos.

Nuestro sentido pésame, al distinguido galeno Dr. Rafael Estévez por la desaparición de su respetado padre en días pasados, rogando al todopoderoso lo guíe en el reino de los cielos

## PLACAS PARA 1958

A nuestros clientes:

- A) Sírvanse pasar por nuestras oficinas para tramitar solicitud de Placa para 1958.
- B) Advertimos imperiosa necesidad de obtener Seguro Obligatorio para próximo año antes de Diciembre 31. Después de esa fecha, si otorgan prórroga, su carro debe estar debidamente amparado de acuerdo con la ley.

Distribuidores **DODGE, DESOTO y HILLMAN**

PANAMA

COLON

# Los Estudiantes Irán Contra Reforma de la Ley Orgánica

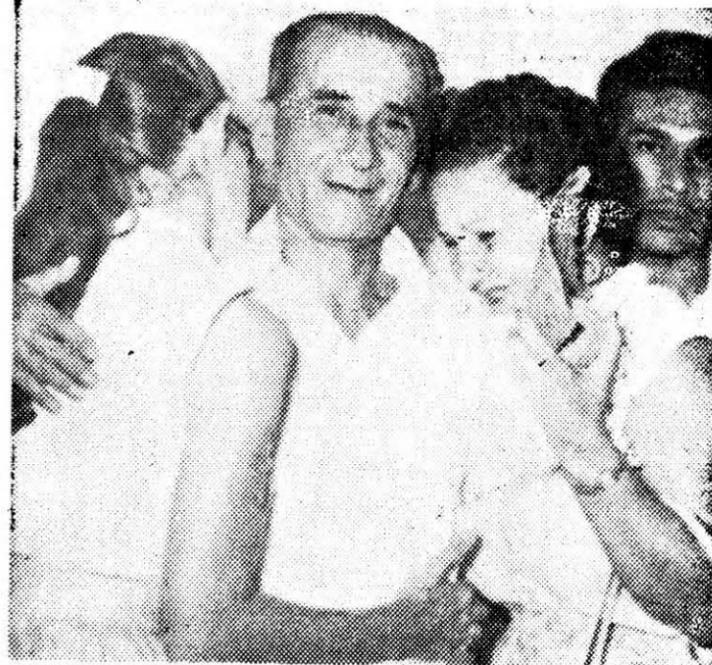
Es posible que los estudiantes se manifiesten en el próximo Congreso estudiantil en contra de algunas reformas que se señalan en el ante proyectado de reformas a la Ley Orgánica de Educación.

El periódico "El Estudiante", dirigido por el institutor Antonio Gordón, anuncia la inconformidad que hay entre los estudiantes por las reformas ya comentadas. Dice

el comentado periódico: "No se remuneraciones u otros gastos superfluos que le corresponden hacer al estado".

## DISCUTEN EL PRESUPUESTO PARA DAVID

DAVID — S. I.) — Hoy martes el Honorable Concejo Municipal de David se reunirá para discutir en primer debate el presupuesto de rentas y gastos correspondiente al año de 1958, que será presentado por la primera autoridad municipal don Fernando Vargas. Igualmente se ha anunciado que en dicha sesión se discutirá en segundo debate el proyecto que acuerda gravar la propaganda comercial que se exhibe en las pantallas cinematográficas. El actual Presidente de la Cámara Edilicia, Sr. Ricardo Esquivel, hijo, declaró que está vivamente interesado en una labor intensa y positiva durante su presidencia.



## LAGRIMAS DE ALEGRIA

Foción Tejada, padre del cadete José Edgardo Tejada, recibe el abrazo de dos familiares que lloran de alegría al anunciarse, dentro del salón de audiencias, el fallo absoluto del jurado de conciencia.—(Foto Burbano)



## WHITE HORSE por supuesto!

Ninguna otra bebida satisface mas que un Escocés... y en Caballo Blanco, el Whisky Escocés llega a su mayor perfección.

Distribuidores: Compañía Cyrus S.A., Calén y Panamá

# Crearán La Dirección De Escuelas Rurales

Será creada la dirección de las Escuelas Rurales en Ministerio de Educación, en vista de la función social y muy especial que puede desarrollar las escuelas Rurales las comunidades.

Hasta ahora hay en Panamá un grupo de Maestros graduados, que han tomado cursos especiales relacionados con la organización y dirección de las escuelas rurales. Estos cursos se han dado en Rubio en la hermana República de Venezuela.

Los panameños que han tomado estos cursos han sido becados por

la UNESCO. Hasta ahora en el Ministerio de Educación hay varios departamentos que son: Dirección de Personal Educación Secundaria Escuelas Privadas, faltando solo un departamento que se encargue de dirigir dentro de las normas modernas señalada en la técnica pedagógica que se dedique a la organización y dirección de las escuelas. Se estima que un Departamento de Educación Rural dentro de las nuevas normas puede realizar una gran labor positiva en beneficio de la educación en las campañas interioranas.

# POZOS A TUTIPLÉN

En el Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, se viene intensificando la construcción de los pozos artesianos en las comunidades interioranas. El Director General de Salud Pública Dr. Alberto Bissot Jr., declaró a "LA HORA" que en una semana se inauguraron más de doce pozos en diferentes localidades del interior.

Por otro lado el Ministerio a partir de enero o sea dentro de todo el período del verano construirá todos los pozos que se puedan hacer. La labor de las autoridades de Salud Pública al parecer es la de dar a los pueblos que la necesitan.

# Un Patronato Dirigiría Instituto Cardiológico

★ ★ ★

Será creado un patronato para que coopere en el mantenimiento y organización de el Instituto de Cardiología Francisco Arias

nares de personas acuden diariamente al referido Instituto en busca de tratamiento médico. Por otro lado sabemos q' el distinguido galeno doctor Mario Rognoni necesita, una ayuda más efectiva del Estado para que este Instituto funcione dentro de las normas ma

ximas que señala la ciencia. El Dr. Mario Rognoni, dentro de un presupuesto pequeño y con personal reducido trata hasta ahora de realizar milagros en el Instituto de Cardiología. Por otro lado sabemos q' el Director Médico del Hospital Santo Tomás, Dr. Víctor M. Parejas, está interesado de q' se preste toda la cooperación necesaria al Instituto de Cardiología.

# CASINO

el cigarrillo con Filtro QUE LO TIENE TODO

*¡y lo tiene más!*



**SABOR** que se realza con el filtro de celulosa pura de CASINO.

**AROMA** que es una invitación a deleitarse con CASINO, el cigarrillo elaborado con una mezcla de finos tabacos locales e importados.

**FRESCURA** que hace más grato fumar CASINO, un cigarrillo fresco de verdad, porque es orgullosamente panameño.

**CALIDAD** que justifica los elogios a CASINO, el cigarrillo que lo tiene TODO. ¡Y lo tiene más! Más SABOR, más AROMA, más FRESCURA, más CALIDAD...

sólo **15** centavos el paquete.

# el lector tiene la palabra...

Panamá, Dic. 5 de 1957.  
Señor don Jorge E. Ramirez,  
Director de La Hora,  
Presente.  
Estimado señor director:  
Concluidas con éxito las actividades del Seminario sobre el Desarrollo del Crédito Agrícola en América Latina, al que asistieron representantes de nuestros países hermanos, así como de las principales organizaciones internacionales afines, vengo a agradecer a nombre del Comité Organizador, el amplio espíritu de cooperación y respaldo moral de que usted me muestras, al haberse destacado los diferentes aspectos del Seminario en las columnas de su importante rotativo. Esto contribuyó a hacer más significativa la importancia de dicha reunión.  
Al agradecer al señor Director

de La Hora la cooperación apuntada, desearía hacerla extensiva al señor redactor jefe de ese diario y a todos cuantos allí colaboraron en el éxito del mencionado Seminario.  
De usted con los sentimientos de mi consideración más distinguida, su obsecuente servidor,  
*Menalco Solís,*  
Secretario Ejecutivo.

Panamá, Dic. de 1957.  
Señor don Jorge Ramirez,  
Director de "La Hora".  
Presente.  
Estimado señor Director:  
Antes de entrar a explicarle el propósito de mi carta, permítame saludarlo muy atentamente y a la vez pedirle disculpas por apartar su atención de sus delicadas ocupaciones como director

del diario "La Hora".  
Ahora paso a exponerle el motivo de la presente, el cual no es otro que el felicitarlo por su nuevo hit periodístico. Me refiero al hecho de que, a partir del mes de Noviembre próximo pasado, todas las fotos que se han publicado en ese diario trae al pie el nombre del fotógrafo que la tomó. De tal manera la opinión pública se forma una idea clara acerca de la calidad de trabajo rendida por cada fotógrafo.  
Si la foto es buena se recibirán las felicitaciones del caso o, de lo contrario, las críticas merecidas y en esta forma se da al César lo que es del César.  
Del señor director, muy respetuosamente,

*Manuel Fernández,*  
Fotógrafo.



Hermana lectora:  
No hay mayor bien en la tierra que la satisfacción del deber cumplido. Quién da fe de que hemos cumplido con nuestro deber? Nuestra propia conciencia es el mejor juez. Y no creas que es cosa fácil. Ocasiones hay en que cumplir con ese deber cuesta renunciaciones, disgustos, dificultades y hasta lágrimas... pero es hermoso y consolador, decir al final de la jornada: se ha hecho cuanto se ha podido!

El deber causa, por el hecho de ser una obligación, de ser algo impuesto, molestias y fastidio. Pero después que nos hemos responsabilizado de algo, hemos de aceptar esa responsabilidad, y hacer todo lo humanamente posible, para que la labor, la acción emprendida, resulten un éxito. Destacando algunas de las responsabilidades que lo son en sí, pero a las cuales no se da mucha importancia, tenemos:

**EL ENAMORAMIENTO.** Hermanas, hemos de considerar el enamoramiento, es decir la simpatía entre hombre y mujer con fines de matrimonio ulterior, como un compromiso oral, serio, y debemos a ese individuo respeto y consideración. Desde el momento que la mujer manifiesta al hombre su voluntad de compartir con él su vida futura, y recibe sus regalos; va con él al cine, y existe asentimiento tácito o expreso de las dos familias respectivas, ha de suspender sus coqueteos con otro, ha de evitar intimidad con otro, no ha de aceptar regalos de otro. El hombre siente orgullo de lo que es suyo. Y tan pronto tus ideas y las de él están acordes en el aspecto amoroso, ve en ti a la futura guardadora de su nombre y de su hogar. Has de ser digna e irte preparando para tan augusta misión.

**TU RESPONSABILIDAD COMO HIJA,** puedes eludirla, ... No hermana; si cuando pequeña se reducía a dar amor, respeto y veneración al ser querido que se llama madre, al crecer tu responsabilidad aumenta, y has de velar por su bienestar y su tranquilidad espiritual; eres responsable de mil pequeñas atenciones que contribuyan a hacerle más llevadera la vejez y la soledad.

**TU RESPONSABILIDAD COMO MADRE,** la más difícil, pero también la más hermosa, no termina nunca. Desde que sientes que en ti alienta una nueva vida, comienza tu obligación de proporcionar un ambiente apropiado, y tu alimentación, tu humor, tus pasos, todas tus reacciones, han de estar subordinados a que tu vientre le provea de elementos indispensables a un desarrollo normal. Y cuando nace, cuando crece, aumenta poco a poco la responsabilidad... buen ejemplo, educación integral, evitarle dolores, ayudarle a solucionar sus problemas, hacerlo feliz.

**TU RESPONSABILIDAD COMO MUJER.** Eres la razón de la existencia del hombre en cualquier posición que te coloques, pero muy particularmente como hija, esposa o madre. Eres el punto de apoyo de lo débil y de lo fuerte. Eres causa, eres fin, eres la misma esencia de todo cuanto existe. Es o no grande, inmensa tu responsabilidad por tu condición de mujer?

Hermana, a ser conscientes de nuestra responsabilidad, a integrar todos los elementos posibles en su realización, para poder merecer, a más de la aprobación social, la satisfacción del deber cumplido, rubricado por la aprobación de nuestra propia conciencia que no nos engaña.

## El Primer Cido de La Concepción Funciona en Casuchas Destartaladas

CONCEPCION, (Corresponsal Viajero E. Manzzo Q.) Será traspasado el Acueducto Nacional al Municipio de este Distrito el primero de Enero del próximo año. El rendimiento integro en concepto de los ingresos y que son de ochocientos balboas mensuales serán utilizados para el man-

tenimiento en cabeceras y corre-gimientos.  
Esta será tal vez la mejor ayuda al Municipio de este Distrito. ción, estará a cargo de los re-Asimismo se ha construido el mercado público, siendo el mejor de la provincia.

Otra de las actividades, conjuntamente con la Junta de la Comunidad y los Padres Paulinos, se vienen haciendo para la construcción de la torre de la Iglesia. Una de ella es la del reinado católico para la terminación del Parque Infantil en proceso.

También constará la sociedad de esta población con el gimnasio y que tendrá todas las comodidades modernas. Su constructorales, quienes quiees prestar mano de obra y dos mil quinientos balboas. El Consejo Municipal de Concepción dio la partida de dos mil quinientos balboas para esta obra.

Otra de las necesidades más apremiantes es la construcción de

un anexo para maternidad en la Unidad Sanitaria, y de la cual tanto el señor Alcalde como los concejales y las distintas juntas vienen laborando activamente.

A partir del primero de enero del próximo año la Caja de Seguro Social prestará servicios médicos que tanta falta hacía aquí, ya que muchos profesionales no podían acudir a David.

### SONA PA' ATRAS

SONA, Dic. (Corresponsal Cornejo) Este pueblo marcha en retroceso. El correo llega de vez en cuando y en el hospital no tenemos médico desde el 27 de Noviembre. Está de vacaciones el médico Director y todavía no ha sido reemplazado. Esta clase de Previsión Social es la principal causa lógica del criminal curanderismo.

### PROHIJADO

La Comisión de Gobierno prohió proyecto de Ley presentado por el H.D. Rubén de la Rosa, en la que se señala sobresueldos a los empleados del Organó Judicial y del Ministerio Público. El proyecto con informe de Comisión favorable fue devuelto ayer a la Cámara por el H.D. José Dominador Bazán.

El sobresueldo que se les fija a los funcionarios del Ministerio Público y Organó Judicial, es de cinco balboas después de cada cuatro años de servicio.

### Estudian embolias

WASHINGTON.— Funcionarios conectados con los servicios de salud pública de los Estados Unidos, han anunciado el comienzo de un programa de tres años de duración en seis importantes centros médicos de este país, para llevar a cabo estudios experimentales respecto a la eficacia de drogas anti coagulantes como preventivo contra la embolias. Las fermedades de esta categoría figuran después del cáncer como causantes de la muerte. Estas enfermedades causan 172.000 muertes anualmente en los Estados Unidos.

### SOCORRO

WASHINGTON.— Asociaciones voluntarias de socorros de los Estados Unidos embarcaron víveres, ropas y medicamento a personas necesitadas de 32 países del exterior, por valor de 132 millones de dólares, durante el año que terminó el 30 de junio pasado, según informó la Administración de Cooperación Internacional.

### MAS SEGURIDAD

AGUADULCE, Dic. (Corresponsal Becerra) — Moradores de Salitrosa de esta jurisdicción se ha acercado a este corresponsal para referirse a publicación hicieramos este mismo medio acerca de robos acaecidos en la Escuela de ese lugar. Nos manifestaron que ello se debía más que nada a que la escuela carece de seguridad. Además, siguieron manifestandonos, la comunidad carece de un guardia solicitan las dos cosas por este medio para bienestar esa colectividad aguadulceña.

Sin Olor  
Secamiento  
**RAPIDO**

### DUCO de BROCHA

El Esmalte Mágico.

Ideal para toda clase de Muebles y Objetos de Metal o Madera Bellos y Modernos Colores en Brillante y Semi-brillante

Guardia y Cía., S.A.

AVE. JUSTO AROSEMENA

TEL. 3-7225



Compre donde vea este letrero



## TIPOGRAFO: Recuerda Tu Fecha 15 DE DICIEMBRE

Lo mejor... para todas las edades

EL BOLIGRAFO

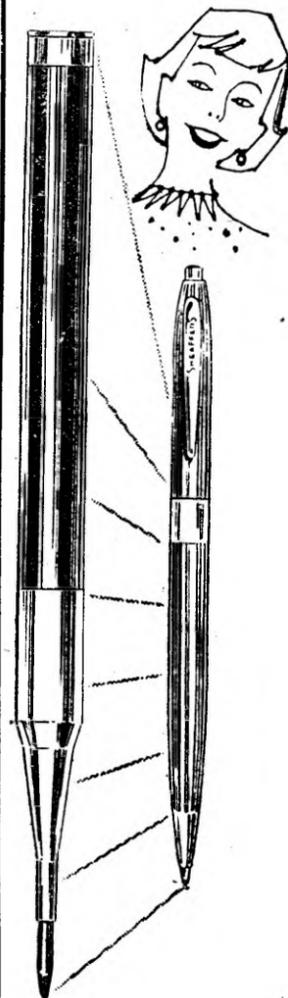
SHEAFFER'S  
Feathertouch

Con el Nuevo Punto de PLATA ESTERLINA

ESCRIBE 5 VECES MAS QUE CUALQUIER OTRO BOLIGRAFO

AHORRANDOLE TIEMPO Y DINERO

por sólo B/. 3.50



De acción inmediata y gran facilidad para escribir! Unidad de repuesto gigante y transparente que le permite ver la capacidad de tinta.

Un diseño manuable... esbelto y fácil de agarrar. Acabado de una joya en seis colores. Puntos fino o mediano. En dorado o en atractivos acabados metálicos.

DISTRIBUIDORES: Cía. ATLAS, S. A.  
Ave. Cuba No 29-08 — Tel. 3-1167 — Apdo. 4496 PANAMA  
OBTENIBLES EN LOS PRINCIPALES ALMACENES

### La otra semana juzgan a Rose

La audiencia relacionada con el norteamericano Harold Frederick Rose, acusado de homicidio en contra del menor Eduardo Castillo es posible que se lleve a efecto en algún día de la próxima semana. El Magistrado Ponente de este caso, de celebrarse la vista oral, lo será el doctor Pedro Fernández Parrilla, quien se encuentra listo para efectuarlo si no media ningún inconveniente de fuerza mayor.

Rose es un miembro del ejército de los Estados Unidos que, en unión de Blanca María Castillo su actual esposa, tenía bajo su cuidado a dicho menor, quien murió a consecuencias de un golpe que recibió en la cabeza cuando Rose lo quiso castigar para que entendiera una orden que le estaba dando en el instante en que se pegó contra la pared que le quedaba muy cerca.

Los abogados defensores de Rose y Blanca María Castillo son los licenciados José Manuel Faudes y Demóstenes Vargas. A la

Castillo la han considerado como protectora de malhechores, según la reforma que hizo la Corte Suprema de Justicia al sobreseimiento decretado por el Fiscal Francisco Alvarado, quien no la halló responsable de este delito. Gran expectativa reina por esta nueva audiencia que podría celebrarse en la misma sala en donde se ventila el caso del 2 de Enero de 1955.

### CARROS EN PILA

DETROIT— La industria automotriz de los Estados Unidos ha producido cerca de 5.600.000 automóviles de pasajeros en lo que va de este año, según un informe publicado por la Asociación de Fabricantes de Automóviles de este país. La citada Asociación dice en su informe que, durante este período, las fábricas de los Estados Unidos produjeron 5.583.868 automóviles de pasajeros; 1.005.531 camiones, y 3.264 autobuses.

## En Defensa de Empleados en Estado Grávido Hacen Declaración Unos Cantineros

COLON (Corresponsal Barrera) Para su publicación hemos recibido del Sindicato de Cantineros y Saloneros, Cocineros y Afines de Colón el siguiente Comunicado en relación con el despido de empleadas en estado de gravidez efectuados por patronos inescrupulosos;

#### COMUNICADO

El Sindicato de Cantineros, Saloneros, Cocineros y Afines de Colón, por ese medio, protesta de la manera más energética, contra la actitud, inhumana y antisocial, que han asumido algunos propietarios, inescrupulosos, de restaurantes y refresquerías de la localidad, al despedir a sus empleadas en estado de gravidez, para evitarse el pago de las prestaciones

sociales y laborales, a que tienen derecho todos los trabajadores, en la República de Panamá.

Las conquistas obtenidas por la clases trabajadora, han costado horas de lucha y el sacrificio de miles de obreros, reconociéndose, en todos los países democráticos del mundo, de manera oficial. En nuestro país, esencialmente libre y soberano, las obligaciones y derechos que tienen los trabajadores y patronos se encuentran enmarcados en el Código de Trabajo, que para el caso que motiva nuestra protesta dice lo siguiente:

Artículo 92: Queda prohibido a los patronos despedir a las trabajadoras por el hecho del embarazo. Todo despido justificado de una mujer embarazada que pretenda hacerse debe ser, avisado a las autoridades administrativas de trabajo.

Artículo 93: Toda trabajadora en estado de gravidez gozará de descanso forzoso, retribuido del mismo modo que su trabajo, durante las seis semanas que el parto y a las ocho que le sigan y conservará el empleo y todos los derechos correspondientes a su contrato de trabajo.

Los patronos cubrirán la diferencia existente entre el subsidio económico que da la Caja de Seguro Social por maternidad y la retribución que conforme a este artículo corresponde a la trabajadora en estado de gravidez.

Cuando la Caja de Seguro Social no esté obligada a cubrir el subsidio de maternidad, la obligación que señala este artículo corre íntegramente a cargo del

patrono.

Parágrafo: Las interesadas sólo podrán abandonar el trabajo si presentan un certificado médico en que conste que el parto se producirá probablemente dentro de seis semanas contadas a partir de la fecha de expedición del certificado, el cual deberá expedir gratis cualquier médico que desempeñe cargo remunerado por el estado o por alguna de sus instituciones.

Los artículos que siguen tratan de manera clara y precisa de todo lo concerniente a la trabajadora en estado de gravidez, pero con los datos anteriormente considerados suficiente nuestro argumento legal.

Aprovechamos la oportunidad para solicitarle a todas las trabajadoras que se encuentren ante éste problema se dirijan al Sindicato para exponernos formalmente su dificultad y podamos iniciar las denuncias del caso, para que se castiguen a los culpables.

Y de la manera más respetuosa, corremos traslado a las autoridades competentes, para que tomen las medidas que consideren necesarias para evitar que las trabajadoras sean burladas, descaradamente, por patronos sedientos de dinero, que efectúan esas maquinaciones ilegales, para estorbar el derecho que tiene toda mujer, sin distinción de ninguna clase, de ser madre de un futuro ciudadano panameño.

Lázaro Martínez  
Sec. de Actas y Corresp.  
George Gordon  
Secretario General  
Colón, 5 de diciembre de 1957.

## LA NUEVA BATERIA DE RADIO

# BEREC BI49

PROPORCIONA ENERGIA EXTRAORDINARIA A MENOR COSTO



Las nuevas baterías Berek BI49 Junior Farm Pack tienen el máximo de energía. Esta energía extraordinaria significa duración extraordinaria. Y esto equivale a ahorro extraordinario, porque las baterías Berek cuestan menos por hora de consumo. La batería Berek BI49 Junior Farm Pack le proporciona a su radio energía durante más tiempo. Y, si Ud. desea una batería más grande aún, hay a su disposición la B132 Farm Pack. La próxima vez que compre Ud. una batería de radio pida la marca Berek—y cerciórese de que lleve el símbolo negro y anaranjado Berek.



## BATRYMAX

Dura mas en su radio

Manufacturadas en las fábricas más modernas de la Gran Bretaña

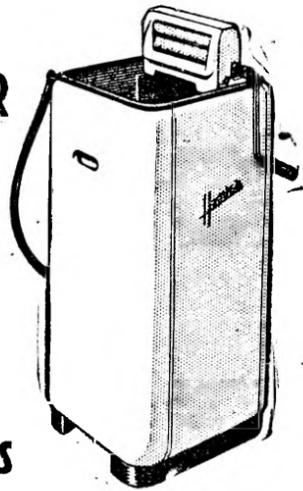
## Usted puede poseer la famosa LAVADORA HOOVER

SIN PAGO INICIAL

24 MESES

PARA PAGAR

Lava en sólo 4 minutos



B/. 6.95 mensual a PLAZOS

B/. 3.40 semanal en CLUB

obtenga su boleto para nuestra Gran Rifa de Navidad

VEALAS HOY MISMO... EN SU ALMACEN

Eléctrico favorito



VIA ESPAÑA No. 1  
TEL. 3-0383

# Cosecha De Arroz Para Semilla Empieza Pronto

En breves días se iniciará la cosecha de arroz para semilla en los cultivos que han satisfecho las especificaciones estipuladas por el Programa de Producción de Semilla Certificada de Arroz del Instituto de Fomento Económico. Podemos anticipar a los agricultores, que el IFE contará con cerca de 10.000 quintales de semillas debidamente certificadas, estarán, pues, a la disposición de los interesados semillas, de las variedades Century Patna Zenith: Rexoro y Bluebonnet. Cabe destacar que la producción de Semilla Certificada para este año ha aumentado en un 100 por ciento con respecto a la del año pasado.

Se nos ha solicitado hacer llegar a los interesados esta información a objeto de que comiencen a hacer reservaciones por escrito con la anticipación debida.

## El Día de la Salud en Escuela Santeña

Los SANTOS: (Por Corresponsal, Ernesto Moreno)— La Escuela Nicanor Villalaz de esta ciudad, conjuntamente con empleados del centro de salud y demás comités locales desarrollaron el Lunes, numerosas actividades con motivo del día Panamericano de la Salud. En horas de la mañana, se inició el programa con el saludo a la bandera, seguido de una hora cultural frente al edificio escolar. Posteriormente se efectuó un grandioso desfile cívico por las principales calles de la ciudad. Más de doscientos cincuenta alumnos fueron atendidos en el comedor escolar, donde les fue ofrecido un desayuno completo. Las actividades concluyeron exitosamente con un interesante concurso atlético en el cual participaron los escolares santeños. Valiosos premios fueron entregados a los ganadores de los diferentes eventos deportivos efectuados.



**SOLITARIO** Después de 47 días de audiencia, al jurado de conciencia Eugenio Chang, conocido comerciante de la Bajada de Salripuedes le tocó en suerte ser el jurado suplente a la hora de las deliberaciones. Chang se quedó solo en el estrado reservado a los jurados, mientras que sus otros siete compañeros deliberaban sobre la suerte de los siete encartados.—Foto Burbano)

**TIPOGRAFO: Recuerda Tu Fecha 15 DE DICIEMBRE**

## Ariani Anuncia:

- Las Cerámicas más finas...
- Las muñecas más bellas...
- Los artículos de cuero ideales para damas y caballeros
- Corbatas de seda Italiana, para los hombres más distinguidos
- La exótica perfumeria italiana por primera vez en Panamá Colonia—Lavanda—Talco—Brillantina—Cosméticos...
- Artículos artísticos de madera...

*Empotio Italiano*  
ROMA - PANAMA

Vía España No. 37-114 — Teléfono: 3-7715  
Frente Calle 2a. Perejil

**LUX HOY**

0.75 y 0.40

**FIN DE SEMANA!**  
1.09-3.08-5.07-7.06-9.05

HISTORIA DE LAS INFIDELIDADES DE UNA ESPOSA!

**El Séptimo Pecado**  
(THE SEVENTH SIN)

ESTRELLAS  
ELEANOR PARKER  
BILL TRAVERS  
GEORGE SANDERS  
JEAN PIERRE AUMONT  
FRANCOISE ROSAY  
EN CINEMASCOPE

*No pida Whisky Vagamente pida HAIG muy Claramente*



**Haig**

SCOTCH WHISKY  
DISTRIBUIDORES

**CIA. CYRNOS, S. A.**  
PANAMA COLON

**WINSTON** tastes good—  
like a cigarette should!

*Smoke WINSTON the easy-drawing filter cigarette*



**JUBILO FRATERNAL** Lleno de fraternal júbilo por la absolución de su hermano Rodolfo, el Ingeniero Alberto de Saint Malo abraza al Licenciado Guillermo Márquez Briceno, quien fuera el defensor de Rodolfo. La escena, que ocurrió en las escalinatas del Palacio de Justicia, fue captada por la lente de Gómez Santos.

# Ecos Del IV Congreso Panamericano De Farmacia y Bioquímica

## LIMITACION DE LOS SERVICIOS DE FARMACIA SOCIAL.

El Cuarto Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica, en Vista del desarrollo creciente de la asistencia médico-farmacéutica, con sentido social como concreción de un derecho de todo habitante a la preservación de la salud en condiciones económicas acordes con sus medios materiales, y que en la práctica de esa noble finalidad se desvirtúa muchas veces dando al enfermo un servicio farmacéutico incompleto y exento de las necesarias garantías técnicas y

### CONSIDERANDO

Que en esas desviaciones de la genuina farmacia social se lesionan injustamente los legítimos intereses de los farmacéuticos propietarios de oficinas farmacéuticas públicas, por lo cual es menester buscar medidas legales que pongan un límite a esas actividades, en defensa de un privilegio que la ley y la tradición reconocen al farmacéutico y como manera de impedir una competencia desleal que hace pe-

ligrar la economía farmacéutica, del precio de los medicamentos, fórmulas y demás artículos sanitarios de despacho exclusivo en las farmacias. El descuento dado por la farmacia autorizada será reembolsado periódicamente a ésta por la institución de asistencia social, hasta cubrir el límite que asigne la tarifa oficial en concepto de honorarios profesionales.

4. La prestación de los servicios farmacéuticos en los entes de asistencia social, debe acondicionarse a las siguientes normas. a)

existencia de farmacia dotada reglamentariamente y atendida por personal legalmente habilitado; b) atención exclusiva a enfermos de la institución de asistencia social de que se trata; c) continuidad del servicio; ; d) entrega de medicamentos gratuitamente o estrictamente al costo.

5. Debe prohibirse terminantemente a los productores y mayoristas, la venta directa de medicamentos a los asociados de las instituciones de asistencia social mencionados en el artículo 20. Asimismo deben considerarse ilícitos los convenios entre farmacéuticos y centros de asistencia social, para el despacho de recetas y medicamentos, realizado sobre la base de un precio general o unitario.

## INFORMANDO

WASHINGTON— El Embajador del Brasil, Ernani Do Amaral Peixoto, está tratando de desarrollar el programa de información de la Embajada Brasileña en los Estados Unidos. El Embajador Do Amaral Peixoto se ha dirigido a los Gobernadores de todos los estados brasileños solicitando su cooperación respecto al suministro de información de todas clases sobre el Brasil.

## FELICITACIONES

AGUADULCE, Dic. (Corresponsal Becerra) Muchos propietarios de automóviles y conductores se han acercado a este corresponsal para felicitar a este medio publicitario por ser el que más ha martillado sobre el desastroso estado en que se encuentra la "carretera" que une esta ciudad con Penonomé y a la vez felicitar al H. D. Jacinto López y León por haber solicitado a la Asamblea en su sesión de ayer, que se trata de buscar los medios conducentes al arreglo de esta importantísima vía; anomalía grave que está afectando a un numeroso grupo de unidades pobres del país y a excitarlo a que no desmaye en esta campaña de beneficio nacional.

## Exportaciones muy elevadas

WASHINGTON.— Las exportaciones totales de los Estados Unidos durante el pasado mes de octubre incluyendo embarques correspondientes al Programa de Seguridad Mutua, fueron cerca de un 9 por ciento más elevadas que las correspondientes al mes de septiembre, según informó la Secretaría de Comercio de este país.

## TRIBUTO

FILADELFIA— La Asociación Médica Americana (AMA) ha rendido tributo al Doctor Cecil Clark, de Cameron Louisiana otorgándole el título honorífico del "Más Destacado Médico de Familia de los Estados Unidos, en una reunión de esta Asociación Médica, celebrada en esta ciudad. El Doctor Clark era el único médico del pequeño pueblo de Cameron, Louisiana, que fue destruido por una gran ola marina durante el huracán que azotó la costa de Louisiana en el mes de junio pasado y en el cual perdieron la vida 500 personas. A pesar de haber perdido tres de sus cinco hijos en el desastre, el Doctor Clark continuó atendiendo a las víctimas sin descanso, por espacio de tres días y tres noches.

LA FABRICA   
**URRACA**  
 Cia. Panameña de Aceites, S. A.  
**NECESITA**  
**COPRA**  
 de producción nacional  
 Pagamos **B/ 225<sup>00</sup>** por tonelada  
 de 2.000 libras netas en nuestra  
 fábrica en Paitilla.

## Festival del Cine

SAN FRANCISCO. El Primer Festival Cinematográfico de los Estados Unidos, fue inaugurado en el Teatro Metro de esta ciudad, auspiciado por la Comisión de Arte de San Francisco. Se exhibirán en este festival, que comenzó el 4 de diciembre. 11 películas procedentes de 12 naciones. La primera película que se exhibió fue la titulada, "The Captain of Koepenick" filmada en la República Federal de Alemania. Los premios, que consisten de medallas de bronce llamadas "Premios Golden Gate" (Puerta de Oro), serán adjudicados a la mejor película, y al mejor director, actor y actriz.



## Espalda Mágica con Brassieres

*Lady Marlene*  
 BRASSIERES AND BRA-BLETTES®

Obtenga una espalda bella usando los nuevos estilos de LADY MARLENE. Hasta la cintura y más largos, tallas 32 al 40.

COMPRE AHORA

**CHAM BONNET** y  
**Quinta AVENIDA**

  
 Grand **"Old Parr"**  
 SCOTCH WHISKY  
 DISTRIBUIDORES:  
**JULIO CANAVAGGIO, S. A.**



# TEMAS ARIDOS

por

## JORQUIN BELEÑO

JOSE MARIA SANCHEZ

En el mundo hay 100 millones de Josés, 500 millones de Marías y 1,000 millones de Sánchez. Pero sólo existe un José María Sánchez Borbón y Montes de Oca. Y vive en Panamá. Ha escrito Nada. Ino, tiene petróleo en Bocas. Y además está en una famosa antología francesa. Dos vivas a José María, mi compadre.

Yo siempre he dicho que José María Sánchez es a José María Sánchez, lo que José María Sánchez es a José María Sánchez. José María Sánchez? Y por supuesto su último triunfo para gloria y prez de las letras nacionales lo confirman. Nada menos que todo un semental literario.

La mayoría de los amigos de José María dicen que yo no soy amigo de él. Pero lo que ellos no saben es que Joe es mi compadre dos veces porque va a ser el padrino de mis mellizos. Lo cual confirma lo que le dicen sus amigos. Porque no es amistad endosarle los males de la naturaleza a los amigos, sobre todo cuando son por partida doble.

Pero yo quiero que todo Panamá rinda tributo de admiración a José María Sánchez. Porque sin él no estaríamos representados en Francia. Y aunque la mayoría de sus amigos preferimos ver su nombre encima de 100 pozos de petróleo en Bocas, no por eso nos sentimos menos felices al saber que a falta de petróleo su nombre está en Francia y en muchas otras partes del mundo. Por lo menos, tenemos que conformarnos que ya que José María no puede mover la maquinaria del mundo con su petróleo, por lo menos que mueva el sentimiento del mundo literario del viejo mundo con Ino, su cuento favorito.

Dos vivas por mi compadre José María. Bien sonadas. Y que se caigan de envidia los que no creen en las letras nacionales. José María, que es el autor de Nada. De absolutamente Nada, es el único caso en el mundo entero cuya influencia literaria hace germinar los cereales por medio de la mecanización.

Yo me imagino ya a Tobías Díaz, Lolo Silvera, Monchi Jurado, René Miró, Garrudo, Rodrigo Molina y demás, diciéndole a José María: "Viste, lo que te quiso decir. No seas tonto, pégale". Pero en primer lugar yo quiero mucho a mi compadre. Y en segundo lugar que yo estoy muy lejos. Y en tercer lugar que un pescozón de mi compadre me dolería tanto en lo moral como en lo físico. De todas maneras, el triunfo de José María Sánchez es el triunfo de todos los panameños legítimos y conscientes. Es el triunfo de nuestras letras por encima de todas las incomprensiones de un medio ambiente mediocre y cruel. Y José María merece un homenaje nacional. Si los rusos tienen el Sputnik, nosotros tenemos a José María Sánchez. Autor de Ino y de Nada.

## Penonomé Listo Para Celebrar Sus Fiestas El Primero de Enero

Penonomé se ha vestido de gala para celebrar con la mayor solemnidad sus tradicionales Fiestas Patronales en homenaje a la Inmaculada Concepción. Estas fiestas comenzaron el 7 de Dic. y culminan el 15 de Diciembre cuando se celebra con programa extraordinario la Octava de la Inmaculada Concepción. La ciudad del Zarati llama con especialidad a su fiesta clásica: FIESTA DE LA VIRGEN, sin duda para hacer resaltar que es entre todas a la que más distingue.

Durante nueve días oficiarán solemnes novenas y Misas ofrecidas por las familias del pueblo. Cada noche después de la novena, habrán fuegos artificiales y alegres repiques de campana. En cada hogar de la Ciudad del Zarati está expuesta la imagen de la Virgen Inmaculada, Patrona Excelsa de Penonomé. La autora del 8 de diciembre será saludada con la tradicional "Serenata de la Virgen" que recorrerá las calles de la población. Los hermosos cantos con letras de compatriotas inolvidables como Doña Santitos Guardia, Don Lencho Jaén Guardia, Don R. Neira, Doña Carmen Conte de Pardo, Don Melquiades Tejira Pinilla, Don Agustín Jaén Arosemena y otros compatriotas, serán escuchados en la "Serenata de la Virgen" cantada por el Coro Mariano de la Parroquia y los hijos del pueblo que las acompañan en su recorrido con el aporte de sus guitarras y sus voces. El 8 de Diciembre será glorioso. Niñas y niños se acercarán a Banquete Eucarístico para recibir la Primera Comunión y la Madre Celestial recibirá en su Templo el homenaje de su pueblo, y las Madres Zaratinas el homenaje de sus hijos. Las fiestas marianas culminan el 15 de Diciembre con la Solemne Misa en tributo a la Patrona y la tradicional procesión con la imagen de la Inmaculada Concepción que recorrerá las calles del pueblo en lujoso desfile y numeroso acompañamiento. To-

mará parte en la procesión la Peregrinación que ha organizado el Revdo. Miguel Angel Morón, Párroco de San Francisco de la Calleta e hijo Dilecto de Penonomé. Todos los que concurran a las Fiestas Patronales serán bienvenidos.

### Fue aprobado ya el Plan de Obras Públicas de 1958

Ya se encuentra próximamente aprobado el Plan de Obras Públicas en la Comisión de Obras Públicas de la Cámara. En los debates de la Comisión de Obras Públicas han participado casi en su totalidad los Diputados que han abogado por la construcción de varias obras en las comunidades que fueron electos.

Es posible que la próxima semana regrese a la Cámara de la Comisión de Obras Públicas con informe de Comisión favorable del plan de Obras Públicas presentado a la consideración de la Asamblea por el Organismo Ejecutivo dentro de las normas que señala la Constitución Nacional.

### BIEN HECHO

CAPIRA, (S. I.).—En vista de la urgente situación fiscal por la que atraviesa el Municipio, se ha solicitado la inmediata intervención de la Contraloría General de la República, con el fin de que participe en el estudio del nuevo presupuesto y evite que vaya cuesta abajo el Tesoro de este Distrito. surgió de una urgente reunión efectuada entre los señores Honorables Concejales, las autoridades del Ministerio Público, la Tesorería Municipal y el Alcalde del Distrito.

## Ya Llegó Santa Claus

Con Los Mejores

## JUGUETES Y REGALOS

para todos

donde

## MAURICIO



- PATINES WINCHESTER
- ESCUADRAS Y RIFLES "CROSMA DE PELLETES"
- PELOTAS DE FOOT BALL
- JUEGOS DE AROS Y PELOTAS DE BASKET BALL

- MANILLAS
- BATES y
- PELOTAS WILSON



## 200 Artículos Más Para Pesca y Deporte

CHAPALETAS, MASCARAS SOMBREROS Y TRAJES DE VAQUERO JUEGOS DE CARTUCHERA



Lindísimo Surtido de

## MUÑECAS

JUEGUITOS DE TE

Y MILES DE ARTICULOS MAS

UD. PODRA COMPRAR PARA SUS NIÑOS EN UN SOLO LUGAR TODO LO QUE NECESITE



**Mauricio**

NOVEDADES Y DEPORTES

CENTRAL 13-39

# Sin Ton Ni Son

POR

**Mario J. de Obaldía**



Los acontecimientos políticos del viernes pasado me obligaron a dedicar mi columna del sábado a pergeñar comentarios en venido haciéndolo todos los años, un pensamiento a la Madre, con ocasión de la fecha que a ella se le ha dedicado. Por eso vengo hoy, con un poco de retraso, a publicar estos versos.

## ETERNA AURORA

Mujer que tienes la misión suprema de cooperar con Dios en la Creación, brilla en la tierra cual preciosa gema la eterna majestad de tu misión.

En tu frente titila la diadema que la signa con místico blasón y mantiene la llama que no quema pero guarda radiante la ilusión.

Pasan los reyes, cambian las naciones, el olvido sepulta a los campeones, son fracasos los éxitos de ayer;

pero tu quedas, Reina y Soberana, hoy como ayer, lo mismo que mañana; porque eres, Madra, eterno amanecer...

# Aumento de la Delincuencia en la Provincia de Veraguas

Por: Jerónimo Guillén  
Aunque no es para alarmarse ni formarse juicios fantásticos que se distancien de la realidad del problema social a que me voy refiriendo, no hay que dejar de reconocer ante la evidencia de los hechos que se palpan que, la delincuencia en nuestra provincia viene ofreciendo una escala ascendente; aunque no en mayor proporción que en algunas otras provincias, pero sí un poco alta en relación con la intensidad de nuestra población actual.

A las anteriores conclusiones he tenido que llegar tomando en cuenta para ello, las entradas de negocios criminales que vienen operándose tanto en las Fiscalías como en el Juzgado Segundo de Veraguas.— Así tenemos por ejemplo, que el tribunal últimamente mencionado se ha enfrentado a la necesidad de tener que celebrar algunas veces, dos y hasta tres audiencias por día, porque las fechas hábiles del calendario correspondientes a un mes determinando han resultado insuficientes para la celebración de solo una audiencia diaria.

Otra parte, tanto ha sido el cúmulo de negocios llevados al despacho del mencionado funcionario judicial para su estudio que ha tenido que sacrificar varias

horas y días de descanso que le otorga la ley, para poder atender con prontitud su labor en el sentido de resolver del mérito decada uno de ellos. aun se encuentra en la etapa sumarial; o bien, dictar la sentencia que en derecho corresponda cuando se trate del plenario por haberse celebrado la audiencia para la vista de la causa respectiva en juicio oral.

Ahora bien: estimo no hacerse necesario romperse la cabeza o correr el riesgo de volverse loco enfrascarse en una investigación exhaustiva o al estudio analítico de textos legales o de orden científicos, sobre criminología o antropología o cualquier otra teoría que se relacione con la misma materia, para descubrir, poco o menos, las causas determinantes de ese fenómeno perturbador del orden social de nuestros pueblos en el aspecto que dejo indicado.— Los factores, que según mi humilde opinión, constituye la médula del problema sociológico que nos preocupa, debemos de indagarlos en ciertas costumbres por cierto viciosas, que se han arraigado fuertemente entre nuestras colectividades campesinas como paso a demostrarlo.

Calculo que, por lo menos, el sesenta por ciento de las infracciones penales que se han investigado en

las Fiscalías y Personerías del Circuito, corresponden a hechos de sangre, tales como lesiones personales y homicidios.— Casi que todos estos hechos de sangre fueron ejecutados por sus autores bajo los efectos del licor o bebidas fermentadas y que, en su gran mayoría, han tenido como teatros para el desarrollo de ellos los trabajos agrícolas de nuestros campesinos llamados juntas o peonadas.

En dichos trabajos los dueños de ellos reparten entre los asistentes en condición excesivas bebidas fermentadas tales como guarapo y chicha, a veces alternadas con licor.— Como el guarapo lo suministran en abundancia por su bajo costo, muchos de los que ingieren esas bebidas llegan a la embriaguez y consecuentemente a la pendencia con resultados fatales.

No podemos dejar de aceptar en honor a la verdad y a la justicia, que los empleados de Rentas Internas de la provincia vienen manteniéndose atentos y activos por procurar restringir el uso de las mencionadas bebidas fermentadas en las faenas de nuestros agricultores campesinos.— Sin embargo, la labor de nuestros agricultores campesinos.— Sin embargo, la labor de ellos no puede ofrecer todos los resultados benéficos que es de desearse, por la manifiesta falta de cooperación por parte de otros funcionarios administrativos y policivos obligados a ello.

Si los funcionarios de Rentas Internas contarán con un eficaz y efectivo respaldo de todos los Alcaldes, Corregidores y Regidores de los distritos de la provincia, bien podrían ofrecer a la comunidad una labor más efectiva tendiente a restringir lo más posible el uso de tales bebidas embriagantes en los referidos trabajos.— Con ello también se conseguiría una notable restricción de la delincuencia en cuanto a los delitos contra las personas.

Ahora bien las llamadas juntas están reglamentadas por el Parágrafo Decimocuarto, Capítulo Tercero, Libro Tercero del Código Administrativo.— Si al conceder licencias los Alcaldes o Corregidores para efectuar las mencionadas reuniones, entre los requisitos exigidos por el artículo 1305 del expresado cuerpo de leyes incluyeran la obligación de no suministrar licor o bebidas fermentadas, bien podría evitarse por ese medio la comisión de tantos hechos de sangre como viene ocurriendo.

Jerónimo Guillén

## PROGRESOS DE LA AVIACION

WASHINGTON.— La Dirección de Aeronáutica de la Secretaría Comercio de las Estados Unidos informó que la aviación civil en este país, ha realizado notables progresos durante el año 1956. El número de aviones civiles en servicio en 1955 era de 60,432, mientras que para fines de 1956, había aumentado a 64,688. El número de aviones civiles embarcados al exterior en 1956 ascendió a 7,205, con un valor de 454 millones de dólares. Este fue el mayor número de aviones embarcados por los Estados Unidos en un sólo año, desde 1948, y representa un aumento de un 49 por ciento sobre los embarques efectuados en 1955.

## No más Boletines

WASHINGTON.— La Casa Blanca anunció el martes que había suprimido la emisión de boletines médicos respecto a la salud del Presidente Eisenhower. El Secretario de Prensa, James Hagerty, dijo que esto no significa que los médicos hubieran dado de alta por completo al Presidente considerando a éste como completamente restablecido de su reciente enfermedad; pero a menos que ocurriera un cambio en el presente estado de salud del Señor Eisenhower, los doctores no emitirían nuevos boletines.

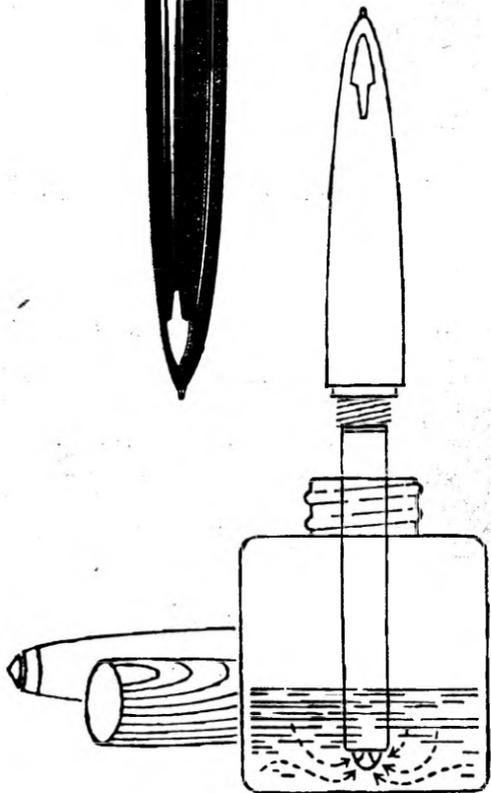


¡ COMO NINGUNA OTRA EN EL MUNDO !

# Parker 61

La única pluma fuente que se llena por sí misma...sin partes móviles.

Sorprendentemente nueva, la Parker 61 es la única pluma que se llena por sí misma. Y se llena limpiamente por el extremo opuesto al punto. La acción capilar llena esta pluma en pocos segundos—la punta nunca se sumerge en tinta.



Para óptimos resultados en la escritura, use tinta Quink de Parker en su Parker 61.

Precios: 61 Heirloom - Pluma: B/24.25 Juego: B/35.25  
61 Heritage - Pluma: B/22.- Juego: B/30.75  
Distribuidores y Central de Atención:  
Cía. Internacional de Ventas, S.A., Calle 26ª No. 5-15, Panamá;  
Ave. Bolívar 6086, Colón; Calle 3ª Este 39, David.  
De venta en los mejores almacenes.

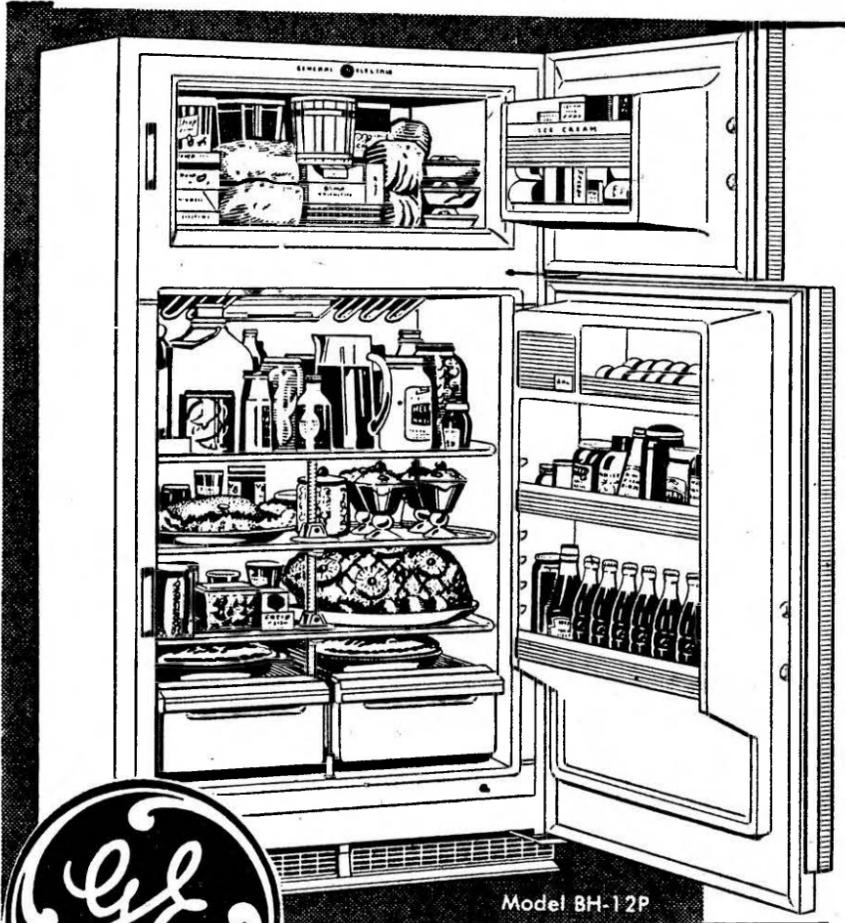
7-6138

DEJE QUE SANTA CLAUS  
DECIDA POR USTED  
EN ESTA NAVIDAD QUE  
YA SE ACERCA...

Siempre le Dará lo Mejor



Nueva  
Refrigeradora  
G-E



Model BH-12P

Con Gavetas giratorias para tener todos los alimentos al alcance de su mano. Puertas magnéticas... pedal para abrir la Refrigeradora. Cierra automáticamente sin hacer ruido. Imán permanente.

Tablillas giratorias... mucho más espacio.

# Magic Chef

*La Reina de la Cocina*

La Estufa de Gas más conocida y de mayor fama. Vea los diferentes modelos.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

NUESTRO SEVICIO ES EL MEJOR ORGANIZADO Y ESTA SIEMPRE A SUS ORDENES.

# GUARDIA Y CIA., S.A.

AVE. JUSTO AROSEMENA



# LOS CHOFERES SE PRONUNCIAN SOBRE PROYECTO SOBRE EL GAS

En relación con una noticia aparecida en El Panamá América, el 3 del mes en curso, sobre un Proyecto que fue presentado por el H. D. Juan B. Arias a la Honorable Cámara y que dentro del que se contempla un posible aumento del impuesto de la gasolina, con el fin de que ello redunde en beneficio a cerca de 17 000 empleados públicos.

El Sindicato de Choferes y Anexos de Panamá, Sindicato de

Choferes de Juan Diaz-Pedregal, Unión Sindical de Choferes de Pueblo Nuevo, Sindicato de Choferes de Taxis de Panamá, Asociación Cívica de Choferes Independientes de La Chorrera, Unión Sindical de Choferes de Colón, Asociación de Choferes de Los Santos y Herrera, Unión Sindical de Choferes y Similares de Chiriquí, desean dejar sentada en forma clara y precisa su posición al respecto.

“En vista de que en el mes de Noviembre del año pasado la H. D. Elvia B. de Flores, pensó que para aliviar la miseria en nuestros barrios pobres era posible la instalación de comedores populares mediante el Proyecto que ella presentaría a la Cámara y que éstos podrían ser sufragados aumentando el impuesto de la gasolina. Las Organizaciones de Choferes del país legalmente establecidos, expidieron varios Comunicados al respecto, y más aun, manifestaron que no estaban en desacuerdo con tan noble gesto de la H. D. de Flores, sino que, hicieron una serie de recomendaciones y señaló que impuestos podían aumentarse realmente para tales efectos.

Hoy vemos que el H. D. Juan B. Arias, ha presentado un Proyecto a la Cámara que trata sobre el aumento del impuesto del mismo artículo, con el fin de dotar al Tesoro Público de los fondos necesarios y que el 30 por ciento del rendimiento del mismo, serviría para aumentarle los sueldos a 17.000 empleados públicos.

Frente a esta nueva situación y viendo la buena intención que encierra el Proyecto del H. D. Arias, repetimos una vez, que no estamos en desacuerdo con los proyectos o gestiones que vayan realmente en beneficio de la clase necesitada, ni en lo que se refiere al aumento de los sueldos en general, pero sí estamos en total desacuerdo en la forma como se piensa cristalizar.

Aprovechamos la oportunidad, para recordarle al H. D. Arias y a la comunidad en general que cuando se trató de introducir al país gasolina de 95 octanos, la Oficina de Regulación de Precios, dictó una Resolución (106 de 4 de Junio de 1957) que dice en su parte 2a del Considerando: 2. “Que siendo la gasolina un combustible que repercute en variados aspectos sobre el costo de la vida nacional, y que el uso del nuevo tipo de gasolina de 95 octanos (aumentado a B.0.38. 0.04 más sobre el precio actual) pudiera reflejar a la larga graves perturbaciones de la misma.”

Se deja ver por sí solo, que éste artículo de primera necesidad

afecta y repercute hondamente y en forma directa al costo de la vida nacional, tal como lo dice y lo demuestra la parte de esta Resolución.

Consideramos sinceramente que después de una ardua lucha que culminó con un éxito, el aumento del impuesto de la gasolina vendría a constituir una burla premeditada, que afectaría directamente a grandes y fuertes sectores de obreros del país que viven del transporte y que no gozan de salario alguno ni de beneficios sociales, encareciéndoles su modus vivendi, con un posible aumento.

Lo que nos extraña después de todas estas cosas, que más adelante en el Proyecto se hace mención a las entidades del Estado, Municipales, Semiautónomas y Autónomas en relación a los trabajadores que devengan sueldos bajos, sin darse cuenta de que el Tesoro Público se tambalea fuertemente frente a la espantosa burocracia que tiene que sostener dependencias. Frente a esto ve-

ríamos con muy buenos ojos, una serie de reajustes en los sueldos existentes de ciertos empleados públicos, municipales etc. Esto por una parte y el aumento del impuesto de ciertos artículos de lujo, consideramos que sería la verdadera solución de un problema de esta naturaleza.

Posteriormente, demostraremos las considerables entradas que se han registrado en el Fisco sobre este artículo ya que el volumen de venta a aumentado a pesar de haberse rebajado su impuesto.

Frente a todas estas cosas, las organizaciones de Choferes del País no están en contraposición a ellas, sino que sencillamente se mantienen en actitud estrictamente vigilantes a las mismas.

AUTORIZADOS.

Por el Sindicato de Choferes de Panamá.

Crescencio Pérez.  
Secretario General.

Jacinto Ubillús Díaz.

Secretario de Actas y Correspondencias.

Panamá, Dic. 4 de 1957.



GUARDIA y CIA., S. A.  
Avenida Justo Arosemena

## La Escuela De El Guayabal Se Llamará "Rogelio Díaz"

LOS SANTOS (Por Correspondencia, Ernesto Moreno)— Vecinos del caserío de El Guayabal, jurisdicción de este distrito han elevado un memorial al señor Ministro de Educación, Ingeniero Víctor Nelson Julio, solicitando el nombre de Rogelio Díaz, para la Escuela que será inaugurada próximamente en esa población.

Quieren con ello, los moradores de El Guayabal, honrar la memoria del consagrado maestro fallecido hace varios años, y quien fuera el primero que en su calidad de educador, sirvió en ese caserío con abnegación y espíritu de fe. Confían los solicitantes, que el Ministerio respectivo, atienda su solicitud oportunamente, ya que ellos desear dicho cambio de nombre para el catorce de los corrientes, para cuando piensan inaugurar el nuevo local esco-

lar, construido a expensas de los moradores del lugar.

## ACTOS LUCIDOS

LAS TABLAS, (S. I.).—Con gran lucidez fue celebrado en esta ciudad el día de la salud. Los actos se iniciaron con un desfile que recorrió las principales calles de la población. En este recorrido, iniciado a las 8 de la mañana participaron los vencedores en el concurso anual de la salud y la señora Mérida de Díaz, enfermera Jefe de la Unidad Sanitaria. A ella correspondió hacer la entrega de los premios, adjudicados así: en higiene infantil, triunfaron Laura Suman, Efraín Montenegro y María Cecilia Barrios, con el primero, segundo y tercer premio respectivamente. En la Pre-escolar, ganaron Leonel González, Carmen Elida Vergara y Nazario Montenegro.

En las horas de la tarde se hizo un recorrido que pasó por las poblaciones de Chitré, Monagrillo, La Arena, Los Santos y Guararé y luego llegó a la ciudad alrededor de las dos de la tarde. En este desfile participaron una caravana de carros, camiones y perforadoras de pozos. Estos vehículos son del Departamento de Sanidad, al frente del cual están los doctores Guillermo Rojas Sucre y Juan B. Bernal.

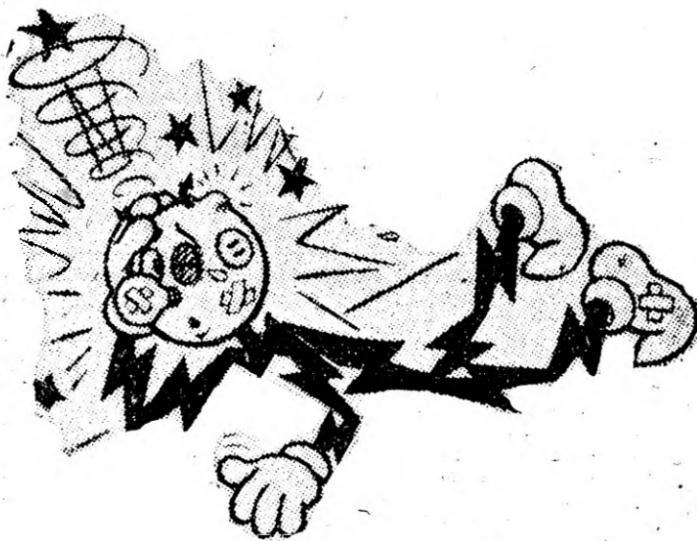
# EMERGENCIA

La Compañía Panameña de Fuerza y Luz solicita encarecidamente de sus estimados clientes una reducción en el consumo de electricidad entre las 9 de la Mañana y las 10 de la Noche, Y MUY ESPECIALMENTE ENTRE LAS 6 DE LA TARDE Y LAS 10 DE LA NOCHE.

Las dificultades confrontadas se agravan estos días con motivo de las tradicionales festividades del Día de la Madre y de la Navidad, que elevan el consumo, y por ello rogamos no encender anuncios luminosos, luminarias, ni luces QUE NO SEAN ABSOLUTAMENTE INDISPENSABLES.

Por favor coopere para evitar apagones.

*Cia. Panameña de Fuerza y Luz*



RESERVE SU ARBOL DE NAVIDAD A TIEMPO



Llegan HOY 10 a

Rodelag, S. A.

- Plaza 5 de Mayo
  - Ave. Justo Arosemena y Calle 27
  - Calidonia — frente al Teatro Capitolio
- Por cada compra de un árbol pida su boleto gratis para la fenomenal Rifa de un Carro Standard.



**VEA...! VEA...!**  
**los REGALOS y los PRECIOS**  
 — en la —



*Visite*

LA JOYERIA MAS GRANDE Y MAS  
 SURTIDA DE CENTRO AMERICA  
 CON LOS PRECIOS MAS BAJOS DE  
 AMERICA LATINA Y OBTENDRA

# CASA FASTLICH

SU AGUINALDO FINO  
 Y BARATO

**REGALOS**  
 a menos de:  
**B/. 2.50**

Regalos de Plata Esterlina .....	0.95
Regalos de Porcelana Danesa .....	0.95
Joyeria Filigrana .....	0.95
Perlas cultivadas sueltas .....	0.95
Articulos plateados .....	0.95
Corbateros enchapados .....	0.95
Articulos plateados .....	1.25
Cucharitas souvenir en plata esterlina .....	1.95
Aretes de plata esterlina .....	1.95
Brazaletes de reloj enchapados .....	1.25
Mancuernas enchapadas .....	1.25
Huacas: Prendedor o Aretes .....	1.50
Ceniceros plateados "Danés" .....	0.95
Dijes de plata esterlina .....	1.65
Prendedores con coral legitimo .....	1.75
Prendedores de "Austria" .....	1.00
Brazaletes de Aniversario .....	1.40

DESDE	DESDE
Abridores de cartas de plata esterlina .....	1.95
Ceniceros de plata esterlina .....	2.50
Relojes de pared "Cu-Cu" .....	2.50
Campanillas de Plata esterlina .....	2.50
Mencderos de plata esterlina .....	2.50
Relojes de bolsillo .....	1.50
Peinetas plateadas repujadas "Danés" .....	1.50
Espejos plateados repujados "Danés" .....	2.50
Cigareras plateadas (para 1 paquete) repujadas "Danés" ..	2.25
Servilletero plateado repujado "Danés" .....	2.25
Candelabro plateado moderno .....	2.50
Flores plateados estilo moderno .....	2.50
Juego maraca y cuchara para Baby .....	1.50
Alcancias plateadas para Baby .....	2.25

Y MUCHOS CIENTOS MAS

**REGALOS**  
 a menos de:  
**B/. 5.00**

Hebillas de plata .....	2.75
Lápices Sheaffer .....	2.85
Boquillas de plata .....	2.95
Aretes de oro sólido .....	2.75
Medallas religiosas de oro sólido .....	2.85
Brazaletes de plata con dijes para niños .....	2.75
Llaveros para señoras .....	2.95
Cadenas de oro sólido .....	3.95
Argollas de oro sólido .....	3.95
Pulseras para dijes de oro sólido .....	3.95
Centros de mesa plateados .....	3.95
Amatistas, Topacios legitimos sueltos .....	3.95
Figurines Italianos .....	3.95
Relojes de Golf .....	4.95

DESDE	DESDE
Llaveros de plata de San Cristóbal .....	4.95
Cigarrillera plateada repujada .....	2.95
Alcancia plateada repujada .....	4.25
Cortaplumas enchapados "Molino Holandés" .....	3.95
Marcos de plata .....	3.95
Perfumeros de plata .....	3.95
Juegos de loza inglesa de 6 pzas. .....	3.95
Cajitas de plata esterlina para pildoras .....	3.95
Alfombras de lana 2 x 4 .....	4.50
Dijes de oro sólido .....	4.50
Juegos de corbata y mancuernas .....	4.50
Cuchillos con herramientas de Boy Scouts .....	4.95

Y MUCHOS CIENTOS MAS

**REGALOS**  
 a menos de:  
**B/. 10.00**

Relojes suizos de Sras. en colores de moda .....	9.95
Relojes de hombre enchapados .....	9.95
Sortijas de Sras. con piedras legitimas .....	8.95
Relojes despertadores suizos .....	8.50
Juegos de cubiertos plateados, 6 piezas .....	5.95
Aretes de perlas cultivadas .....	9.50
Gargantillas de fantasia .....	9.50
Brazaletes enchapados y de plata esterlina .....	7.95
Dijes de oro sólido .....	5.50
Anillos de matrimonio de oro sólido .....	6.50
Prendedores de orquídeas 18 Kt. .....	9.50
Aretes de orquídeas de 18 Kt. .....	5.95
Juegos de Sheaffer y Parker .....	8.50
Rosarios de plata y cristal .....	5.95
Juegos de saleros de plata .....	8.95
Brazaletes de oro sólido para dijes .....	5.95
Juegos de cremera y azucarera plateada .....	7.50
Argollas panameñas de oro sólido .....	5.95
Brazaletes de relojes enchapados, varias marcas y estilos ..	5.95
Perfumeros de plata .....	4.50
Encendedores plateados .....	6.50

DESDE	DESDE
Juego de mancuernas y corbatero de nazar .....	7.95
Figurinas artisticas de Italia .....	7.50
Brazaletes con piedras semi preciosas legitimas .....	9.50
Amatistas, Topacios legitimos en varias formas .....	6.00
Dijes musicales de Suiza, muy original .....	8.95
Espejos de mano plateados repujados "Danés" .....	5.95
Brazaletes esclavas de plata esterlina estilo moderno .....	5.95
Reloj moderno "Skywing" para muchachos .....	9.95
Relojes suizos para niñas "Corazón palpitante" .....	8.50
Cajas para cigarrillos con música plateada repujada "Danés" ..	8.00
Brazaletes esclavas de plata esterlina estilo moderno .....	5.95
Candelabro moderno de 4 luces plateado .....	4.95
Mantequilleras plateadas .....	5.50
Paneras plateadas .....	6.00
Juego community para niños de 6 pzas. con estuche de lujo ..	7.50
Juego de cepillo y peinilla para baby de plata esterlina .....	5.95
Par de candelabros de plata esterlina .....	5.95
Flores de plata .....	6.50
Anillos de Maruésita con piedras legitimas .....	5.95
Braceletes francesas con dije .....	9.95

Y MUCHOS CIENTOS MAS

**REGALOS**  
 a menos de:  
**B/. 15.00**

Relojes suizos de hombre y mujer .....	14.95
Juegos de cubiertos plateados para 6 personas .....	11.95
Anillos de cumpleaños de oro sólido .....	11.95
Sortijas modernas de oro sólido estilo francés .....	14.95
Pendantiff de oro sólido estilo francés .....	14.95
Juego de Sheaffer precio especial .....	14.95
Relojes de pared "Cu Cu" .....	12.50
Centros de mesa, floreros, bandejas, salseras Plateadas .....	14.50
Juegos de 6 pzas. de loza francesa "Limodges" .....	10.50
Despertadores de viaje suizos, 17 rubies .....	14.00
Juegos de cubiertos de 6 pzas. de plata esterlina .....	17.95
Figurinas de porcelana Italiana .....	14.50
Encendedores Ronson de mesa o de bolsillo .....	12.50
Encendedores plateados y grabados a mano .....	12.50
Anfiler de corbata con perla cultivada .....	12.50
Cruces y cadenas de oro sólido .....	12.50

DESDE	DESDE
Prendedores y aretes de orquídeas de oro 18 Kt. .....	14.50
Sortijas con iniciales de oro sólido .....	14.50
Juegos de Rhinestones finos .....	13.50
Dijes de pescados en oro sólido .....	13.50
Medallas religiosas lujosas de 18 Kt. .....	14.50
Cruces de oro con piedras 18 Kt. .....	12.95
Joyeria francesa de marquesitas en colores .....	13.50
Llaveros musicales de Suiza "muy original" .....	11.50
Polveras plateadas repujadas "Danés" lujosas con música ..	10.95
Corbateros de oro sólido con iniciales .....	12.50
Candelabros de 4 luces modernos .....	12.95
Juego de té, loza y plateado moderno Danés .....	11.50
Cofre para joyas plateada y repujada Danés .....	14.50
Juego de saleros con cucharitas esterlinas .....	12.95

Y MUCHOS CIENTOS MAS

**RECUERDE:**  
 todos los precios de la  
*Casa Fastlich*  
 son los más bajos

LOS  
 JOYEROS  
 DE  
 PRESTIGIO

**Casa fastlich**  
 Principales Joyeros de Centro América  
 Avenida Central 161, Panamá

# EL VICECANCILLER CLAUSURARA CONGRESO DE LOS ESTUDIANTES

## CASI TAPADA LA NORIA DE CARRASQUILLA

Se encuentran adelantados los trabajos para cerrar en forma definitiva la "noria" que había en La Carrasquilla. Este trabajo lo realiza el Ministerio de Educación en cooperación con la CAM. La comunidad de San Francisco de la Caleta vino por varios años luchando por el cierre de esta laguna que constituía un peligro para la niñez y era un criadero de mosquitos.

En vista de el clamor popular es posible que en el lugar ya comentado sea construido un parque infantil. Hasta ahora la idea es bien vista por el Alcalde del Distrito Capital don José Agustín Cajar Escala y los Honorables Concejales del Distrito.

## Llaman la Atención a Diputados Veraguenses

SANTIAGO, Dic. (Corresponsal Sclopis)—Numerosas agrupaciones de esta localidad, entre las cuales se destaca la "A.V.E.N." se han acercado a este corresponsal para que por medio del

"diario diferente" se le pida a la diputación por Veraguas el respaldo irrestricto al proyecto de ley presentado por el H.D. Pablo Espinosa V. que crea la Universidad santiaguense.

## Quiére Usted Ser Guardia?

Hasta el quince del presente mes se podrá presentar a la Secretaría Ejecutiva de la Guardia Nacional los aspirantes a miembros de ese Cuerpo. Los aspirantes deberán presentar certificado de educación primaria, medir por lo menos 1.70 mts. y tener un

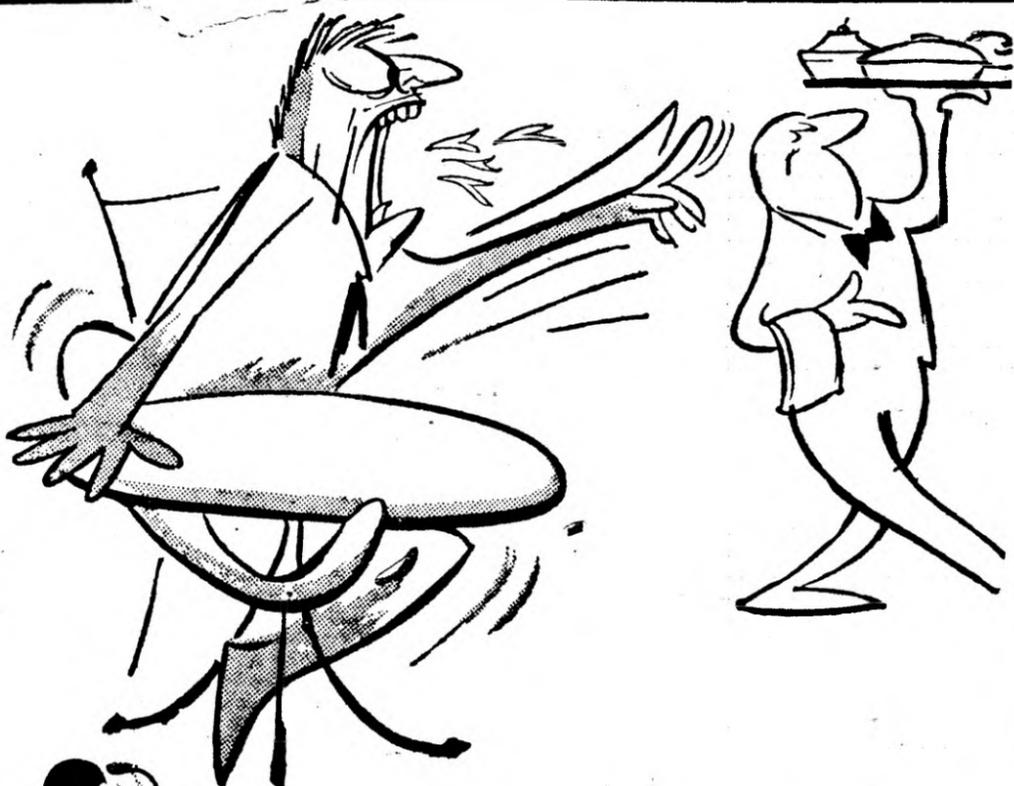
peso no menor de 135 libras. Los aspirantes a guardia deberán entrevistarse con el Teniente Carlos A. Arosemena González, Secretario Ejecutivo de la Guardia en horas de oficinas 7.30 a.m. a 2.00 p.m.

La Comisión Reorganizadora de la Federación de Estudiantes de Panamá ha designado al Dr. Ernesto Castellero Pimentel, quien actualmente ocupa el cargo de Viceministro de Relaciones Exteriores, para que clausure el Segundo Congreso Nacional Extraordinario de Estudiantes, el 15 de Diciembre próximo.

El Dr. Castellero fue nombrado en atención a que, cuando era

estudiante universitario fue elegido como Primer Presidente de la Federación de Estudiantes de Panamá en 1943.

La Comisión Reorganizadora extenderá invitación a todos los otros dirigentes estudiantiles que tomaron parte en la jornada del 27 de Octubre de 1943 en la cual se fundó la FEP, prestigiosa organización que ha rendido grandes servicios a la causa del civismo en Panamá.



## Armani Anuncia:

- Las Cerámicas más finas...
- Las muñecas más bellas...
- Los artículos de cuero ideales para damas y caballeros
- Corbatas de seda Italiana, para los hombres más distinguidos
- La exótica perfumería italiana por primera vez en Panamá Colonia—Lavanda—Talco—Brillantina—Cosméticos...
- Artículos artísticos de madera...

Emporio Italiano

ROMA - PANAMA

Vía España No. 37-114 — Teléfono: 3-7713  
Frente Calle 2a. Perejil

## GRAN DEBUT

— EN EL —

## CLUB "CIRO'S"

## AMOR y BARTOLITO

DUO COMICO MUSICAL

## AISSAK

BAILARINA INTERNACIONAL

## MAIRA MINGO

BAILES ESPAÑOLES

## CHICHO y MASLOVA

BAILES TIPICOS

## THOMAS JONE

Gran Acordionista procedente de California

## NUVIA

RUMBERA NACIONAL

BELLAS MUCHACHAS EN UN GRAN CONJUNTO  
MUSICA CONTINUA

## 3 REVISTAS

9.30 P.M. — 11.30 P.M. — 1.30 A.M.  
PRECIOS REGULARES

COLON



COLON

¡No se encienda... encienda un KOOL!

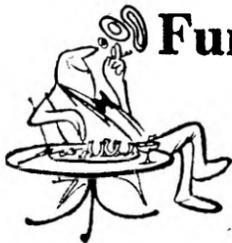
Ahora **con o sin filtro**

No, no se encienda y espere su turno disfrutando de las delicias de un cigarrillo fresco, exquisito, cuyos finísimos tabacos ligeramente mentolados le harán deleitarse con el verdadero placer de fumar. Los cigarrillos KOOL, ahora con o sin filtro, como usted los prefiera, reúnen estas y otras mil cualidades que los hacen realmente superiores. Se elaboran en Panamá y sólo cuestan...

17 1/2¢  
el paquete

Siga usted también el  
consejo del pingüino:

Fume



KOOL-4-57

Deportes **LA HORA** por: **MACUME**

# TIGRES E INDIOS DE CLEVELAND PROYECTAN GRAN TRANSACCION

Por el infielder Harvey Kuenn ofrece el Cleveland cuatro de los miembros de su Tribu, pero el intercambio no se pudo realizar la semana por falta de un pequeño detalle.

COLORADO SPRINGS.—Dic 9. —(Por Radio).—Desde el viernes están haciendo un intercambio de jugadores en gran escala, pero ha podido realizarse en definitiva porque uno de los contratantes ha puesto una condición especialísima. El Manager General de Los Indios de Cleveland, señor Frank Lane, ha ofrecido a los Directores de los Tigres a Primera base Vic Wertz, al jardinero Gene Woodling al Receptor Jim Hegan y al lanzador zurdo Hank Aguirre a cambio del infielder Harvey Kuenn.

Lo único que ha tenido paralizada la transacción es el hecho de que el Detroit insista en incluir en la transacción al lanzador zurdo Don Mossi, en vez del zurdo Aguirre.

En otro intercambio, Los Gigantes de San Francisco cedieron a Fernando Rodríguez para el Chicago, a cambio del lanzador derecho relevo Tom Poholsky, a quien los Gigantes mandaron en seguida para el Phoenix, en Arizona, afiliado a la Liga Costa del Pacífico. Rodríguez lanzó en el Mineapólis que pertenece a los Gigantes en la Asociación Americana en la temporada pasada, mientras que Poholsky tenía un record de 17 con los Cubs.

Dentro de todos estos cambios, los Gigantes hicieron dos muy oportunos. Han agregado a su Staff de Coaches a Wes Westrum y Francis J. "Salty" Parker, quienes trabajarán junto con Herman Franks, quien fue designado Coach de tercera hace algunos años.

Westrum, quien había sido Receptor de los Gigantes desde 1947, se retirará de jugador activo. Parker, un veterano Manager de Liga Menores desde hace 10 años, ha estado durante los tres últimos años en la Organización de los Gigantes. El condujo al Dallas en la Liga de Texas al campeonato.

## Con Exito Terminó el Programa de Los Luchadores el Viernes Pasado

Por: Luis Cedeño

Lucidos y movidos resultaron los combates de lucha Libre Amateur que realizaron el Viernes en la noche en honor a la Señora Nemesia Frutos, madre de los luchadores Elpidio, Tereso y Severino Aguilar, estos dos últimos Campeones Nacionales Pluma y Ligerito respectivamente. Los encuentros se desarrollaron ante numeroso público y todos resultaron del completo agrado, efectuado los luchadores participantes magnífica labor en la colchoneta y demostrando que atraviesan por grandes condiciones físicas.

En el primer choque de la noche en la División Mosca entre los gladiadores Carlos Luzcando campeón Bolivariano y José Camano actual campeón de esa división, el vencedor resultó después de un reñido combate el luchador Luzcando a los 7 minutos de lucha por toque de espalda.

El segundo encuentro también en la categoría Mosca, Augusto Aparicio derrotó por espaldarazo a Eligio Mosquera a los 22 segundos de iniciado el combate.

Como intermedio en estos dos encuentros, Eduardo McClean realizó en las barras pruebas o exhibiciones de equilibrio y agilidad, gustando mucho entre la con-

currencia por el gran performance realizado por McClean.

Elpidio Aguilar y Rafael Mosquera se enfrentaron en el tercer combate, ambos de la división Gallo, venciendo en gran forma el luchador Aguilar por espaldarazo a los 52 segundos.

El 4to compromiso lo celebraron los atletas de la categoría pluma Elías García y Marcelino Sanjur, derrotando el gladiador

Sanjur a García por espalda a los 4 minutos exactos.

El 5to encuentro lo ganó el atleta Tereso Aguilar al imponerse a su rival Isaac Mosquera por caída a los 10 minutos de combate. Y en el último choque de la noche entre los gladiadores Daniel Duffont y Clinio Mosquera, el ganador resultó después de un emocionante combate el atleta Mosquera después de 12 minutos.

## Tremenda Bronca al Finalizar un Partido Amistoso de Fútbol

BELFAST. Diciembre (Por Radio).—Al finalizar un partido amistoso que celebraban futbolistas irlandeses contra un seleccionado de Italia se formó una fenomenal bronca en la que hubo que intervenir la Guardia porque varios de los jugadores resultaron lesionados aun cuando no de gravedad. Se tuvo noticias de que el centro half Ferrario recibió tantos golpes que quedó inconsciente y que un grupo de jugadores quedó en el terreno hasta el punto de que fue

necesaria la intervención de auxiliares de las ambulancias.

Los atacantes fueron correatados por la Policía a quienes tuvieron que darle de palos diestra y siniestra, pero el grupo de Guardia resultó pequeño para contener a la avalancha de gente. Alrededor de dos mil espectadores invadieron el terreno al terminar el partido, mientras otros 50.000 abucheaban a los italianos desde las tribunas y galerías, lanzándose toda clase de objetos

### Un viejo amigo



'STAND FAST' WHISKY ESCOCÉS

...ahora en la botella alta triangular



Distribuidores: MOTTA Y MOTTA, Ltda. PANAMA



Para la dueña de sus sueños...

# El Mejor Brillante

EL MEJOR JOYERO ...  
EL MEJOR PRECIO ...  
Y LA MEJOR GARANTIA ... en

## Casa fastlich

Principales Joyeros de Centro América

Deportes **LA HORA** por: **MACUME**

# CONTRA EL CHESTERFIELD VIENEN HOY LOS YANQUIS

## Mamabila Osorio le Hará Frente al Importado Jim Umbricht Del C. Vieja

Un poco repuestos de las dos esropeadas que han sufrido los "Yanquis" del Carta Vieja que dirige Billy Shantz, últimamente se presentan hoy contra los cigarrilleros de don Carlos Eleta Almarán dispuestos a bajar del trono a los que hoy están de punteros en el tablero de posiciones.

La gente del Chesterfield con fe ciega en el lanzador panameño Alberto "Mamabila" Osorio saltará esta noche al campo con ánimo de respaldarlo para que tenga una brillante actuación en el montículo. Los "gringos" abrirán con el importado Jim Umbricht, un lanzador que viene

precedido de un magnífico record, quien tratará a toda costa de vengar la derrota que sufrieron sus compañeros el domingo por la tarde cuando el Cerveza Balboa los tuvo al borde del blanqueo. En el juego de esta noche es probable que el Chesterfield ponga caras nuevas, pues la dirección de los cigarrilleros de común acuerdo con el dueño del equipo está trabajando con tesón para fortalecer la novena que en el juego de apertura dejó muy mal impresionado al numeroso público que lo vio desempeñarse con lentitud frente a los campeones del año pasado, los "fabulosos" de León Kellman.

## Exolímpico de E. Unidos se retira

NUEVA YORK, Diciembre 4 — (Por Radio) El exolímpico Horace Ashenfelter, campeón nacional en pista, ha anunciado oficialmente su retiro de las actividades atléticas.

Ashenfelter, un miembro del FBI, ganó las pruebas de 3,000 metros con vallas en las Olimpiadas de 1952 en Helsinki en tiempo record. Durante su carrera de atletas mantuvo siempre el record para las dos millas dentro y fuera del país y logró trece títulos nacionales en los juveniles.

## En Partido Emocionante Mantuvo El Cerveza Balboa su Segundo Puesto

En un partido que resultó verdaderamente emocionante en el último episodio los "fabulosos" del Cerveza Balboa ganaron a los licoreros "yanquis" por anotación de tres carreras a dos. Después de tener al bordé del blanqueo a los licoreros, el lanzador Dave Benedict que había presentado una brillante labor en el montículo, parpadeó en el noveno episodio y permitió dos carreras para poner el partido en peligro. Fue necesario que lo reemplazara el "curvo" Carlos Thorne, quien entró un poco frío y casi pone la carrera del empate cuando dio de partida un pasaje gratis para primera que por poco empuja el emergente Bob Hendrich a quien mandaron en reemplazo del lanzador Carl Duser. Afortunadamente para Thorne el próximo bateador Billy Shantz pegó roleta que fil-

deó la segunda base y pudo poner fin a este juego en el que los licoreros estuvieron a raya hasta el noveno. Fue Bob Barron el primero que logró llegar a la segunda base.

Los cervecedores con el fuerte apoyo del lanzador Benedict, del Louisville, estuvieron sumamente agresivos y desde la entrada anotaron carreras con fuerte ataque de la batería pesada. En el primer episodio dieron dos carreras a punta de majagua y completaron la tercera del triunfo en el tercer episodio, así: los dos primeros hombres al bate, Moore y Brathwaite tomaron ponche "rojo" y dejaron un sólo hit para Héctor López que castigó fuerte al lanzador "yanqui" Jerry Davie disparándole un tubey por el jardín central. Siguió Robinson el hombre que en el primer episodio se fue de doble-

te y lo bolearon intencionalmente, pero con tan mala suerte que el siguiente de turno, Bill Shields pegó un sencillo que le permitió a Héctor López colarse en home sin pecado.

En adelante el partido fue un duelo de lanzadores con amenazas aisladas pero nada en efectivo hasta el noveno episodio cuando los "gringos" se jugaron el todo por el todo y trataron de limpiar los ocho ceros que ya tenían a cuesta. Abrió Bob Barron con una línea de tubey por tercera que obligó al lanzador Benedict a abrir los ojos. Siguió Chet Boak y como no quisieron lanzarle en firme logró la primera de gratis. En jugada de selección Smith ganó la primera y forzaron a Boak en segunda, pero Barron se fue a la antesala. Bateó la "Araña" Wilhem de globito, pero Don DeGrotte que estaba ansioso de vengar los ocho ceros disparó un tubey con el cual anotaron Barron y Smith en fila de indios. Entusiasmados los "Yanquis" esperaron darle más palos a Benedict pero lo sacaron a tiempo y entró Carlos Thorne, quien boleó al siguiente bateador y dio muestras como de descontrol. El "curvo" se puso "teso" y sacó a Hendrich que entró por el lanzador Carl Duser y luego con roleta suave de Schantz terminó el partido, con anotación de tres a dos. Por los del Carta Vieja perdió el juego Jerry Davie que lanzó en casi todo el partido. Lo reemplazó al final Carl Duser a quien no le anotaron carreras.



## COMINATE EN ACCION

Elias Osorio, el toletero chitre a no que achaca su poder con el bate al "cominate de pescado", pasa por la tercera base rumbo a la casa anotando su primer bateo de circunvalación completa del campeonato, y el director Stanford Graham le felicita, mientras el árbitro Willie Hinds mira impasible. (Foto Fernández)



## DESCONTENTO EL PUBLICO PORQUE "HENCO" NO TUVO CONTENDOR EN EL CLASICO

"Palo porque boga, palo porque no boga", eso podía decirse al público que ayer lanzó voces de protestas cuando el jinete Rubén "Caliche" Vasquez en un despliegue de superioridad manifiesta en la carrera del Clásico, entró victorioso con el ganador indiscutible, al potrillo "HENCO", el digno hijo de Count Curley en Ciaunie. Fue una carrera que en inglés llamarían "One Side Match", los yanquis y los británicos. "HENCO" partió adelante en la carrera Especial entre la quinta y la Sexta del Programa, denominada Clásico Día de la Madre" y así llegó con una extraordinaria ventaja que no le agradó al público. Qué clase de silvada le dieron al jinete "Caliche" Vasquez, tan sólo porque no tuvo ni siquiera un contendor que lo pusiera en aprietos aún cuando fuese en la recta final. No fue culpa del dueño de "HENCO" como hemos dicho varias veces que los propietarios de otros potrillos superiores al hijo de Count Courley no los hubiesen inscrito para este clásico que en parte resultó deslucido, no obstante de ser la carrera dedicada a las madres panameñas.

El homenaje del Hipódromo a los seres que nos dieron la vida fue sencillo pero muy significativo. En la Casa Club, un grupo de damas encabezado por la señora Josefa A. de Cedeño, esposa de Miguel A. Cedeño uno de los que en el viejo Hipódromo actuó como preparador de caballos y ha figurado en el cronismo de la hípica nacional, constituyó la representación genuina de las madres. La señora de Cedeño, a quien correspondió entregar la copa al representante del señor Carlos Chicho de la Guardia, presertó como credenciales de que es madre su actual estado de embarazo, eso es madre legítima. No estuvo presente el señor de la Guardia lo representó uno de sus sobrinos hijo de don Capa de la Guardia.

## HACEMOS UNA EXPLICACION NECESARIA PARA EVITAR MALOS ENTENDIDOS

Uno de los cronistas deportivos, miembro de la Asociación de Cronistas y Locutores de la Hípica, el joven Hugo Wood, nos ha remitido con bastante regularidad artículos que nos permitimos publicar en columna aparte con el nombre de "Hípica Criolla". Siguiendo la costumbre y política del diario diferente no hemos hecho nunca intervención en lo que dicen los cooperadores siempre que no estén en contra de los intereses del periódico, y además que no lo refuten sus propietarios. El señor Hugo Wood en algunas de sus crónicas se ha enfocado en una campaña contra los Comisarios de carreras, campaña que le ego a su climax la semana pasada cuando se refirió a asuntos del Hipódromo en relación con la actuación del señor Jorge Dawson, persona que nos merece nuestro aprecio y distinción. En conversación que tuvo con nosotros ayer el señor Dawson dijo de manera enfática que no le parecía propio de un cronista el lenguaje que había usado el señor Wood y que le extrañaba que le diésemos asidero a sus crónicas.

Precisamente porque el señor Dawson es persona de todo nuestro aprecio, nos apresuramos a hacer una aclaración de esta índole, porque de ninguna manera debe creer el que estamos de acuerdo con el uso de un lenguaje que puede siquiera dejar en duda a nuestros lectores. Jamás ha encontrado en esta columna crónica alguna que pueda tildar ni de grotesca ni de descomedida por el lenguaje usado o porque estemos metidos en campañas que parezcan una persecución contra nadie.

Hecha esta aclaración queremos decirle al señor Dawson y a los demás Comisarios de Carreras que estamos seguros de que no tendremos más crónicas que puedan incomodarle por sus expresiones, pero desde luego no nos comprometemos a que cesen las críticas cuando ellas son sanas, bien dirigidas y con una mira al desarrollo y progreso de nuestra hípica nacional...

## PRECISA UNA REUNION DE LOS CRONISTAS DE HIPICA DE LA ASOCIACION

En una de las publicaciones semanales de hípica leímos en una nota editorial que por decidía y abandono de los miembros de la Asociación de Cronistas y Locutores de Hípica, esta agrupación no logra funcionar, es decir, no celebra sesiones, no obstante la urgente necesidad en que están las actividades del Turf de los buenos servicios de estos obreros de la pluma. Creemos sinceramente que la Asociación, tal vez por pereza de una gran parte de sus miembros ha ido ocultándose poco a poco con vías a morir. Precisa en estos momentos una sesión de todos los cronistas de la Hípica porque es en una reunión de la mayoría donde debemos tratar asuntos como el que se ha presentado entre el cronista Hugo Wood y el Comisario de Carreras señor Dawson. Ojalá que todos los miembros de la Asociación en un gesto de comprensión y de buen entendimiento consentan en reunirse de motu proprio en el curso de esta semana.

## AUTO CINE

60c. H O Y 7.00  
30c. 9.00

ULTIMO DIA

Alan Ladd  
Verónica Lake  
William Bendix, en  
"LA DALIA"  
AZUL"

# Todavía Pueden Volver a Brooklyn Los Dodgers, Dijo Walker O'Malley

## Panamá vs. Colón en Atletismo en la "Semana Del Regalo" el 22

Con una semana de actividad deportiva que se inicia el Domingo 15 y finaliza el Domingo 22 y la cual se denominará "SEMANA DEL REGALO" se despide en la ciudad de Colón al año de 1957.

Baloncesto, beisbol, ciclismo y como final competencias de pista y campo serán las más importantes actividades que se han de desarrollarse en el sector atlántico, con el respaldo irrestricto de la Cámara de Comercio que se ha comprometido a donar todos los premios (regalos) en los diversos deportes que se realicen.

A cargo del Prof. Jaime Vélez, competente educador colonense, está la elaboración de todo el

programa y la Comisión Nacional de Atletismo le dará todo su respaldo en la organización del torneo del Domingo 22, con lo cual se despide el atletismo en el presente año de 1957.

Eventos de 100, 200, 400, 800 y 1500 metros para la clase "A"; saltos largo y alto y relevos para la misma categoría; 60, 100 metros planos, lanzamientos del disco y jabalina para las damas y 100, 200 y 400 metros para la clase "B", se desarrollarán en el estadio municipal de esa ciudad desde las primeras horas de la mañana del Domingo 22 de los corrientes.

En esta semana habrá reunión importante de los presidentes de las entidades deportivas a

participar y de los dirigentes colegiales para ultimar detalles y fijar la hora de inauguración de la "Semana del Regalo".

Muchos aficionados y público en general se espera que invadan la ciudad de Costa de Oro durante la semana que se aproxima y den su entusiasta respaldo a esta iniciativa que merece la aprobación unánime de todos. Seguiremos informando de los preparativos y del programa general que se va a desarrollar.

COLORADO SPRINGS.—Dic 9. —El Presidente de los Dodgers de los Angeles Sr. Walter O'Malley dió una respuesta muy evasiva el viernes pasado a una pregunta atinada y oportuna que le formuló en el posible regreso a Brooklyn de los Dodgers.

Primero dijo en forma categórica y terminante el señor O'Malley No; no existe ni la más remota idea de que el equipo regrese a Brooklyn". Pero unos segundos después como lleno de confusión, reconsideró su respuesta y dijo: "Déjeme poner la contestación en esta forma: "No es probable, pero es posible que los Dodgers, vuelvan para su viejo territorio"....

El intranquilo propietario del Club Dodgers, en camino hacia la reunión de la Liga Nacional parecía muy conturbado y desde luego las contestaciones a toda pregunta tendrían que ser vacilantes con respecto al desarrollo de sus asuntos del beisbol en Los Angeles. Ahora ya es de carácter oficial que la transacción entre los Dodgers y la ciudad de los Angeles en cuanto al terreno para el estadio deberá ser aprobado por votación en Junio, hubo demasiadas firmas en las peticiones del público para que se haga la votación si se le adjudica o no las tierras en Chávez Ravine para el estadio de los Dodgers.

# Firestone "500"

de NYLON SIN TUBO

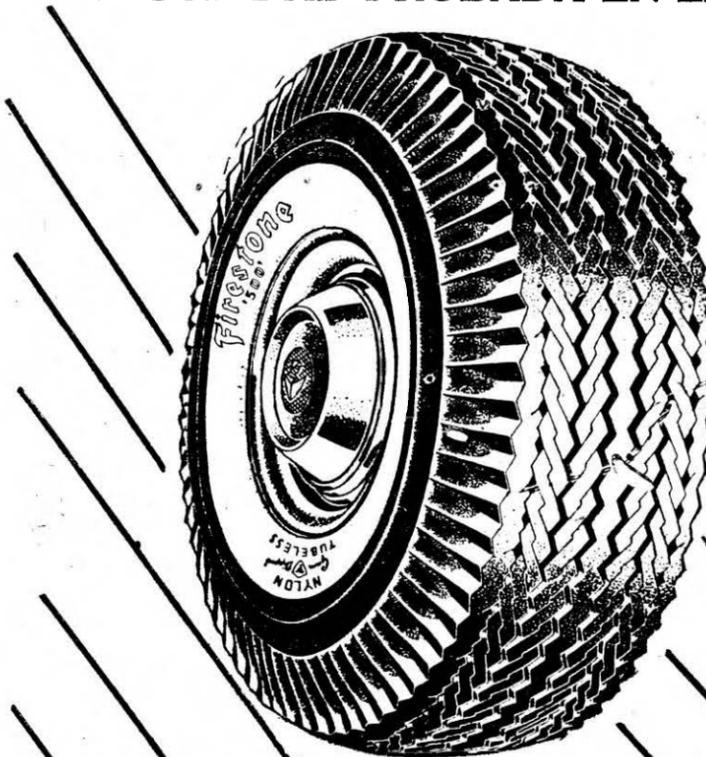
SEGURIDAD PROBADA EN LAS PISTAS

DE CARRERA

Para su Protección en la Carretera.

Su Seguridad y la de su familia dependen de sus LIANTAS.

Solicite nuestro Plan de Pagos a Plazos y sin Recargo.



USE NUESTRO SISTEMA DE BALANCE

# Firestone

CARRETERA TRANSISTMICA

TEL. 3-1501

DISTRIBUIDORES FIRESTONE

SERVICIO PASA (Sucursal)  
Ave. 7a. España 832

SERVICIO PASA  
Ave. 11, 26-83

SMOOT Y PAREDES  
Ave. 11, 26-66

MOTORES COLPAN  
Ave. 11, 28-12

ESTACION EL ARBOL  
Calle 45 y Ave. 4, 46-14

COOPERATIVA DE TRANSPORTES UNIDOS DE LA CHORRERA  
Chorrera, Panamá

AUTO ACCESORIOS  
Ave. Meléndez, 14070 (Colón)

GARAGE STERLING  
Ave. Bolívar, 13188 (Colón)

SMOOT Y HUNNICUTT  
Ave. Central, 15-142 (Colón)

ESTACION SHELL (H. Toledano)  
Ave. Meléndez y Calle 16 (Colón)

ESTACION BARRIA  
Aguanulce, Coclé

GRAN CENTRAL  
DEPOSITO PENONOME  
Penonomé, Coclé

ESTACION SANSON  
Santiago, Veraguas

ESTACION AGUILA  
Soná, Veraguas

ESTACION EL PROGRESO  
Natá, Coclé

AGENCIAS MAX B. ULLOA  
Chitré, Herrera

ARIAS Y CIA., S.A.  
David, Chiriquí



### EQUIPO GANADOR

Los pedalistas de Pueblo Nuevo, patrocinados por el Círculo LaFayette, ganaron la competencia por equipo en la Marathón ciclista de los barrios que anualmente se celebra de Coronación de los barrios que anualmente se celebra de Cerrud, Rolando Cano, que llegó séptimo, Jorge Rafos, que terminó tercero, y "El Azabache" José de la Rosa Jiménez, quien llegó segundo. (oFto Mendoza)



## Resultado DE LAS CARRERAS

### PRIMERA CARRERA

- 1—Le Matelot B/4.40, 2.40.
- 2—Cervecero B/3.40.

### SEGUNDA CARRERA

- 1—Coronation Day B/13.60, 3.60.
- 2—Fénix B/3.60.

DUPLETA: B/35.80

### TERCERA CARRERA

- 1—Kalalu B/2.60, 2.20.
- 2—Jipl Japa B/2.40.

ONE-TWO: B/4.40

### CUARTA CARRERA

- 1—Pichoto B/6.00, 3.40.
- 2—Folletito B/4.00.

QUINIOLA: B/13.60

### QUINTA CARRERA

- 1—B/6.60.
- 1—Cachafaz B/6.00, 3.60.
- 2—Princesa Vanidad B/3.80.

### SEPTIMA CARRERA

- 1—Batallón B/5.20, 3.20.
- 2—Contralor B/3.00.

DUPLETA: B/16.40

### OCTAVA CARRERA

- 1—Pancho López B/5.00, 3.20.
- 2—Engañoso B/3.20.

QUINIOLA: B/11.80

### NOVENA CARRERA

- 1—Michiripá B/14.80, 9.00.
- 2—Embassy B/7.20.

ONE-TWO B/77.60

### DECIMA CARRERA

- 1—Sculptor B/3.20, 2.60.
- 2—King John B/4.00.

### RESULTADO DE LAS CARRERAS DEL DOMINGO (dep)...

#### PRIMERA CARRERA

- 1—Alminar B/15.00, 5.80.
- 2—Rutilante B/5.80.

#### SEGUNDA CARRERA

- 1—Silver Heels B/22.80, 4.40.
- 2—Blue Zulu B/2.40.

DUPLETA: B/466.80

#### TERCERA CARRERA

- 1—Amat B/8.40, 5.40.
- 2—Amin Didi B/3.40.

ONE-TWO: B/14.40

#### CUARTA CARRERA

- 1—Don Manuel B/7.20, 4.20.
- 2—Guacamaya B/6.40.

QUINIOLA: B/26.20

#### QUINTA CARRERA

- 1—Lady Edna B/3.00, 2.20.
- 2—Chito B/2.20.

#### CARRERA ESPECIAL CLASICO

- 1—Henco
- 2—Sideral

#### SEXTA CARRERA

- 1—My Friend B/8.00, 3.00.
- 2—Coral B/2.20.

#### SEPTIMA CARRERA

- 1—Diocese B/3.80, 3.00.
- 2—Blue Sky B/5.40.

DUPLETA: B/24.60

#### OCTAVA CARRERA

- 1—Ocean Star B/8.00, 5.80.
- 2—Don Grau B/3.00.

QUINIOLA B/14.60

#### NOVENA CARRERA

- 1—Minuendo B/4.00, 2.80.
- 2—King B/5.80.

ONE TWO: B/23.00

# Simón Peñaloza Ganó La Maratón de 26 Millas

Simón Peñaloza, destacado corredor de largas distancias en nuestro Istmo, se coronó ganador de la gran Maratón Pedestre de 42 kilómetros del Estadio Olímpico "Juan Demóstenes Arosemena" a Las Cumbres y regreso, estableciendo el tiempo de 3 horas, 22 minutos y 16 segundos.

El orden de los otros corredores a su llegada fue el siguiente: Aurelio Wellington (20.), Everardo Víctor (30.), Modesto Martínez (40.), Serafín García (50.), Tomás Owenszy (60.), Benito Edwards (70.), Julio Herazo Jr. (80.).

La partida la dio el profesor Oscar Suman Carrillo, vicepresidente de la Comisión Nacional de Atletismo, a las 4 en punto

de la tarde, en el momento en que se dejaban oír las últimas notas del Himno Nacional tocado dentro del estadio, antes de iniciarse el partido de la pelota rentada.

Más de seiscientos personas vieron la partida y no menos de cuatrocientos aplaudieron largamente al corajudo Peñaloza cuando hacía su entrada triunfal al coliseo deportivo de Cabo Verde a las 7 y 22 minutos de la noche, bajo las luces de las torres.

A estos aguerridos muchachos, quienes recorrieron la distancia con entusiasmo y decididos, siendo la segunda vez que se corre esta distancia, ya que la primera vez fue durante la celebra-

ción de los IV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en 1938 y que fue ganada por Lalú Thompson, se les prodigó en todo su trayecto ovación cerrada por la multitud que los veía pasar en toda la carretera transistmica.

Peñaloza, Wellington y Víctor se han hecho acreedores a representar a la República de Panamá en la Maratón Nacional que se celebrará en la hermana república de Colombia el 6 de Enero próximo, de la ciudad de Girardot a la capital Bogotá y luego regreso a Girardot, en la cual tomarán parte los mejores fondistas colombianos, venezolanos y ecuatorianos. Modesto

Martínez y Serafín García (quienes llegaron en el 40. y 50. puesto respectivamente) quedarán como suplentes, para en caso de que uno de los seleccionados no pueda hacer el viaje, por alguna circunstancia.

El Dr. Guillermo Rolla M. y la enfermera señora Berta de Tejada, quienes fueron enviados galantemente por el director médico del Hospital Santo Tomás. Dr. Víctor M. Pareja, hicieron su cometido a satisfacción general de todos los atletas y de los Comisionados del Atletismo Nacional y así se les hizo constar públicamente al momento de finalizar la carrera con la llegada del último corredor al Estadio

Olimpico.

Aplauso general también recibieron los agentes de la guardia motorizada de la Guardia Nacional que cubrieron la distancia con gran entusiasmo y energía, consiguiendo alejar a las bicicletas —las molestosas de los marathones— de los corredores. Los sargentos Francisco Batista, Domingo C. Tapia y Armando Bárcenas; y los cabos Carlos González, Luis Pozo y Catalino Bárcenas enviados por el Comandante Primer Jefe de la Guardia Nacional, teniente coronel Bolívar Vallarino, fueron los guardias a quienes se les agradeció su amplia y decidida cooperación.

En la Maratón de Las Madres

# TRIUNFO MAXIMO ROSERO

## JESUS SANTAMARIA SE CORONO CAMPEON INTERINO PLUMA DEL ISTMO AL DERROTAR A MEDINA

Por LUIS CEDEÑO

El pugilista nacional Jesús Santamaría y orgullo de la Costa de Oro, se coronó el domingo en la noche campeón interino de la división pluma al derrotar por decisión unánime de los jueces al veterano y aguerrido peleador Sammy Medina, excampeón gallo y pluma en belea de 15 asaltos en el Gimnasio Nacional. Santamaría ganó bastante holgado, acusando ante todos los fanáticos condiciones inmejorables. En cambio Medina demostró en este encuentro un gran poder asimilativo, conectando de vez en cuando magníficos golpes, pero no pudo a pesar de su gran experiencia imponerse a su

joven rival que evidenció una resistencia fantástica.

Santamaría pesó para este encuentro 126 libras por 123 1/4 de su contrario Medina.

En el semifinal concertado a 6 vueltas, Roberto Murillo derrotó por decisión a Tito Marshall en pelea movida, mientras que en los preliminares Lorenzo Samuels, quien sustituyó a Ernesto Campbell y hacía su primera presentación como profesional, derrotó por K.O. en el primer asalto a Sonny McKay en tanto que en el otro combate Baby Fengho se impuso con suma facilidad a Juan Chacón en 4 asaltos.

### Han dejado solo a don Mauro Pardo

El Tesorero del Comité Olímpico de Panamá Don Mauro Pardo refiriéndose a las gestiones realizadas para que se incluya una partida de los fondos del cinco por ciento para el Comité informó que sigue adelante en su trabajo por conseguir tal cosa, pero que los otros miembros de la Junta nombrada con tal fin no han prestado la cooperación debida y desde luego no han podido tener éxito en estas aspiraciones. La idea de una partida de los fondos del 5 por ciento para el Comité Olímpico ha sido muy comentada y aún cuando algunos directores de deportes no han estado muy anuentes a que se considere esta petición, pero se argumenta en su favor que el Comité Olímpico, la máxima entidad del Deporte debe disponer de fondos con los cuales atienda a todas las necesidades del deporte en general.

### Sentó Record en Recorrido de 51 1/2 Millas Con Bicicleta

Máximo Rosero, pedalista del grupo que representaba al barrio del Marañón en el Campeonato de Ruta para Máquinas de Turismo, triunfó en forma brillante y estableció un nuevo record en Panamá para la distancia de 51 y media millas, entre la ciudad atlántica y la capital. Resultó victorioso en la gran maratón dedicada a las madres panameñas y registró el tiempo record de dos horas veinticinco minutos con cuarenta y cuatro segundos, mejorando notablemente el tiempo impuesto el año pasado por José Antonio Mojica, de dos horas treinta y cinco minutos.

En segundo lugar arribó el joven José de la Rosa Jiménez, el azabache de Pueblo Nuevo, quien en la mayor parte del recorrido mantuvo el liderato hasta casi la entrada del barrio de Miraflores cuando varios lo pasaron. De la Rosa ganó un premio en la carrera, el de haber llegado primero al puente de Don Bosco. En tercer lugar llegó su compañero de barrio Jorge Raffo y de cuarto Samuel Varona, quien aventajó a los pedalcistas Alfonso Marsh, Franklyn Sullivan y Rolando Cano quienes le siguieron en ese orden.

El triunfo por equipo corresponderá al barrio de Pueblo Nuevo que tuvo tres ganadores entre los siete primeros.

La carrera fue protestada por el Club Lafayette de Pueblo Nuevo que considera que Máximo Rosero obstruyó el paso a José de la Rosa Jiménez, pero eso lo decidirá oportunamente la Comisión de Ciclismo.

A pesar de las innumerables dificultades que tuvo la Comisión de Ciclismo en esta prueba, partió de Colón un grupo de 52 participantes cuando la señora Jacinta de Porteus dio la señal de salida a las nueve y treinta de la mañana. La mayoría se retiró en el curso de la carrera y sólo arribaron quince.

Nos informó el señor Antonio Damián, Presidente de la Comisión de Ciclismo, que la carrera dedicada a las madres de todo el país, estuvo a punto de ser

cancelada porque tuvieron tropiezos de distinta índole. En la mañana temprano el camión que mandó Transporte y Talleres para llevar las máquinas de paseo de los concursantes, equivocó el camino y siguió para Penonomé. Luego un camión que sustituyó a aquel partió hacia Colón aun cuando un poco tarde y en el camino quedó paralizado con las bielas del motor quemadas. Otro corre corre del señor Damián, quien logró alquilar un carro de transporte de Chilbre para llegar a Colón con las máquinas de carreras de los concursantes.

Pero allí no paró la mala hora de esta maratón. Un inspector del tránsito, el joven Napoleón Prado quien fue a Colón para escoltar a los ciclistas, debido a petición especial de él mismo que quería aprovechar el viaje para felicitar a su querida madre doña Eugenia viuda de Prado, fue arrollado por un carro manejado por un señor Rosanía y tuvieron que hospitalizarlo inmediatamente y por indicaciones del Dr. Stanzioia dejarlo bajo observación.

Salvaos todos estos tropiezos que habrían descoronado a cualquier otra persona que no tiene la experiencia y aplomo de don Damián, dieron comienzo a la prueba con la participación de 52 pedalcistas que fueron retirándose poco a poco hasta quedar 15 a la altura del barrio de Miraflores. El famoso corredor y campeón José Antonio Mojica el último representante del barrio del Parque Leíevre que quedaba en pie rodó con su máquina subiéndolo Las Cumbres y tuvo que quedar fuera del grupo.

### "Me sacaran muerto del ring pero no perderé con Pérez"

BARCELONA. Diciembre 3.— (Por Correo).— Cuando pasó por esta ciudad hacia Carupano el campeón nacional de los Pesos Moscas en Venezuela, Ramón Arias, quien hace un mes venció por decisión al mexicano Memo Díez, manifestó a los representantes de la prensa que la revancha con el azteca se efectuará en breve en Maracaibo. Estoy en magníficas condiciones y sin embargo, están criticando mi paseo y porque me divierto. Yo no soy un vicioso que las buenas costumbres me permiten sin menoscabo a los intereses de nadie.

Manifestó Arias que tiene una gran responsabilidad con el público venezolano, que es un campeón, y que como tal debe responder ante ese público por sus actos...

Tendrá una batalla muy fuerte con Pascual Pérez a quien ya considero viejo, pero de una experiencia enorme en achaques boxeíles. Si peleo con él por el título mundial tendré que vencerlo o saldré muerto del tinglado. Ramóncito regresó ya a Maracaibo y desde el sábado está en Caracas.

Insista en...



Bujías

AUTO-LITE

HE AQUÍ LOS PORQUÉS:

- De encendido supereficiente, para óptimo funcionamiento del motor.
- De arranque seguro y acción más uniforme.
- Se instalan como equipo original en muchos coches de las principales marcas.
- De construcción extrafuerte, duraderas y confiables.

Auto-Lite fabrica un surtido completo de bujías para todo uso.

Vea hoy mismo al distribuidor de bujías Auto-Lite DE VENTA EN

Servicio Los Angeles, S. A.

FRENTE AL ANTIGUO HIPODROMO DE JUAN FRANCO Teis. 3-1209 y 3-7637

ANCON

HOY GRAN DIA POPULAR! 10c.

ENTRADA GENERAL "NO BASTA SER CHARRO" Tony Aguilar, en "AQUÍ ESTAN LOS AGUILARES" (En Colores)

Teatro APOLO

"LOS TRES BRIBONES"

"LAS ENGAÑADAS"

(Pelimex)

0.20 y 0.25

ROXY

— En Español — "LA HUELLA DEL CHACAL" "EL VENGADOR SOLITARIO"

CINE FOX

"EL HIJO DEL ZORRO" Episodios 12 y 13 CONTRABANDO DE ARMAS CAZANDO FANTASMAS"

TRIXIE

ENMASCARADO DE PLATA Episodios 9 y 10 "ESPALDAS MOJADAS" "SU DULCE ENEMIGA"

# HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

**PRESIDENTE**  
Homenajes a James Dean  
Presentando  
**"REBELDE SIN CAUSA"**  
James Dean  
Natalie Wood  
**"AL ESTE DEL PARAISO"**  
James Dean Julie Harris  
Ambas en CinemaScope y colores

**CENTRAL**  
**CERRADO**

**LUX**  
ESTRENO  
Dramática historia sobre infidelidades matrimoniales es el tema emotivo de  
**"EL SEPTIMO PECADO"**  
con  
• Eleanor Parker  
• Bill Travers  
• George Sanders  
Tandas:  
1.15-2.48-4.46-6.44-8.55  
Noticiero SosaScope

**CECILIA**  
Fenomenal Doble Programa en CinemaScope y Tecnicolor!  
Por dos días hoy martes y mañana miércoles!  
Steve Forrest - L. Monteveche — en —  
**"EL IDOLO VIVIENTE"**  
— Además —  
Fred Astaire - Cyd Charisse, en  
**"MUÑECA DE SEDA"**  
Precios regulares .60 y .30

**CAPITOLIO**  
0.25 y 0.15  
Banco B.125.00  
**"Hambre de Oro"**  
El Regreso de Jesse James

**TIVOLI**  
0.35 y 0.20  
Interludio  
Tierras Desconocidas

**EDISON**  
0.25 y 0.10  
Banco B.125.00  
Leyenda de Valentia  
Hijos del Desenfreno

**VICTORIA**  
0.15  
La Pandilla Aérea  
**"Tierra de Violencia"**  
Otra película

**HISPANO**  
0.15  
**"Sangre en el Río"**  
**"Falsa Justicia"**

**S A V O Y**  
0.15 y 0.10  
Día Popuicr!  
La Francesa Apasionada  
**"Juegos de la Vida"**



**EL PREMIO DE HENCO** — El joven Rubén de la Guardia, sobrino de Chicho, recibió el trofeo ganado por Henco en el Clásico "Día de la Madre", de manos de las señoras Josefa María Alvarado de Cedeño y Fabiola de León, en presencia del gerente del hipódromo, Papi Thayer; el entrenador de Henco, Chispa Navarro y el jinete Rubén "Caliche" Vásquez.  
(Foto Narbona).

## FESTIVAL GIMNASTICO MUSICAL EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA GUARDIA HIJO Y SU SEÑORA

El Ministerio de Educación ofrecerá al Excelentísimo Sr. Presidente de la República, Don Ernesto de la Guardia hijo, y a su digna esposa, Doña Mercedes Galindo de De la Guardia, un extraordinario Festival Gimnástico Musical que tendrá por sede el Estadio Olímpico "Juan Demóstenes Arosemena" mañana miércoles a las 8.00 p.m. Cientos de alumnos y alumnas de las Escuelas Secundarias de la Capital tomarán parte en este programa de gimnasia y de cantos, debidamente preparados por profesores especializados en la materia.

Se espera que el Estadio Olímpico se vea muy concurrido para los estudiantes que participarán en este maravilloso espectáculo de los puntos de gimnasia y del Coro Masivo integrado por elementos de los colegios capitalinos oficiales.

En el programa habrá también un magnífico despliegue del folklore nacional el pintoresco aspecto de los bailes, vestidos y costumbres típicas que serán presentados por Conjuntos de las escuelas Secundarias de la Capital y de la Ciudad de Colón.



**JONRONEROS** — Didimo Méndez Goytía, gerente de la empresa Julio Canavaggio, S.A., entrega una botella de White Label a los únicos bateadores de cuadrangulares hasta el momento en la Liga Profesional, Alonso Brathwaite, del Balboa y Elías Osorio, del Chesterfield, mientras el locutor Manuel Salvador Samudio los envidia.  
(Foto Gómez Santos).

## FUERTE CAMPAÑA HARA LA ASOCIACION OLIMPICA DE EE.UU. CONTRA LOS QUE ADMINISTRAN "DOPPING" A LOS ATLETAS

WASHINGTON, Diciembre — (Por Radio).- En completa oposición al uso del "Doping" entre los atletas, la Asociación Olímpica de los Estados Unidos, durante el Congreso celebrado en esta ciudad aprobó un reglamento, mediante el cual se establece que serán descalificados en el futuro los atletas que se dopen para mejorar sus performances.

Estas reglas son más o menos las mismas adoptadas por la Federación Internacional Olímpica y por la Federación Norteamericana de Atletismo. Todo atleta que sea dopado no podrá participar en los juegos Olímpicos en los Juegos Panamericanos.

En el mismo Congreso fue aprobado por unanimidad una moción según la cual todo equipo norteamericano participante en los juegos olímpicos o en los Juegos Panamericanos deberá obtener permiso de la Federación Olímpica de los Estados Unidos antes de colaborar con la prensa escrita, hablada o la televisión.

## Retuvo su título el campeón Pérez

BUENOS AIRES, Dic. 10 (Por radio).-El campeón mundial argentino Pascual Pérez puso fuera de combate por la vía rápida en el tercer asalto de su pelea por el título, al español Oung Martin, el sábado por la noche. A los dos minutos y cuarenta y siete segundos se produjo la caída de Martin como consecuencia de la tremenda andanada de puños que le disparó el campeón mundial de la división mosca ante una concurrencia de 45,000 almas. Un terrifico gancho de upper cut a la barba de Martin acabó con ésto casi a los tres segundos para terminarse el asalto. Pérez aprovechó todos los momentos para darle golpes a granel a Martin cuando estuvo "arrecochinado" a las sogas.

## TROPICAL

60c. HOY 40c.  
30c. 20c.  
DIA DE LA FORTUNA!  
USTED PUEDE SER EL FELIZ GANADOR DEL PRIMER PREMIO DE B/.100.00  
O DE UNO DE Estos: ..... B/.25.00  
15.00  
10.00  
TOTAL DE PREMIOS EN EFECTIVO B/.150.00  
NOTA:  
EL BANCO JUEGA A LAS 9.00 P. M.

— En la Pantalla: —  
Doble en Tecnicolor  
Dorothy Malone  
John Lund, en  
**"LA MUJER APACHE"**  
Paul Birch, en  
**LA BESTIA DE LOS 1.000.000 DE OJOS"**



La picardía de una bella mujer y la seriedad de un bizarro caballero en delicioso contraste para gusto y recreo de cuantos aman las obras artísticas realmente finas. Vea MAÑANA EN EL LUX, el sensacional estreno de "EL PRINCIPE Y LA CORISTA" con un reparto de actores especialmente seleccionados para cada una de sus caracterizaciones: MARILYN MONROE y LAURENCE OLIVIER.



LAURENCE OLIVIER el gran actor de Inglaterra y MARILYN MONROE, la sensualísima belleza pelirroja de la pantalla americana, se unen en dos actuaciones memorables en "EL PRINCIPE Y LA CORISTA", realizada en technicolor que ESTRENA DESDE MAÑANA MIÉRCOLES 11 EL LUX.

**ECONOMICOS**

**SE ALQUILAN CUARTOS:** — Casa nueva de concreto B 16.00 mensuales, Calle 17 Pueblo Nuevo.

**SE VENDE:**— Juegos de Sala Modernos Tapizados, desde 98.00; Juegos de Sala de Hierro 150.00; Elegante sofá cama tapiz damasco 125.00; Juegos de Comedor de Caoba 65.00; Vitrina-Licoreras Modernas 85.00; JUEGOS DE DINETTE CROMADOS Colores Pasteles 74.95; Camas Dobles Talladas con colchón nuevo 69.00; Camas Hollywood completas 50.00; Camas Camarotes 39.00; Canapés completos 29.50; Estantes de Caoba, desde 35.00; Peinadoras Modernas 38.00; Couch Cama Moderno 59.00; Sillas Canasta 9.95; Mesitas de Hierro y Mimbres 12.00 — Aceptamos Abonos, Entrega a Domicilio, Facilidades de Pago.

**HOUSEHOLD EXCHANGE**  
Ave. Nacional No. 41 — Tels 3-4911 y 3-7348.

**CONSTRUCTORES, MAESTROS DE OBRA** — Para sus tanques sépticos y desagües en general prefiera Tubos de Terracota Clayco. Son fabricados especialmente para estos usos, y tienen más resistencia a la compresión y a la acción ácida. Tubos de 4"x12" a B.0.12 c u.

**ALFARERIA. S.A.**  
Tel. 3-0160

**EDICTO EMPLAZATORIO**

El suscrito Juez Primero del Circuito de Panamá, al público,

**HACE SABER:**

Que en el Juicio de Sucesión Intestada de DOLORES RODRIGUEZ GONZALEZ se ha dictado auto de declaración de herederos cuya fecha y parte resolutoria, dice:

"Juzgado Primero del Circuito, Panamá, veinticinco de noviembre de mil novecientos cincuenta y siete. VISTOS:

Como la prueba descrita es la que para estos casos exige el artículo 1621 del Código Judicial, en concordancia con el No. 1622 de la misma excerta y de acuerdo con la opinión del Ministerio Público, el que suscribe, Juez Primero del Circuito de Panamá, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, **DECLARA:**  
Primero: Que está abierto el juicio de sucesión intestada de DOLORES RODRIGUEZ GONZALEZ desde el día once de agosto de mil novecientos cincuenta y siete, fecha de su defunción;  
Segundo: Que es su heredera, sin perjuicio de terceros, SABINA GONZALEZ DE ALMANZA en su condición de hija de la causante;

**ORDENA:** Que comparezcan a estar a derecho en el juicio las personas que tengan algún interés en él; y que se fije y publique el edicto emplazatorio de que trata el artículo 1601 del Código Judicial.

Cópiese y notifíquese, (Fdo.) Enrique Núñez G. (Fdo.) Raúl Gmo. López G. Secretario".

Por tanto se fija el presente edicto emplazatorio en lugar público de la Secretaría hoy veinticinco de noviembre de mil novecientos cincuenta y siete.

El Juez,  
(Fdo.) ENRIQUE NÚÑEZ G.  
El Secretario,  
(Fdo.) RAUL GMO. LOPEZ G.  
En fiel copia,  
El Secretario,  
(Fdo.) RAUL GMO. LOPEZ G.

**MANDRAKE**



**BEN BOLT**



**OFERTA ESPECIAL**  
**SILLAS**  
**PLEGADIZAS**  
de CAOBA



**B/3.50 c/u**

Aproveche el espacio con nuestras sillas.

MUEBLERIA

**EL DIABLO**

Ave. Central 16-26  
Tels. 2-2465 y 2-2404

**¡20,000 razones**

para preferir

**VICEROY!**

Son los 20,000 elementos filtrantes que contiene el filtro exclusivo de VICEROY, elaborado con celulosa blanca, pura y natural. Aspire el humo de un cigarrillo VICEROY, lenta... muy lentamente, y deléitese con su exquisito sabor, su incomparable frescura, y su delicada suavidad. Los cigarrillos VICEROY se fabrican en Panamá con una selecta mezcla de los mejores tabacos importados, y por eso llegan más frescos al fumador.

Este es el filtro exclusivo VICEROY

VICEROY sólo cuesta

**17½¢**

el paquete



¡El filtro VICEROY aumenta el placer de fumar!



**PARA HOY MARTES 10 DE DICIEMBRE DE 1957**  
 Debe tener cuidado de que su sentido natural de camaradería no sea confundido con sentimientos más profundos. No se conformará con un solo amor en la vida. Necesita variedad, cambio y colorido. Nada le gusta más que encontrarse con personas nuevas e interesantes.

**ARIES: de Marzo 21 a Abril 20**

Si se cuidan los días 10 y 11 en que la luna no los favorece, el resto de la semana debe irles muy bien, sobre todo en grandes negocios.

**TAURO: de Abril 21 a Mayo 20**

A partir de hoy, esta semana debe ser excelente para ustedes. Los días jueves y viernes son los que más los favorecen. Buena semana para todo.

**GEMINIS: de Mayo 21 a Junio 20**

Les conviene ser prudentes en asuntos financieros, debido a la influencia de Saturno. En todo caso traten de aprovechar los días 12 y 13.

**CANCER: de Junio 21 a Julio 22**

Les aconsejamos que no confíen mucho en el factor suerte esta semana. Procuren aprovechar los días 11 y 12, son los mejores para ustedes.

**LEO: de Julio 23 a Agosto 22**

Están en una semana bastante equilibrada, en la que los astros deben serles favorables en todo lo que emprendan con optimismo y fe.

**VIRGO: de Agosto 23 a Septiembre 22**

En asuntos financieros sea prudente. Los días 13 y 14 los favorecen, muy en particular en asuntos efectivos. Su intuición debe ayudarlos.

**LIBRA: de Septiembre 23 a Octubre 22**

Excepto los días 10 y 11 en que la luna no los apoya, el resto de la semana les pertenece por completo. Deben tener suerte en lo que hagan.

**SCORPIO: de Octubre 23 a Noviembre 22**

Hoy y mañana vayan con pies de plomo. Después todas las cosas deben salirles muy bien, pues el sol ha salido del signo de Leo.

**SAGITARIO: de Noviembre 23 a Diciembre 21**

No confíen mucho en la exactitud de sus juicios. Si toman sus precauciones en el orbe de los negocios, las cosas deben irles muy bien.

**CAPRICORNIO: de Diciembre 22 a Enero 19**

Dos días, el 14 y el 15 les serán propicios para todo. No se fíen mucho del factor suerte y sean prudentes en cosas de amores.

**AQUARIUS: de Enero 20 a Febrero 18**

Venus, Marte y Júpiter son astros que los defienden. Debe irles bien en asuntos del corazón. Los días 11 y 12 les aconsejamos ir con cautela.

**PISCIS: de Febrero 19 a Marzo 20**

Una semana sin riesgos mayores. Prudencia los días 10 y 13. Advierten que sus primeras impresiones les serán muy útiles. En amores, bien.

**NUMEROS AFORTUNADOS**

ARIES: 32-16-89; TAURO: 87-07-56; GEMINIS: 11-28-68; CANCER: 93-77-39; LEO: 73-05-10; VIRGO: 16-92-88; LIBRA: 02-41-25; SCORPIO: 13-33-51; SAGITARIO: 01-18-71; CAPRICORNIO: 27-40-06; ACUARIO: 11-85-79; PISCIS: 93-30-19.

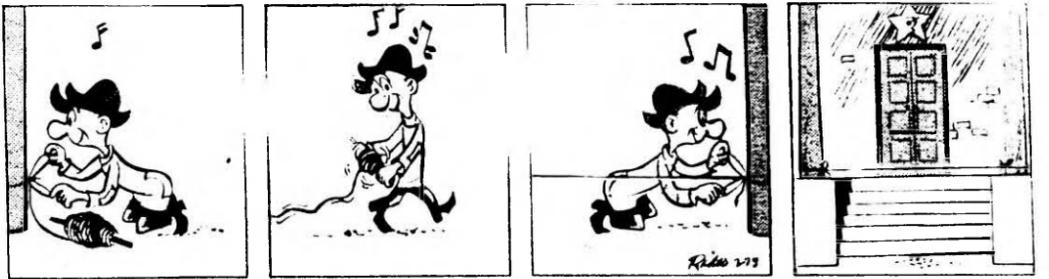
**UN RUEGO A COSACO**

Los vecinos que residimos a lo largo de la Avenida José de Fábrega, en los predios universitarios encarecemos al señor Ministro López Fábrega que dé la orden de continuar el trabajo de reparación de esta avenida, a fin de que termine lo antes posible la tortura a que nos tienen sometidos con el polvo, los ruidos de la piedra suelta y la incomodidad para tránsito de vehículos y peatones. Hace quince días se removió el pavimento, se le arrojaron unos carros de piedra, y punto. El polvo forma hoy capas en lo más hondo de nuestras habitaciones y nuestros pulmones. Los ruidos sobre la piedra suelta nos tiene neuróticos. Los zig zags de los carros y las piedras que lanzan, son amenazas de muerte. Por favor dinámico señor Ministro, ordene que cese el martirio de este grupo de panameños.

**PESE LIMPIO**

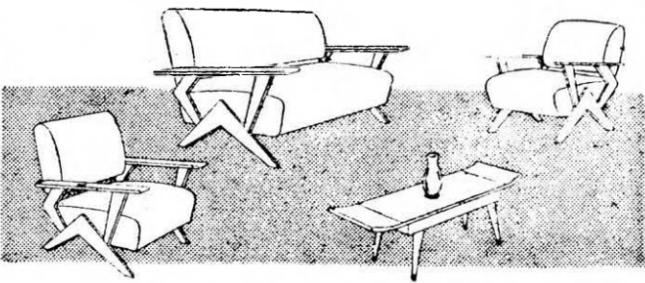
PESE, (Por el Corresponsal Albino Dutary A.)— Digna labor de comentarse la que han desarrollado los maestros y alumnos de la Escuela Mixta de Pesé, el "día de la limpieza general de la letreros llamativos en los lugares más concurridos de la población en bien del aseo de la Ciudad. "Mantén limpia la Ciudad", "No arroje papeles en las calles", "Limpia el frontal de tu casa", "El aseo es el ejemplo de las ciudades civilizadas", son ejemplos que todos por igual debemos tomar la iniciativa emprendida por la Escuela, para darle buena impresión a los visitantes.

**EL PEQUEÑO MOE: Su Vida Tras la Cortina de Hierro**



**GRAN VENTA ESPECIAL DE NAVIDAD**

¡Al Costo y a Menos del Costo! ¡Sin Pago Inicial!



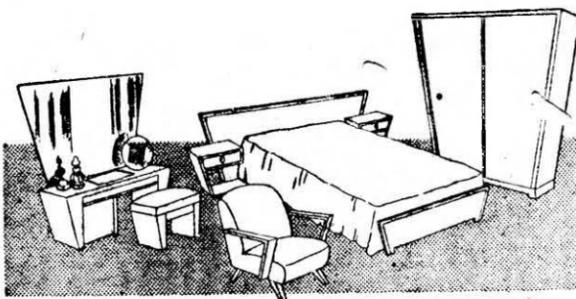
juego de Sala "TROPICAL"

ESPECIAL 89.50 Mensual 9.95

**Comedor "3D"**

Regular .. B/.425.00

ESPECIAL B/. 299.50

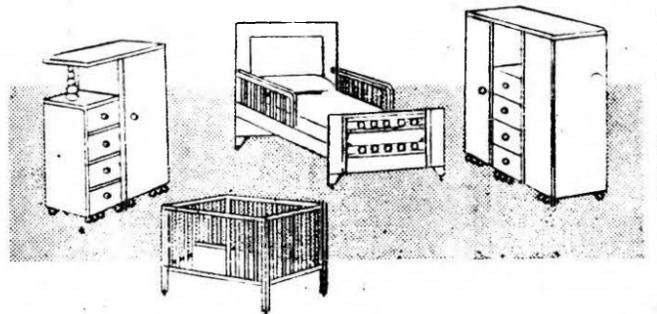


Recámara "3D"

Regular .. B/.425.00

ESPECIAL B/. 299.50

Alegre el Cuarto de sus Niños. POR JUEGOS O POR PIEZAS



ABIERTO HASTA LAS 9:P.M.

Aceptamos libretas de Ahorros de Navidad

mueblería **EUROPEA**

Ave. Central y Calle 21 Esta Teléfonos 2-1830 y 2-1833

En La Pintada

# CAYO EL SPUTNIK?

## LA HORA

DIARIO POPULAR  
PANAMA, R. de P., MARTES, DICIEMBRE 10, 1957

LA PINTADA, Diciembre 10 — NOTA DE LA REDACCION:—La (Por Corresponsal Rodriguez) — extraordinaria noticia enviada Segun informes suministrados por nuestro hábil corresponsal, hace suponer que éste podría ser un fragmento de algunos de los aparatos experimentales que están siendo lanzados al espacio o quizás algún aparato lanzado por alguna compañía de aviación. En todo caso, el descubrimiento del aparato caído en la montaña de La Pintada será investigado en el curso del día de hoy por nuestras autoridades y posiblemente por unidades del ejército americano, una vez solicitado el debido permiso a nuestras autoridades.



**DEMOSTRACION DE FE** La procesión a la Inmaculada Concepción, celebrada el domingo 8 de Diciembre, Día de la Madre, fue más concurrida que los años anteriores, resultando toda una demostración de la fe católica del pueblo panameño. En esta foto de Burbano vemos el anda de la Inmaculada pasando por Santa Ana rodeada de miles de fieles.

## VIOLENTO ESTE FIN DE SEMANA

Aurelio Urrutia, de 24 años carpintero, fue herido con un cuchillo por un sujeto que dice

conocer en Calle 22 Este Bis y Calle Tres de Noviembre. Urrutia presenta herida en la región

glútea izquierda y la muñeca izquierda.

Enilda Stevenson, de siete años fue atropellada en Calle 19 Río Abajo, por el auto C-395 operado por Pablo Gordón. Stevenson, se encuentra hospitalizada. Manuel Hernández, de 27 años operaba la motocicleta 164 y se estrelló contra la chiva C-103 operada por Pablo Oregon. Gerardo Zambrano Coronado de 29 años operador del auto P-8430 se volcó antes de llegar al puente de "Cabuya" cuando se dirigía a Pacora. Resultó lesionado el conductor y la señora Eustacia Coronado Caballero. En Parita, se volcó el vehículo 8-11291 operado por Ramón Manuel Pérez. Resultó herido Pérez y su acompañante Beatriz de León. El accidente se debió a velocidad.



## LE BRINCO EL GATO

Así quedó Yee Kee Siong, conocido en las vecindades de Calle 18 Este como "Julio" y quien cuenta 60 años, después de haber luchado denodadamente por salvar su vida y sus propiedades con su asaltante Jorge Sánchez Jr., alias El Gato, de 23 años de edad y quien aprovechándose de que conocía los hábitos del asiático se introdujo en la tienda de éste anoche con el propósito de robarle. El chinillo Julio — quien aparece en esta foto de Burbano, en su lecho del Santo Tomás — pidió auxilio a voces, mientras se defendía como podía del Gato, quien también fue a parar con sus huesos al hospital y muy pronto a la cárcel.

## Confesó Andrés Rodríguez Haber Dado Gaznatada Fatal a Bernarda Díaz en J. Díaz



**MURIO ABOFETEADA** Bernarda Díaz, vecina de Juan Díaz, encontró la muerte el domingo en la noche cuando se negó a los requerimientos de Andrés Rodríguez, su vecino, como resultado de la celebración del Día de la Madre.—(Foto Burbano)

Andrés Rodríguez, panameño de 27 años, residente en Juan Díaz, confesó en la Policía Secreta, haber propinado a Leonarda Díaz una gaznatada que le causó la muerte el domingo en la noche en un matorral de Juan Díaz, cerca de la Cantina Casa Blanca. Cuando la Guardia Nacional halló el cuerpo de Leonarda, moribunda la Secreta inició la investigación del caso pudiendo descubrir que había estado libando con Andrés Rodríguez en la Cantina Casa Blanca hasta las doce de la noche, de donde salieron juntos. Arrestado Rodríguez dijo que cuando Leonarda se había negado a sus requerimientos, le había dado una gaznatada cayendo ella al suelo donde se desmayó y

donde él abusó de ella, dejándola abandonada. Rodríguez dijo que su intención había sido la de dominarla y no la de causarle daños mayores, agregando que ambos estaban borrachos y que no la recogió porque no tenía fuerzas, y no dio conocimiento del estado en que se encontraba a los familiares de ella, que son sus vecinos, porque tenía pena. Bernarda llegó con vida al hospital, presentando dos golpes en el rostro y fractura de la base del cráneo, creyéndose que sufriera esta fractura al dar con el pavimento. Falleció ayer a las tres de la tarde. Rodríguez dijo a los diligentes muchachos del Rey Valdés que nunca antes había tenido relaciones con Bernarda, pues nunca le había interesado.

## Cae mal en Colón noticia de bonos

No ha sido bien recibida en Colón, la noticia referente a la posibilidad de que el Ejecutivo, suspenda por un buen tiempo la emisión de nuevos bonos autorizados por leyes especiales en la pasada legislatura.

Los colonenses consideran que la medida afectaría los intereses de la provincia, ya que las comunidades de la Costa se encuentran esperanzadas en que se emitan los dos millones de bonos de Colón, con el fin de que se lleven a la realidad, ingentes obras en esos sectores;

## Falleció don Julio Anzola

Una sentida demostración del enorme pesar que ello ocasionó fue el sepelio del distinguido caballero de esta localidad don Julio Anzola, quien en 1951 fuera declarado por el Consejo Municipal "Hijo Predilecto de la Ciudad Capital". El señor Anzola se distinguió en el campo del comercio y las finanzas logrando establecer una firma de sólida reputación dentro y fuera del país.

LA HORA envía su más sentido pésame a los familiares de don Julio y en especial a su acongojada esposa, a sus hijos Antonio, Julio, Augusto, Blanca y Fanny.

## Interpelan a Max!

Hoy será interpelado el Ministro de Gobierno y Justicia Max Heurtematte por el H. D. Alfredo Ramírez, quien le preguntará al Ministro de Gobierno y Justicia, qué medidas se han tomado para evitar que Gustavo Alemán, se fugue del país. González Alemán, se encuentra acusado por estafa en las operaciones que realizó como gerente de la Compañía de Seguros "Aguila Imperial". El Fiscal Lic. C. Dario Sandoval, ha ordenado su arresto.